

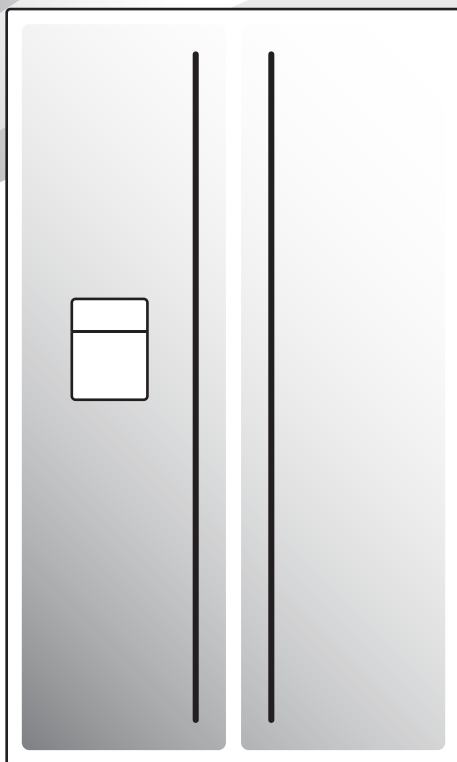
Hisense

life reimagined

NL (NL) (BE) (LU)

GEBRUIKSAANWIJZING

VAN EEN KOELVRIESCOMBI- NATIE



BEDANKT VOOR DE AANSCHAF VAN DIT APPARAAT

Het verheugt ons dat u een apparaat van Hisense hebt gekocht. Hisense veraangenaamt uw leven graag met onze geavanceerde technologie en moderne apparaten die zijn gemaakt van hoogwaardige materialen. Energiezuinigheid staat bovendien hoog bij ons op de agenda. Door aankoop van ons apparaat draagt u daarom ook bij aan een toekomst die duurzamer is.

Als u verzekerd wilt zijn van optimaal gebruik van onze diensten, garanties en andere belangrijke informatie, registreer uw Hisense-apparaat dan online op onze website:

<https://www.hisense-europe.com>

Wij hopen dat ons apparaat uw verwachtingen overtreft.

Link naar de EPREL-database van de EU

De QR-code op het bijgeleverde energielabel geeft een webkoppeling naar de registratie van dit apparaat in de EPREL-database van de EU. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat zijn geleverd. Het is mogelijk om informatie over de prestaties van het product te vinden in de EPREL-database met behulp van de link <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer die u kunt vinden op het typeplaatje van het apparaat. Kijk voor meer informatie over het energielabel op www.theenergylabel.eu.

Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

De koelkast is bestemd voor het opslaan van levensmiddelen bij een temperatuur hoger dan 0 °C.

De vriezer is bestemd voor het invriezen van verse en het langdurig opslaan van bevroren levensmiddelen (tot een jaar, afhankelijk van het soort voedsel).

In de gebruiksaanwijzing komt u de volgende symbolen tegen die de volgende betekenis hebben:



INFORMATIE!

Informatie, advies, tip of aanbeveling



WAARSCHUWING!

Waarschuwing – algemeen gevaar



ELEKTRISCHE SCHOK!

Waarschuwing – elektrische schok



BRANDGEVAAR!

Waarschuwing – brandgevaar

Inhoudsopgave

Belangrijke opmerkingen en maatregelen	5
Voor het eerste gebruik	5
Belangrijke waarschuwingen voor de veiligheid	5
Belangrijke informatie over het gebruik van het apparaat	7
Tips voor energiebesparing met de koel vriescombinatie	9
Installeren en aansluiten	10
De ruimte kiezen	10
Plaatsing van het toestel	11
Het toestel aansluiten	13
Toestelbeschrijving	14
Bediening van het toestel	15
Het toestel in-/uitschakelen	16
De temperatuur in het toestel aanpassen	16
Intensief vriezen (vriesgedeelte)	17
Intensieve koeling (koelgedeelte)	18
Werking van de ijsmaker/dispenser voor gekoeld water	18
Eco-functie(Aanbevolen instelling)	19
Vakantiemodus (langdurige afwezigheid)	19
Alarm van het waterreservoir	20
Alarm bij open deur	20
Kinderslot	20
Uitrusting van het interieur	21
Plateaus	21
Fruit- en groentenlade (CrispZone) *	21
Planken in de deur	21
Luchtverdelingssysteem (MultiFlow) *	21
Waterreservoir	22
Ijsmaker/dispenser voor gekoeld water	22
Bewaren van levensmiddelen in de koelkast	26
Belangrijke waarschuwingen voor het bewaren van levensmiddelen	26
Voorkom het bederven van voedsel	26
Invriezen en bewaren van ingevroren levensmiddelen	27
Procedure van invriezen	27
Belangrijke waarschuwingen voor het invriezen van verse etenswaren	27
Bewaren van diepvriesproducten	27
Houdbaarheid van bevroren levensmiddelen	28
Ontdooien van bevroren voedsel	28
Het toestel ontdooien	29
Automatische ontdooiing van de koelkast	29
Ontdooien van de NoFrost vriezer	29
Het toestel reinigen	30
Probleemoplossen	31
Informatie over het geluidsniveau van het apparaat	34

Belangrijke opmerkingen en maatregelen

Voor het eerste gebruik

Sluit het apparaat pas aan op het elektriciteitsnet nadat u de aanwijzingen over een correct en veilig gebruik van het apparaat zorgvuldig hebt doorgelezen. De aanwijzingen zijn van toepassing op verschillende types en modellen; dat betekent dat de gebruiksaanwijzing instellingen of onderdelen kan bevatten die niet beschikbaar zijn op uw apparaat. We raden u aan om deze instructies te bewaren voor toekomstig gebruik en deze bij het apparaat te voegen wanneer dit in de toekomst wordt verkocht.

Controleer het apparaat op beschadigingen of onregelmatigheden. Wanneer het apparaat beschadigd is, stelt u de winkel waar u het apparaat hebt gekocht hiervan op de hoogte.

Laat het apparaat minimaal 2 uur in verticale positie stilstaan, voordat u het apparaat op het elektriciteitsnet aansluit. Dit verkleint de kans op storingen als gevolg van de invloed van het transport op het koelsysteem.

Belangrijke waarschuwingen voor de veiligheid



BRANDGEVAAR!

WAARSCHUWING! Brandgevaar / ontvlambare materialen

Het apparaat moet in overeenstemming met de geldende normen en regels op het elektriciteitsnet worden aangesloten en geaard.

WAARSCHUWING! Plaats geen meervoudige stekkerdozen of draagbare voedingen aan de achterkant van het toestel.

Voorafgaand aan het schoonmaken van het apparaat dient u altijd de stroom eraf te halen (trek de stekker uit het stopcontact).



ELEKTRISCHE SCHOK!

WAARSCHUWING! Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een servicemedewerker of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaarlijke situaties te voorkomen.



ELEKTRISCHE SCHOK!

WAARSCHUWING! Let er bij het plaatsen van het apparaat op dat de voedingskabel niet bekneld of beschadigd raakt.



ELEKTRISCHE SCHOK!

Wanneer de ledverlichting niet werkt, raadpleegt u een servicemonteur. Probeer niet zelf om de ledverlichting te repareren, vanwege gevaar door het hoge voltage!

**WAARSCHUWING!**

WAARSCHUWING! Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat, met uitzondering van apparaten die door de fabrikant van de koelkast zijn toegestaan.

**WAARSCHUWING!**

WAARSCHUWING! Gebruik geen mechanisch gereedschap of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan door de fabrikant aanbevolen.

**WAARSCHUWING!**

WAARSCHUWING! Installeer het apparaat in overeenstemming met de instructies, om gevaar als gevolg van instabiliteit van het apparaat te voorkomen.

Gevaar van bevriezing

Steek bevroren voedsel nooit in uw mond en voorkom aanraking van bevroren voedsel, omdat dit bevriezing kan veroorzaken.

Kinderen en kwetsbare mensen

Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of personen met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht houdt of hen instructies heeft gegeven over het gebruik van het toestel.

Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het toestel spelen.

Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht is.

Verwijder het verpakkingsmateriaal voor bescherming van het apparaat of delen ervan tijdens transport en bewaar het materiaal buiten het bereik van kinderen, om verstikking of ander letsel te voorkomen.

Wanneer u een gebruikt apparaat verwijderd, ontkoppelt u het voedingssnoer, verwijderd u de deur, en laat u de legplanken in het apparaat zitten. Zo voorkomt u dat kinderen zichzelf in het apparaat kunnen opsluiten.

Alleen voor Europese markten

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mensen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of mensen die weinig ervaring met en kennis van het toestel hebben, mits zij worden begeleid of zijn geïnstrueerd hoe zij het toestel veilig moeten gebruiken en zij de mogelijke gevaren begrijpen.

Laat kinderen niet met het toestel spelen.

Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht is.

Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen producten in toestellen met een koelfunctie leggen en ook eruit halen.

Waarschuwing met betrekking tot het koelmiddel

Dit apparaat bevat een kleine hoeveelheid van het milieuvriendelijke, maar brandbare gas R600a. Voorkom beschadiging van delen van het koelsysteem. Een gaslek is niet nadelig voor het milieu, maar het kan oogletsel of brand veroorzaken.

Mocht er toch een gaslek ontstaan, zorg dan voor goede ventilatie van de ruimte, koppel het apparaat los van destroomvoorziening en bel een servicemonteur.

Belangrijke informatie over het gebruik van het apparaat
WAARSCHUWING! Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk of daarmee vergelijkbaar gebruik, zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- woonboerderijen en door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen;
- catering en soortgelijke niet-retailtoepassingen.

**WAARSCHUWING!**

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen van het apparaat of van de inbouwkast niet geblokkeerd raken.

Het apparaat is niet geschikt voor buitengebruik en het mag niet bloot worden gesteld aan regen.

Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas, in dit toestel.

Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, schakelt u het uit met de daarvoor bestemde knop en koppelt u het los van de stroomvoorziening. Maak het apparaat leeg, ontdooi het, maak het schoon en laat de deur op een kier open.

Open het vriescompartiment niet als er een fout is opgetreden of de stroomvoorziening is uitgevallen, tenzij het toestel meer dan 16 uur buiten werking is. Na die periode moet u het ingevroren voedsel gebruiken of zorgen voor voldoende koeling (in een vervangend toestel).

Technische informatie over het apparaat

Het typeplaatje bevindt zich aan de binnenzijde van het apparaat. Op dit plaatje staat informatie over spanning, bruto- en netto-inhoud, type en hoeveelheid koelmiddel, en informatie over de klimaatklasse.

Als de taal op het typeplaatje niet de taal van uw keuze of van uw land is, vervang het dan door het meegeleverde plaatje.

**WAARSCHUWING!**

WAARSCHUWING! Zorg dat het koelmiddelcircuit niet beschadigd raakt.

Tips voor energiebesparing met de koel vriescombinatie

- Plaats het toestel zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Open de deur niet meer als nodig is.
- Controleer van tijd tot tijd of de luchtcirculatie achter het toestel niet wordt belemmerd.
- Een beschadigd of niet goed werkend deurrubber dient te worden vervangen.
- Bewaar de etenswaren in dichte dozen of in geschikte verpakking.
- Breng etenswaren die u in de koelkast wilt doen eerst op kamertemperatuur.
- Bevroren etenswaren ontdooien we in het koelgedeelte.
- U kunt in de vriezer enige laden verwijderen, zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing, om de hele ruimte te benutten.
- Ontdooi uw conventionele vriezer wanneer zich op de gekoelde oppervlakken een laag rijp of ijs van ongeveer 3 tot 5 millimeter heeft gevormd.
- De planken in de koelkast moeten gelijkmatig worden verdeeld over de ruimte en de levensmiddelen moeten zodanig worden opgeborgen dat dit een onbelemmerde luchtcirculatie mogelijk maakt (neem hierbij de aanbevolen verdeling van de levensmiddelen in acht, zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing).
- In apparaten met een ventilator mogen de ventilatorsleuven of ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd.
- Als u de ventilator of ionisator niet nodig hebt, schakel deze dan uit om te besparen op uw stroomverbruik.

Installeren en aansluiten

De ruimte kiezen

- Plaats het apparaat op een droge en geventileerde plaats. Het apparaat werkt optimaal bij onderstaande temperaturen. De klasse is aangegeven op het etiket met de basisgegevens van het apparaat.

Beschrijving	Klasse	Omgevingstemperatuur °C	Relatieve vochtigheid
Uitgebreid gematigd	SN	+10 tot +32	≤ 75%
Gematigd	N	+16 tot +32	
Subtropisch	ST	+16 tot +38	
Tropisch	T	+16 tot +43	



INFORMATIE!

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat.



INFORMATIE!

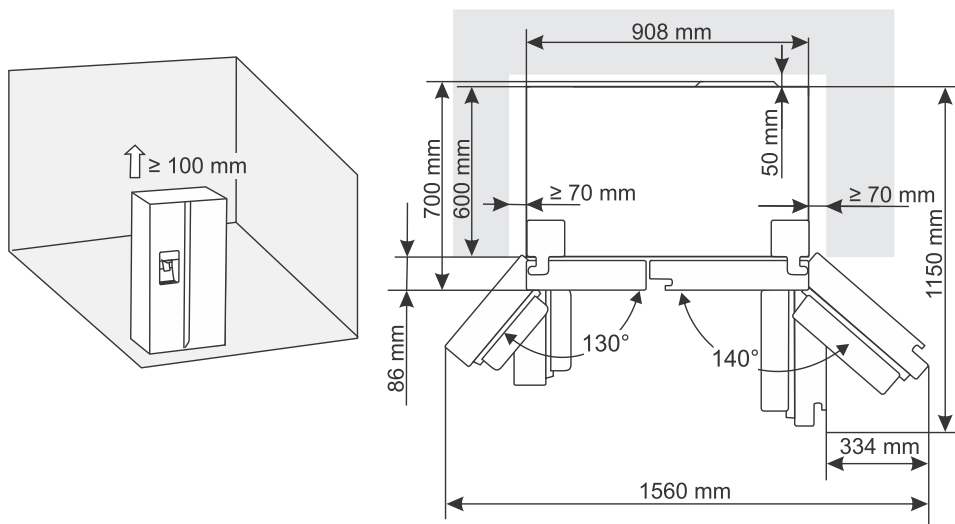
Plaats het apparaat niet in een ruimte, waar de temperatuur lager kan zijn dan 5 °C, dit kan een abnormale werking of defect van het apparaat veroorzaken.

- Na inbouw of plaatsing moet de stekkervan het apparaattoegankelijk blijven!
- Plaats het apparaat niet in de buurt van apparaten die warmte afgeven, zoals een fornuis, radiator, boiler enz. en stel het niet bloot aan direct zonlicht. Het apparaat moet minstens 3 cm verwijderd zijn van een elektrisch of gasfornuis of minstens 30 cm van een oliekachel of kachel op vaste brandstof. Bij kortere afstanden moet een isolatieplaat worden gebruikt.

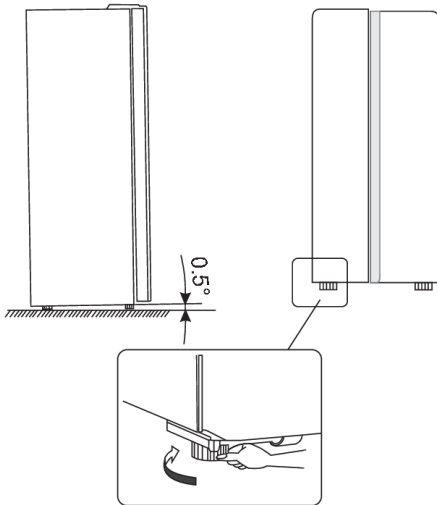
Plaatsing van het toestel

Bij plaatsing van het toestel moeten ten minste twee personen samenwerken om schade of letsel van personen te voorkomen.

- Het apparaat is bedoeld voor een vrijstaande opstelling. Om het nominale/minimale energieverbruik te bereiken, moet u altijd 50 mm ruimte vrijlaten tussen de muur en de achterkant van het apparaat en 100 mm boven het apparaat. Zorg ook voor voldoende luchtcirculatie aan weerszijden van het apparaat en erboven.
- Het toestel kan ook naast of tussen keukenkastjes of andere kasten worden geplaatst of tegen een muur. Bij een dergelijke plaatsing zal het toestel feilloos werken, maar kan het stroomverbruik hoger zijn. Neem de minimale vrije ruimte boven en achter het toestel in acht, zoals aangegeven op de afbeelding.
- Houd rekening met de ruimte die nodig is om de deur van het apparaat te openen om de planken en lades ongehinderd uit te kunnen trekken (zie indelingsschets).



Instelling van apparaat



- Het apparaat moet horizontaal staan en achter het apparaat moet voldoende luchtcirculatie zijn. Daarom kan het nodig zijn dat de voeten aan de onderzijde van het apparaat moeten worden afgesteld. De hoogte van de voeten kunt u afstellen met uw vingers of met behulp van een geschikte sleutel.
- Laat de deur automatisch sluiten. Draai vervolgens de verstelbare voeten zodanig dat het bovenste gedeelte van het apparaat circa 10 mm of 0,5° naar achteren wordt gekanteld.
- Als u het apparaat wilt verplaatsen, breng de voeten dan weer omhoog zodat het apparaat vrij kan bewegen op roterende rollers. Lijn het apparaat weer uit nadat u het apparaat naar de gewenste positie hebt gebracht.



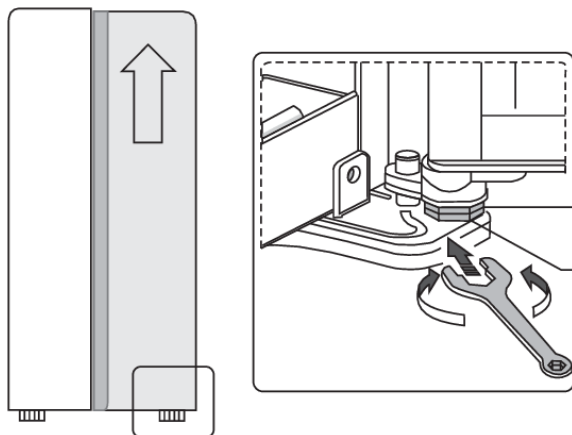
WAARSCHUWING!

Let op! De roterende rollers functioneren niet als wielen. Gebruik de roterende rollers alleen om het apparaat naar voren en achteren te verplaatsen. Als u het apparaat naar een van de zijkanten duwt, kunnen de vloer en rollers beschadigd raken.

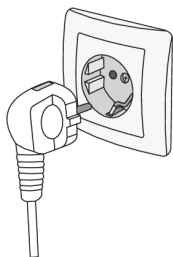
De deur van het apparaat verstellen

Als u merkt dat de deur van het apparaat niet volledig is uitgelijnd (dat wil zeggen: de deur van het vriescompartiment en het koelcompartiment bevinden zich ten opzichte van elkaar niet op hetzelfde niveau), dan kunt u met het bijgeleverde gereedschap de hoogte van de deur aanpassen.

Indien de deur van de vriezer hoger is dan de deur van de koelkast, gebruik dan eerst het bijgeleverde gereedschap om de schroef op het onderste scharnier linksom te draaien om de deur te verhogen. Draai de moer vervolgens vast met een schroevendraaier.



Het toestel aansluiten

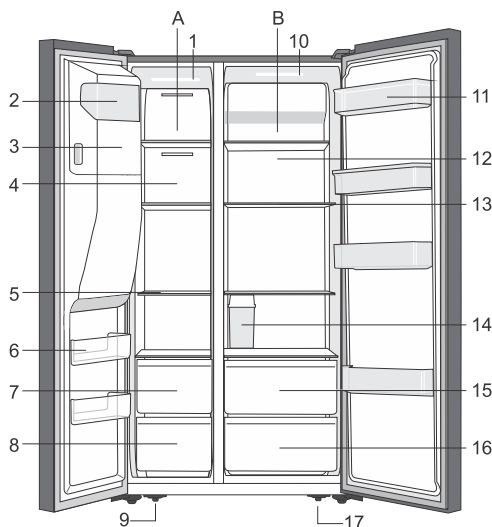


- Sluit het apparaat op het lichtnet aan met een netsnoer. Het stopcontact moet een aardingscontact hebben (veiligheidscontactdoos). De voorgeschreven nominale spanning en frequentie worden vermeld op het label met basisinformatie over het apparaat.
- De netaansluiting en aarding van het apparaat moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met de geldende normen en voorschriften. Het apparaat is bestand tegen kortstondige afwijkingen van de nominale spanning, maar niet meer dan - 6 % tot + 6%.

Toestelbeschrijving

De uitvoering van het interieur van het toestel kan veranderen, afhankelijk van het model van het toestel.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.



A Vriezer

1. LED-verlichting in het vriescompartiment
2. Frontafdekking ijsmaker
3. Ijs lade
4. Afdekking luchtcirculatieleiding vriezer
5. Vriezerplateau
6. Plateau vriezerdeur
7. Bovenste vrieslade
8. Onderste vrieslade
9. Verstelbare linkervoet aan de onderzijde van het apparaat

B Koelkast

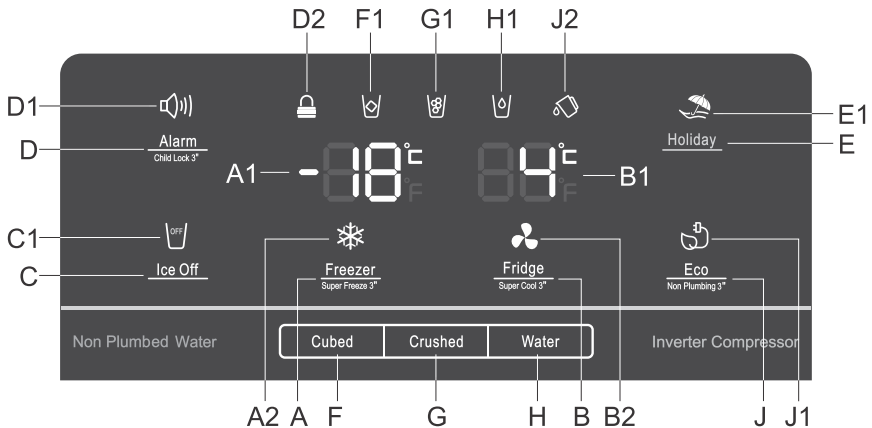
10. LED-verlichting in het koelcompartiment
11. Plateau koelkastdeur
12. Afdekking luchtcirculatieleiding koelkast
13. Koelkastplateau
14. Waterreservoir
15. Bovenste koelkastlade
16. Onderste koelkastlade
17. Verstelbare rechervoet aan de onderzijde van het apparaat



LET OP!

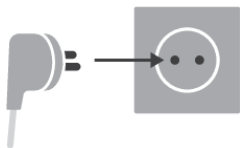
Het komt af en toe voor dat wij onze producten wijzigen. Daarom is het mogelijk dat uw koelvriescombinatie enigszins afwijkt van de koelvriescombinatie die in de gebruiksaanwijzing wordt beschreven, maar de functies en methoden van het apparaat blijven hetzelfde.

Bediening van het toestel



- A** Toets voor de temperatuurstelling van het vriesgedeelte en aan-uittoets van de intensieve vriesfunctie
- A1** Temperatuurweergave vriesgedeelte
- A2** Indicator intensieve vriesfunctie (vriezerboost)
- B** Toets voor de temperatuurstelling van het koelgedeelte en aan-uittoets van de intensieve koelfunctie
- B1** Temperatuurweergave koelgedeelte
- B2** Indicator van de intensieve koelfunctie (super cool)
- C** Aan-uittoets van de ijsmaker
- C1** Werkingsindicator van de ijsmaker (als het symbool C1 brandt, is de ijsmaker uitgeschakeld)
- D** Toets voor het uitschakelen van het alarm en het in- of uitschakelen van het kinderslot (child lock)
- D1** Werkingsindicator van het alarm
- D2** Werkingsindicator kinderslot
- E** Aan-uittoets van de functie 'Lange afwezigheid' (holiday mode)
- E1** Indicator voor de functie 'lange afwezigheid' (holiday mode)
- F** Toets voor het maken van ijsblokjes
- F1** Indicator voor het maken van ijsblokjes
- G** Toets voor het maken van gemalen ijs
- G1** Indicator voor het maken van gemalen ijs
- H** Toets voor gekoeld water
- H1** Vulindicator voor gekoeld water
- J** Aan-uittoets van de eco-functie (eco mode) en toets voor het uitschakelen van het alarm van het waterreservoir
- J1** Indicator van de eco-functie (eco mode)
- J2** Alarmindicator voor het waterreservoir

Het toestel in-/uitschakelen



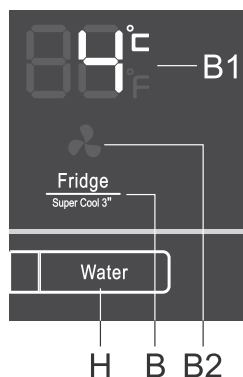
Inschakelen: Steek de stekker in het stopcontact om het apparaat in te schakelen.

Uitschakelen: Trek de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen.

De temperatuur in het toestel aanpassen

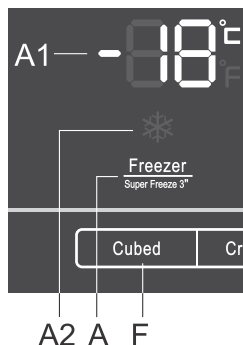
INFORMATIE!

- De temperatuur van het apparaat is in de fabriek ingesteld op de aanbevolen instelling, d.w.z. 4°C voor het koelgedeelte en -18°C voor het vriesgedeelte.
- Na inschakeling van het apparaat kan het enkele uren duren voordat de ingestelde temperatuur is bereikt. Leg geen voedingsmiddelen in de koelkast voordat de temperatuur tot de ingestelde waarde is gedaald.



De temperatuur in **het koelgedeelte** kan worden ingesteld met de toets **B**. Houd de toets **B** ingedrukt tot op het display **B1** de gewenste temperatuur wordt weergegeven.

- De temperatuur van het koelgedeelte kan worden ingesteld van +2 °C tot +8 °C.
- Telkens wanneer u op de toets **B** drukt, wordt de instelling met 1 °C verlaagd. Na drie seconden inactiviteit wordt de instelling automatisch opgeslagen als de laatst ingestelde temperatuur van het koelgedeelte.
- De aanbevolen temperatuurinstelling is 4°C.



De temperatuur in **het vriesgedeelte** kan worden ingesteld met de toets **A**. Houd de toets **A** ingedrukt tot op het display **A1** de gewenste temperatuur wordt weergegeven.

- De temperatuur van het vriesgedeelte kan worden ingesteld van -14 °C t/m -24 °C.
- Telkens wanneer u op de toets **A** drukt, wordt de instelling met 1 °C verlaagd. Na drie seconden inactiviteit wordt de instelling automatisch opgeslagen als de laatst ingestelde temperatuur van het vriesgedeelte.
- De aanbevolen temperatuurinstelling is -18°C.

Intensief vriezen (vriesgedeelte) (❄)

- Gebruik deze instelling nadat u het apparaat voor de eerste keer hebt ingeschakeld, voordat u het schoonmaakt of voordat u er een grote hoeveelheid levensmiddelen in legt.



Inschakelen: schakel de intensieve vriesfunctie in door de toets **A** 3 seconden ingedrukt te houden. Op het display worden **A2** en de waarde **-24 °C** weergegeven.

Uitschakelen: schakel de intensieve vriesfunctie uit door de toets **A** nogmaals 3 seconden ingedrukt te houden.

Als de instelling niet handmatig wordt gedeactiveerd, gebeurt dat (na ongeveer een dag) automatisch. De instelling keert terug naar de laatst opgeslagen status.

💡 INFORMATIE!

- Als de functie intensief vriezen (fast freeze) is geactiveerd, werkt het apparaat op maximaal vermogen. Gedurende deze tijd kan het apparaat tijdelijk iets meer geluid maken.

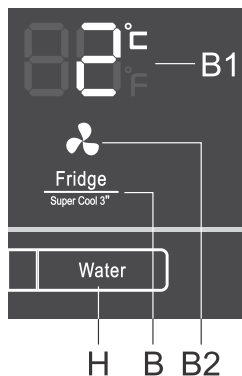
💡 INFORMATIE!

- Wanneer de intensieve vriesfunctie is geactiveerd, kan de temperatuur lager zijn in zowel het koelcompartiment als het vriescompartiment.

Intensieve koeling (koelgedeelte) (🌀)

💡 INFORMATIE!

Gebruik deze instelling nadat u het apparaat voor de eerste keer hebt ingeschakeld, voordat u het schoonmaakt of voordat u er een grote hoeveelheid levensmiddelen in legt.



Inschakelen: schakel de intensieve koelfunctie in door de toets **B** 3 seconden ingedrukt te houden. Op het display worden **B2** en de waarde **2 °C** weergegeven.

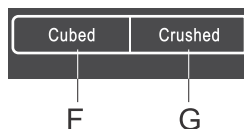
Uitschakelen: schakel de intensieve koelfunctie uit door de toets **B** nogmaals 3 seconden ingedrukt te houden.

Als de instelling niet handmatig wordt gedeactiveerd, gebeurt dat (na ongeveer drie uur) automatisch. De instelling keert terug naar de laatst opgeslagen status.

Werking van de ijsmaker/dispenser voor gekoeld water

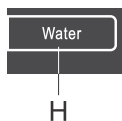
💡 INFORMATIE!

- Als u de deur van de vriezer opent of als het kinderslot is ingeschakeld, werkt het apparaat niet.



U kunt twee soorten ijs maken:

- Ijsblokjes: druk op **F**. Het symbool  gaat branden.
- Gemalen ijs: druk op **G**. Het symbool  gaat branden.



Als u gekoeld water nodig hebt, drukt u op **H**. Het symbool  gaat branden.

De ijsmaker in-/uitschakelen

Schakel deze functie, als u geen ijs nodig hebt, uit om water en elektriciteit te besparen.



Inschakelen: schakel de ijsmaker in door op **C** te drukken. Het symbool **C1** wordt niet weergegeven.



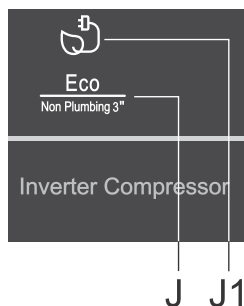
Uitschakelen: schakel de ijsmaker uit door op **C** te drukken. Het symbool **C1** gaat branden.



INFORMATIE!

Wanneer het symbool **C1** wordt weergegeven, wordt de ijsmaker uitgeschakeld, maar kunt u het ijs dat al in de ijssemmer is gemaakt nog doseren en kunt u nog steeds gekoeld water inschenken door op **H** te drukken.

Eco-functie (🔄) (Aanbevolen instelling 👍)



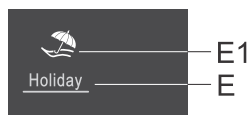
Inschakelen: schakel de functie **Eco** in door op **J** te drukken. Op het display wordt **J1** weergegeven.

Uitschakelen: de **Eco**-functie kunt u inschakelen door nogmaals op de toets **J** te drukken totdat het symbool **J1** uitgaat.

De **Eco**-functie wordt ook gedeactiveerd als u de koelkast of de temperatuurinstelling van het vriesvak wijzigt of als u een van de andere extra functies activeert.

Vakantiemodus (langdurige afwezigheid)

Gebruik deze functie als u langere tijd weg bent, bijvoorbeeld als u op vakantie gaat of een lange zakenreis maakt.



Inschakelen: schakel de functie in door op **E** te drukken. Op het scherm wordt **E1** weergegeven.

- Als deze functie is geactiveerd, wordt de temperatuur van het koelgedeelte op 15°C en de temperatuur van het vriesgedeelte op -18°C ingesteld.

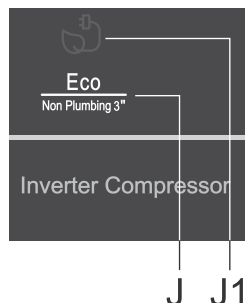


WAARSCHUWING!

Voordat u deze functie activeert, moet u het koelgedeelte legen, aangezien gevoelige etenswaren die in dit compartiment achterblijven, kunnen bederven.

Uitschakelen: schakel de functie uit door nogmaals op de toets **E** te drukken totdat het symbool **E1** uitgaat.

Alarm van het waterreservoir



Als de watertank niet of niet correct is geïnstalleerd, gaat het symbool  branden.

Het alarm uitschakelen:

- U kunt het alarm uitschakelen door **J** gedurende 3 seconden ingedrukt te houden.

Alarm bij open deur



Als de deur te lang openstaat, wordt een geluidsalarm (een herhaalde pieptoon) geactiveerd en gaat het symbool **D1** branden. De pieptoon blijft 10 minuten klinken, telkens drie keer per minuut.

Het alarm uitschakelen: schakel het geluidsalarm uit door de deur te sluiten. Het symbool **D1** blijft branden tot u het uitschakelt door op **D** te drukken.

INFORMATIE!

Als u de deur langer dan 10 minuten open laat staan, klinkt het alarm niet meer. De werking van het apparaat schakelt over naar de veilige modus om voor voldoende koeling te zorgen en voedselbederf te voorkomen, ondanks de geopende deur.

Kinderslot



Inschakelen: activeer het kinderslot door **D** 3 seconden ingedrukt te

houden, tot op het display  wordt weergegeven.

Met deze functie wordt het gehele bedieningspaneel vergrendeld, inclusief de ijsmaker/dispenser voor gekoeld water.

Uitschakelen: houd de toets **D** nogmaals lang ingedrukt om de functie te deactiveren.

Bij stroomuitval blijft de functie niet behouden.

Uitrusting van het interieur

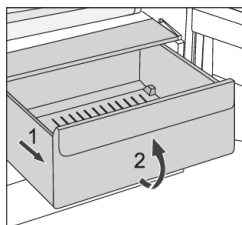
(* De uitrusting is afhankelijk van het model)

Plateaus

U kunt lege plateaus naar wens op de geleiders herschikken zonder de plateaus uit het apparaat te hoeven halen. Om een plateau te verplaatsen of te verwijderen, trekt u het plateau naar u toe, tilt u het plateau vervolgens op aan de voorzijde waarna u het plateau kunt verplaatsen of uit het apparaat kunt trekken. Bewaar bederfelijk voedsel aan de achterkant van het plateau waar de temperatuur het koudst is.

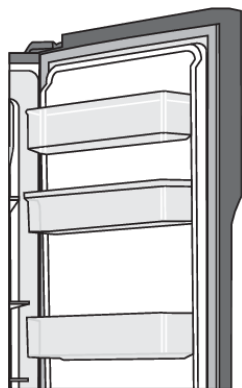
Fruit- en groentenlade (CrispZone) *

De laden onderin in de koelkast zijn bedoeld voor het bewaren van fruit en groenten. Deze laden zorgen voor vochtigheid en voorkomen dat het voedsel uitdroogt.



- Uittrekken van de lade:
 - Trek de lade uit tot hij vergrendelt, til hem daarna op aan de voorkant en trek hem helemaal uit.

Planken in de deur



De binnenzijde van de deur van het koelcompartiment en vriescompartiment is uitgerust met plateaus die zijn bestemd voor het bewaren van kleine verpakkingen.

U kunt de deurvakken naar wens verplaatsen door te uit de groeven te tillen en op de gewenste hoogte te plaatsen.

Het onderste plateau in de deur van het koelcompartiment is bestemd voor het bewaren van flessen.

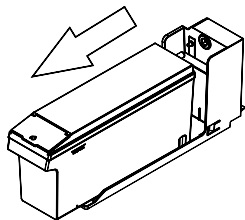
De maximale belasting van elke plank is 5 kg.

Luchtverdelingssysteem (MultiFlow) *

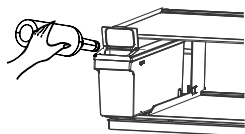
- Het geavanceerde MultiFlow-systeem zorgt voor een gelijkmatige verdeling van lucht en houdt de temperatuur in de gehele koelkast gelijk. Dit systeem maakt het ook mogelijk om elk type voedsel op elk plateau in de koelkast te leggen, aangezien er geen onderlinge temperatuurverschillen zijn.

Waterreservoir

Water voor de ijsmaker en de dispenser voor gekoeld water wordt opgeslagen in het waterreservoir. Ga als volgt te werk als u water wilt toevoegen aan het reservoir:



Trek het waterreservoir uit de behuizing.

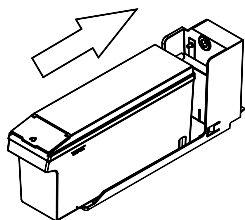


Open het dekseltje aan de voorkant en schenk het water rechtstreeks in het reservoir.



WAARSCHUWING!

Schenk alleen drinkwater in het waterreservoir.



Plaats het waterreservoir terug op de koelkastplank.

Ijsmaker/dispenser voor gekoeld water

Door op **"cubed"** (ijsblokjes), **"crushed"** (gemalen ijs) of **"water"** te drukken, kunt u aangeven of er ijs (en in welke vorm) of gekoeld water uit de dispenser moet komen.

Druk na het selecteren van het soort ijs voorzichtig met een kopje of glas tegen de hendel van de dispenser. Er komt ijs uit het apparaat. Druk het kopje of glas tegen het apparaat, zodat het ijs erin valt.



INFORMATIE!

- Als u ijsblokjes selecteert nadat de functie voor gemalen ijs is gebruikt, kan er nog een kleine hoeveelheid van het resterende gemalen ijs in het kopje of glas terechtkomen.
- Haal het kopje of glas niet onder de dispenser vandaan zodra u de gewenste hoeveelheid water hebt ingeschonken of de gewenste hoeveelheid ijs hebt verkregen, maar wacht nog 2 à 3 seconden om morsen te voorkomen.
- Het water uit het apparaat is gekoeld, maar niet ijskoud. Als u kouder water met ijs wilt, giet dan eerst ijs in het glas en vul het daarna met water uit het apparaat.



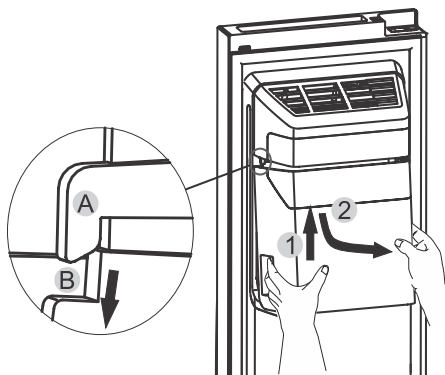
WAARSCHUWING!

- Trek niet aan de hendel, want dan kan de hendelveer beschadigd raken of breken.
- Maal, om te voorkomen dat de motor van de ijsmaler oververhit raakt, het ijs bij normaal gebruik niet langer dan een minuut.

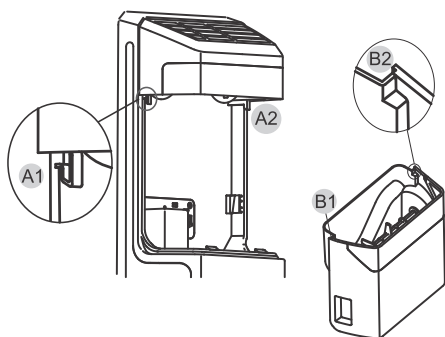
De ijsemmer gebruiken

Ga als volgt te werk als u de ijsemmer wilt verwijderen: pak de handgreep vast zoals weergegeven in de afbeelding hieronder. Til vervolgens de emmer omhoog op en trek hem, om letsel te voorkomen, langzaam uit de behuizing.

De ijsemmer verwijderen:

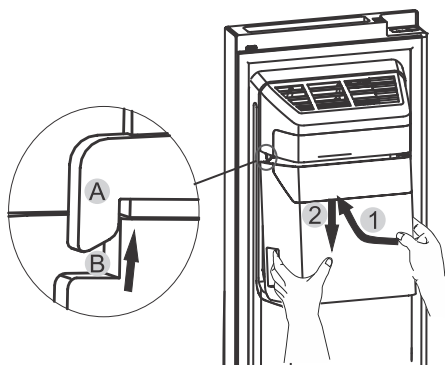


1. Til de ijsemmer omhoog.
2. Trek de ijsemmer langzaam uit de behuizing.



Zorg er bij het terugplaatsen van de ijsemmer voor dat de twee zijgroeven (A1 en B1) op de ijsemmer vastklikken in de koppelingen (A2 en A2).

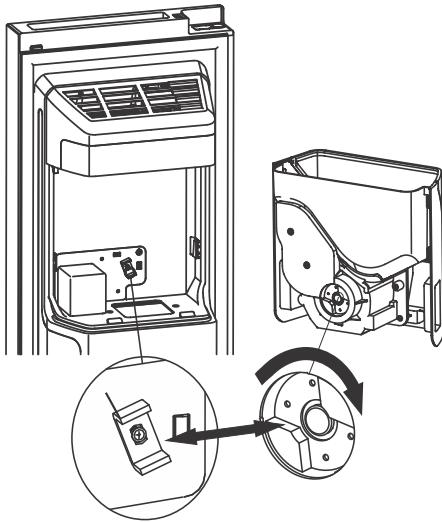
De ijsemmer installeren:



1. Duw de ijsemmer omhoog en zorg ervoor dat de twee zijgroeven (B1 en B2) op de ijsemmer vastklikken in de koppelingen (A1 en A2).
2. Trek de ijsemmer omlaag en zorg ervoor dat hij stevig in de houder zit.

INFORMATIE!

- De geluiden die het apparaat produceert wanneer de ijsmaker ijsblokjes in de emmer laat vallen, maken deel uit van de normale werking.
- Als u gedurende een lange tijd geen ijs uit de emmer haalt, kunnen de blokjes aan elkaar plakken. Verwijder in dat geval al het ijs en leeg de emmer.
- Als de koelkast te lang uitgeschakeld is, smelt het ijs in de emmer en kan er water uit de koelkast op de vloer stromen. Haal al het ijs uit de emmer om dit te voorkomen.
- Als u het ijs niet uit de emmer kunt halen, controleer dan of er ijs vastzit in de vultrechter en verwijder het indien nodig. U kunt de ijsemmer ook uit de behuizing trekken om te controleren of er meerdere ijsblokjes aan elkaar vastzitten en deze verwijderen.
- De eerste hoeveelheid ijsblokjes die na de installatie wordt geproduceerd, zal kleiner zijn, omdat er nog lucht in de waterslangen zit. Bij normaal gebruik wordt deze lucht uit de slang gedreven.
- Was de ijsemmer af met een mild schoonmaakmiddel, spoel hem af en droog hem grondig af. Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.



Controleer voordat u de ijssemmer terugplaatst of de koppelingen onder de juiste hoek op elkaar passen. Is dit niet het geval, verplaats dan de koppeling van de ijssemmer in een hoek die overeenkomt met de koppeling van de motor.

⚠ WAARSCHUWING!

- Steek geen vingers, handen of andere ongeschikte voorwerpen in de vultrechter of ijssemmer, want dit kan leiden tot letsel of schade aan eigendommen.
- Laat kinderen niet op de ijsmaker/dispenser voor gekoeld water klimmen of aan de ijssemmer trekken, want dit kan letsel veroorzaken.

Bewaren van levensmiddelen in de koelkast

Belangrijke waarschuwingen voor het bewaren van levensmiddelen



INFORMATIE!

Juist gebruik van het apparaat, correcte verpakking, handhaving van de juiste temperatuur en naleving van hygiënische voedselnormen zijn van beslissende invloed op de kwaliteit van bewaard voedsel.

Neem de datum van houdbaarheid van de levensmiddelen in acht die aangegeven staat op de verpakking van het product.

Levensmiddelen in de koelkast moeten worden bewaard in gesloten dozen of correct worden verpakt, zodat geen geuren en vocht kunnen worden afgegeven of ontvangen.

Bewaar in de koelkast geen brandbare, vluchtige of explosieve levensmiddelen.

Flessen met een inhoud met een hoog alcoholgehalte moeten hermetisch afgesloten en rechtopstaand worden bewaard.

Sommige organische oplossingen, etherische olie in de schillen van citroenen en sinaasappelen, zuur in boter enz. kunnen door langdurig contact met plastic oppervlakken of afsluitmateriaal beschadigingen veroorzaken en vroegtijdige veroudering van uw apparaat.

Een onaangename geur wijst op gebrekkige reinheid of bedorven inhoud van het apparaat (zie hoofdstuk Reiniging van het apparaat).

Als u langere tijd van huis gaat, verwijder dan aan bederf onderhevige levensmiddelen uit de koelkast.

Voorkom het bederven van voedsel

Volg de onderstaande instructies om het bederven van voedsel te voorkomen:

- Als u de deur gedurende lange tijd opent, kan de temperatuur in de compartimenten van het toestel aanzienlijk stijgen.
- Reinig regelmatig de oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel. Reinig ook regelmatig het afvoergootje.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druppelt op ander voedsel.
- Als het toestel met koelfunctie gedurende een lange periode leeg blijft, schakelt u het uit. Ontdooi het toestel, maak het schoon en laat het drogen. Laat de deur open om schimmelvorming in het toestel te voorkomen.

Invriezen en bewaren van ingevroren levensmiddelen

Procedure van invriezen

INFORMATIE!

De maximale hoeveelheid verse etenswaren die u in een keer in het apparaat kunt doen staat aangegeven op het etiket met de basisgegevens van het apparaat. Als de hoeveelheid groter wordt, wordt ook de kwaliteit van het invriezen en de ingevroren etenswaren slechter.

- Activeer intensief invriezen 24 uur voordat u vers voedsel invriest:
 - door ^{Freezer}_{Super Freezer 3°} 3 seconden ingedrukt te houden tot het symbool  gaat branden.
- Vervolgens kunt u vers voedsel in het vriescompartiment plaatsen.

Vers voedsel mag de reeds ingevroren verpakkingen niet raken!

- Intensief invriezen van kleinere hoeveelheden (1-2 kg) is niet nodig.

Belangrijke waarschuwingen voor het invriezen van verse etenswaren

INFORMATIE!

Vries alleen levensmiddelen in die daarvoor geschikt zijn. Deze moeten altijd van een goede kwaliteit zijn en vers zijn.

Kies de juiste verpakking.

De verpakking mag geen lucht en vocht doorlaten, zodat het voedsel niet uitdroogt en vitamines verliest.

Vermeld op de verpakking de inhoud en datum van invriezen.

Het is belangrijk de etenswaren zo snel mogelijk in te vriezen, maak kleine pakjes. Laat de etenswaren afkoelen voor het invriezen.

Bewaren van diepvriesproducten

- Neem bij het bewaren gebruik van diepvriesproducten de aanwijzingen van de fabrikant in acht. Op de verpakking staat de temperatuur en de houdbaarheid aangegeven.
- Kies uitsluitend voedsel met onbeschadigde verpakking, opgeslagen in vriezers bij een temperatuur van -18 °C of lager.
- Koop geen etenswaren met rijp op de verpakking, aangezien deze meerdere keren zijn ontdooid, waardoor de kwaliteit verslechtert.
- Bescherm bij vervoer de levensmiddelen tegen ontdooiing. Door een stijging van de temperatuur, ook voor korte tijd, kan de kwaliteit van het product verslechteren.

Houdbaarheid van bevroren levensmiddelen

Aanbevolen houdbaarheid in de vriezer

Eten	Houdbaarheid
Fruit, rundvlees	van 10 tot 12 maanden
Groente, kalfsvlees, gevogelte	van 8 tot 10 maanden
Hert	van 6 tot 8 maanden
Varkensvlees	van 4 tot 5 maanden
Fijngesneden of gemalen vlees	4 maanden
Brood, gebak, kant-en-klaar maaltijden, niet vette vis	3 maanden
Ingewanden	2 maanden
Gerookte worst, vette vis	1 maand

Ontdooien van bevroren voedsel

- Ontdooien is een belangrijke stap in het bewaren van voedsel door bevroering. Het is van belang dat het voedsel op de juiste manier wordt ontdooid.
- Geschikte manieren om voedsel te ontdooien:
 - in de koelkast;
 - in koud water;
 - in een magnetron of oven met een geschikt ontdooiprogramma.
- Sommige bevroren producten kunnen bereid worden zonder het eerst te ontdooien. Dit is aangegeven door de fabrikant op de verpakking.
- Het is belangrijk dat het voedsel is verpakt in kleine porties. Op deze manier gaat het ontdooien een stuk sneller.
- Gebruik gedeeltelijk of geheel ontdooid voedsel zo snel mogelijk. Nadat het voedsel is ontdooid, worden bacteriën weer actief en bederft voedsel snel. Dat geldt met name voor fruit, groenten en kant-en-klaar voedsel.
- Vries gedeeltelijk of geheel ontdooid voedsel niet meer in.

Het toestel ontdooien

Automatische ontdooiing van de koelkast

De koelkast hoeft niet ontdooid te worden, want het ijs aan de achterwand van het interieur van de koelkast dooit automatisch. Het ijs dat ontstaat dooit als de compressor niet werkt. De druppels lopen door de opening in de achterwand van de koelkast weg in een bak boven de compressor, waar ze verdampen.

Zorg ervoor dat u met etenswaren of andere voorwerpen niet de opening verstopt in de achterwand van het interieur van de koelkast.

In het geval dat er zich op de achterwand een overmatige hoeveelheid ijs verzamelt (een laag van 3-5 mm), moet u het apparaat uitschakelen en het ijs laten ontdooien en met de hand verwijderen.

Ontdooien van de NoFrost vriezer

- Het ontdooienvan de vriezer NoFrost gebeurt automatisch, er kan zich soms rijp vormen, maar dat verdwijnt weer vanzelf.

Het toestel reinigen



WAARSCHUWING!

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

- Gebruik een zachte doek om alle oppervlakken te reinigen. Niet geschikt voor reiniging zijn reinigingsmiddelen die schuurmiddelen, zuren of oplosmiddelen bevatten.

Reinig de buitenkant van het apparaat met water of sop met een milde oplossing.

Gelakte en aluminium oppervlakken kunnen worden gereinigd met lauwwarm water waaraan u een mild reinigingsmiddel hebt toegevoegd. Gebruik van reinigingsmiddelen met een laag alcoholgehalte zijn toegestaan (bijv. reinigingsmiddelen voor ramen). Gebruik geen reinigingsmiddelen die alcohol voor reiniging van kunststof materialen bevatten.

De binnenkant van het apparaat kan worden gereinigd met lauwwarm water waaraan u een beetje azijn kunt toevoegen.

- Was de onderdelen van de uitrusting aan de binnenkant van het apparaat NIET in de vaatwasser, aangezien deze dan beschadigd kunnen raken.
- Rijp of ijsafzettingen met een dikte van meer dan 3-5 mm verhogen het energieverbruik en moeten daarom regelmatig worden verwijderd, (wat niet geldt voor de NO FORST vriezer). Gebruik geen scherpe voorwerpen, oplosmiddelen of sprays.
- Schakel na reiniging het apparaat weer in en plaats het voedsel.

Probleemoplossen

Storing:	Oorzaak of verhelpen:
Het toestel is aangesloten op de stroomvoorziening, maar werkt niet.	Controleer of er spanning op het stopcontact staat en of het toestel is ingeschakeld.
Het koelsysteem werkt langere tijd onafgebroken:	- Omgevingstemperatuur te hoog. - Deur te vaak en te lang open. - Onjuist geslotendeur (mogelijk vreemdvoorwerp tussen deur, hangende deur, slechte afdichting - controleer afdichting - enz.). - Overmatige hoeveelheid vers voedsel. - De sensor in de koelkast is geblokkeerd door vers voedsel. Laat lucht circuleren rondom de sensor (alleen bij sommige modellen).
Overmatige ophoping van ijs op de achterwand van de binnenkant van de koelkast is te wijten aan:	- deur te vaak of te lang geopend. - Warm eten in de koelkast geplaatst, - Het plaatsenvan voedsel of container tegen de achterste binnenwand van de koelkast, - Slechte deurafdichting. - Als de afdichting vuil of beschadigd is, reinig hem dan of vervang hem.
Er is veel ijsvorming in de vriezer:	- De deur is te lang of te vaak geopend. - De deur isniet goed gesloten. - De deur sluit niet goed af (de afdichting is vuil, de deur is niet uitgelijnd, de afdichting is beschadigd, enz.). - Ontdooi het toestel handmatig.
Condensvorming op het glazen plateau boven de laden:	- Het is een voorbijgaand verschijnsel dat niet volledig kan worden voorkomen bij hoge temperaturen en vochtigheidsgraad. Het verschijnsel verdwijnt vanzelf als de temperatuur en vochtigheid normaliseren. We raden aan de lades vaker te reinigen en af en toe de druppels af te vegen. - Open de vochtregelaar. - Bewaar voedsel in zakken of andere goed sluitende verpakkingen.
Druppeltjes op de achterwand van het koelcompartiment.	Dit is normaal. Het koelcompartiment wordt automatisch ontdooit, wat resulteert in waterdruppeltjes die door een opening in de achterwand van het koelcompartiment tot in een bak stromen boven de compressor, waar deze verdampen.
Er loopt water uit de koelkast:	- Verstopte afvoer voor dooiwater, water loopt langs de goot. - Reinig de afvoer, bijvoorbeeld met een kunststof rietje. - Ontdooi een te dikke ijslaag handmatig (zie hoofdstuk Ontdooien van het apparaat).

Storing:	Oorzaak of verhelpen:
De deur gaat moeilijk open:	Als u probeert de deur van de vriezer te openen vlak nadat u die hebt gesloten, kan dat moeilijk gaan. Wanneer u de deur opent, ontsnapt er enige koele lucht uit het toestel en wordt deze lucht vervangen door warme lucht uit de omgeving. Wanneer deze lucht wordt gekoeld, wordt negatieve druk geproduceerd, wat resulteert in problemen wanneer u de deur probeert te openen. Na een paar minuten is de toestand echter weer normaal en kunt u de deur gemakkelijk openen.
De zijkanalen van het toestel zijn warm:	Dit is normaal. In de zijkanalen van het toestel zijn pijpen en buizen geïnstalleerd. Deze worden warm tijdens werking van het toestel.
Led-verlichting werkt niet:	- Als de led-verlichting niet werkt, bel dan een servicemonteur. - Repareer de led-verlichting niet zelf, u kunt in contact komen met hoogspanning!
Op het display wordt Ec of Er weergegeven:	- Toetsen reageren niet op aanraking. Bel een servicecentrum om de fout te verhelpen. - Het apparaat werkt tot reparatie in de veiligheidsstand. Het apparaat handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk gedeelte.
Op het display wordt E0 weergegeven:	De sensor voor de vochtigheidsgraad en de omgevingstemperatuur is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem op te lossen. Het apparaat blijft in de veilige modus werken tot de sensor is gerepareerd door een onderhoudsmonteur. Het apparaat handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk gedeelte.
Op het display wordt E1 weergegeven:	De temperatuursensor van de koelkast is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem op te lossen. Het apparaat blijft in de veilige modus werken tot de sensor is gerepareerd door een onderhoudsmonteur. Het apparaat handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk gedeelte.
Op het display wordt E3 weergegeven:	De temperatuursensor van de vriezer is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem op te lossen. Het apparaat blijft in de veilige modus werken tot de sensor is gerepareerd door een onderhoudsmonteur. Het apparaat handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk gedeelte.
Op het display verschijnt E4:	De verdampersensor is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem op te lossen. Het apparaat zal in de veilige modus blijven werken totdat het is gerepareerd door een onderhoudsmonteur. Het apparaat handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk compartiment.

Vervolg tabel vorige pagina

Storing:	Oorzaak of verhelpen:
Op het display verschijnt E9:	De temperatuursensor van de ijsmaker is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem op te lossen. Het apparaat blijft in de veilige modus werken tot de sensor is gerepareerd door een onderhoudsmonteur. Het apparaat handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk gedeelte.
Op het display wordt Eb weergegeven:	De ijsmaker is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem te verhelpen.

Als geen van de bovenstaande redenen van toepassing is, bel dan het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum en geef het type, model en serienummer op het label met basisinformatie, wat zich binnen in het apparaat bevindt.

Informatie over het geluidsniveau van het apparaat

De koeling van de koelvriescombinatie gebeurt door het koelsysteem met een compressor (bij sommige apparaten ook met een ventilator), dit veroorzaakt een bepaald geluid. De sterkte van dit geluid is afhankelijk van de plaatsing, het juiste gebruik en de ouderdom van het apparaat.

- Na het aanzetten van het apparaat kan de compressor (of het geluid van ruisen van vloeistof door het verplaatsen van de koelvloeistof) iets luider werken. Dit is geen defect en heeft geen invloed op de levensduur van het apparaat, na verloop van tijd wordt het geruisdan ook minder.
- Soms is tijdens de werking een ongewoon of sterker geruis hoorbaar. dat ongewoonis voor het apparaat en wordt in de meeste gevallen veroorzaakt door een onjuiste plaatsing van het apparaat.
 - Het apparaat moet rechtop staan op een stevige ondergrond.
 - Het mag niet in contact komen met de wanden of naburige keukenelementen.
 - Controleer of de uitrusting van het interieur goed op zijn plaats zit, of er geen blikjes, flessen of andere bakken of dozen tegen elkaar rammelen tijdens de werking.
- Een grotere belasting van het koelsysteem door het vaker openen van de deur, het langer openlaten van de deur, het invriezen van grotere hoeveelheden levensmiddelen, het overschakelen op intensiever invriezen of koelen, kan een tijdelijke verhoging van het geluidsniveau van het apparaat tot gevolg hebben.

Bescherming van het milieu

Verpakkingsmateriaal wordt gemaakt van milieuvriendelijke materialen die kunnen worden gerecycled, weggegooid of vernietigd zonder gevaar op te leveren voor het milieu.

Verwijderen van een oud apparaat

Lever een oud apparaat in bij een erkend inzamelpunt voor huishoudelijke apparatuur, om het milieu te beschermen.

Doe eerst het volgende:

- koppel het apparaat los van de stroomvoorziening;
- laat kinderen niet met het apparaat spelen.



■ Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het apparaat moet worden afgegeven bij een verzamelpunt voor het verwerken van elektrische en elektronische apparatuur. Correcte verwijdering van het product draagt bij aan het voorkomen van negatieve effecten op het milieu en de gezondheid, die kunnen optreden bij onjuiste verwijdering. Voor uitgebreide informatie over het verwijderen en behandelen van het product kunt u contact opnemen met de gemeentelijke dienst die of het bedrijf dat verantwoordelijk is voor afvalbeheer of de winkel waar u het product gekocht hebt.

Hisense UK Ltd

Ground floor, Munroe Court, White Rose Office Park,
Millshaw Park Lane, Leeds LS11 0EA

Hisense France SAS

Bâtiment Front Office 12 à 16 rue Sarah Bernhardt
92600 ASNIERES-SUR-SEINE

Hisense Gorenje Germany GmbH

Parkring 31-33, 85748 Garching b. München, Deutschland

Hisense Italia SRL

Via Montefeltro, 6/A 20156 Milano, Italia

Hisense Iberia SLU

C/ Botiguers, nº 5, Edificio B, 2ª planta
(46988) Paterna (Valencia-Spain)

GORENJE GOSPODINJSKI APARATI, d.o.o.

Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, Slovenia

Hisense

???

???



922405-a2



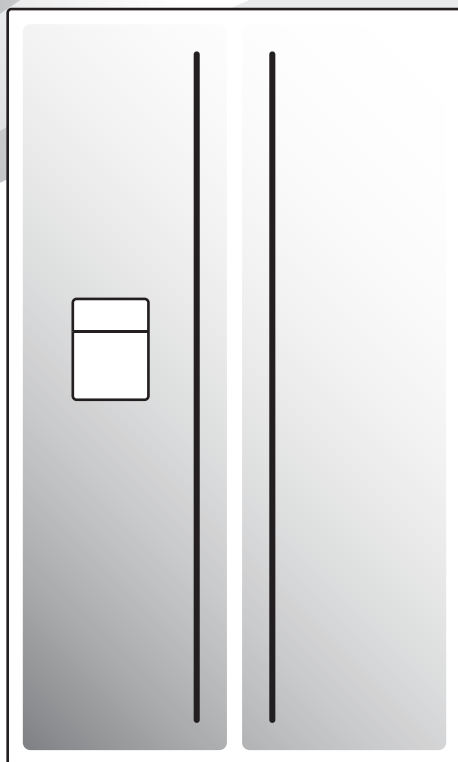
Hisense

life reimagined

FR (FR) (BE) (CH) (LU)

MODE D'EMPLOI

D'UN RÉFRIGÉRATEUR CONGÉLATEUR VERTICAL



MERCI D'AVOIR INSTALLÉ NOTRE APPAREIL CHEZ VOUS

Nous sommes heureux que vous ayez choisi un appareil Hisense. L'objectif de Hisense est de vous donner les moyens de toutes vos aventures grâce à notre technologie de pointe et à nos appareils ménagers modernes, fabriqués à partir de matériaux de haute qualité. Nous travaillons sans relâche à l'efficacité énergétique et en achetant notre appareil, vous contribuez vous-aussi à un avenir plus durable.

Pour utiliser pleinement nos services, et pour accéder à notre garantie et à d'autres informations importantes, veuillez envisager d'enregistrer votre appareil Hisense sur notre site Web :

<https://www.hisense-europe.com>

Nous espérons que notre appareil satisfera et même dépassera vos attentes.

Lien vers la base de données européenne sur l'étiquetage énergétique (EPREL) de l'UE

Le code QR figurant sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil fournit un lien internet vers l'enregistrement de cet appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence, ainsi que le mode d'emploi et tous les autres documents fournis avec l'appareil. Il est possible de trouver des informations relatives aux performances du produit dans la base de données EU EPREL en utilisant le lien <https://eprel.ec.europa.eu> et le nom du modèle et le numéro du produit que vous pouvez trouver sur la plaque signalétique de l'appareil. Pour des informations plus détaillées sur l'étiquette énergétique, consultez le site www.theenergylabel.eu.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage ménager.

Le réfrigérateur est prévu pour la conservation des aliments frais à une température supérieure à 0°C.

Le congélateur est destiné à la congélation des aliments frais et à la conservation à long terme des surgelés (jusqu'à un an, selon la nature des produits).

Les pictogrammes figurant dans cette notice ont les significations suivantes :



INFORMATION

Informations, conseils, astuces, ou recommandations



ATTENTION !

Attention – danger



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Attention – risque de choc électrique



RISQUE D'INCENDIE !

Attention – risque d'incendie

Tables des matières

Recommandations importantes et précautions	5
Avant la première utilisation de l'appareil	5
Consignes de sécurité	5
Recommandations importantes concernant l'utilisation de l'appareil	7
Conseils pour les économies d'énergie dans les appareils frigorifiques	9
Installation et raccordement	10
Choix du local	10
Installation de l'appareil	11
Raccordement de l'appareil	13
Description de l'appareil	14
Fonctionnement de l'appareil	15
Mise en marche et arrêt de l'appareil	16
Réglage de la température de l'appareil	16
Congélation intensive (compartiment congélateur)	17
Refroidissement intensif (compartiment réfrigérateur)	18
Fonctionnement de la machine à glaçons et du distributeur d'eau froide	18
Fonction Éco(paramètre recommandé)	19
Mode vacances (absence prolongée)	20
Alarme du réservoir d'eau	20
Alarme signalant qu'une porte est ouverte	20
Sécurité enfants (Child Lock)	21
Équipements intérieurs de l'appareil	22
Étagères	22
Bac à légumes (CrispZone) *	22
Balconnets	22
Système de distribution d'air (MultiFlow) *	22
Réservoir d'eau	23
Machine à glaçons/distributeur d'eau froide	23
Conservation des aliments dans le réfrigérateur	27
Précautions et conseils	27
Évitez la contamination des aliments	27
Congélation des aliments frais et stockage des surgelés	28
Procédure de congélation	28
Précautions à prendre pour la congélation	28
Conservation des surgelés du commerce	28
Durée de conservation des surgelés	28
Décongélation des surgelés	29
Dégivrage de l'appareil	30
Dégivrage automatique du réfrigérateur	30
Dégivrage du congélateur à froid ventilé (NoFrost)	30
Nettoyage de l'appareil	31
Guide de dépannage	32
Informations sur le bruit de l'appareil	35

Recommandations importantes et précautions

Avant la première utilisation de l'appareil

Avant de raccorder votre appareil au réseau électrique, prenez le temps de lire attentivement cette notice. Elle décrit l'appareil et la manière de s'en servir correctement en toute sécurité. Elle a été rédigée pour différents modèles et il est donc possible qu'elle décrive des fonctions et des accessoires qui ne sont pas disponibles sur votre appareil. Nous vous recommandons de conserver cette notice pour vous y référer ultérieurement et de la joindre à l'appareil si vous le vendez plus tard.

Vérifiez si votre appareil est en bon état. Si vous constatez qu'il est endommagé, signalez-le au revendeur à qui vous l'avez acheté.

Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, laissez-le en position verticale pendant 2 heures au moins ; vous réduirez ainsi les risques de dysfonctionnement dus à l'influence du transport et de la manutention sur le système de réfrigération.

Consignes de sécurité



RISQUE D'INCENDIE !

Mise en garde : risque d'incendie / matériaux inflammables.

L'appareil doit être raccordé au réseau électrique et mis à la terre selon la réglementation et les normes en vigueur.

ATTENTION ! Lorsque vous mettez l'appareil en place, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ni endommagé.

Avant de nettoyer l'appareil, déconnectez-le du réseau électrique en le débranchant de la prise secteur.



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

ATTENTION ! Si le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par le fabricant, son service après-vente, ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

ATTENTION ! Lorsque vous positionnez l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Si l'éclairage LED ne fonctionne pas, faites appel à un technicien du service après-vente. N'essayez pas de le réparer vous-même, car vous risqueriez d'entrer en contact avec un courant à haute tension.

**ATTENTION !**

ATTENTION : n'utilisez pas d'appareils électriques dans le réfrigérateur ou le congélateur, exceptés ceux autorisés par le fabricant de ce produit.

**ATTENTION !**

ATTENTION : pour accélérer le dégivrage de l'appareil, n'utilisez aucun accessoire mécanique ni aucun autres moyen que ceux recommandés par le constructeur.

**ATTENTION !**

ATTENTION : pour éviter tout risque dû à une stabilité insuffisante, veillez à installer l'appareil comme indiqué dans la notice.

Risque de brûlures dues au froid

Ne portez pas à la bouche d'aliments congelés et évitez de les toucher, car le froid extrême peut causer des brûlures.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

Cet appareil n'est pas prévu pour les personnes (y compris les enfants) disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances. Elles ne pourront l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité et après avoir été mises au courant de son fonctionnement.

Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.

Retirez l'emballage qui protégeait l'appareil ou certaines de ses pièces durant le transport et gardez-le hors de la portée des enfants, car il présente un risque de suffocation.

Lorsque vous mettrez l'appareil au rebut, débranchez le câble secteur, enlevez les portes, mais laissez les clayettes en place : cela empêchera les enfants de s'enfermer à l'intérieur.

Uniquement pour les marchés européens

Les enfants à partir de 8 ans et les personnes disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil sous surveillance, à condition d'avoir reçu des instructions sur la manière de s'en servir en toute sécurité et d'avoir compris les risques auxquels ils s'exposent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.

Les enfants de 3 à 8 ans peuvent sortir les aliments des appareils frigorifiques ou les ranger à l'intérieur.

Mise en garde concernant le réfrigérant

L'appareil contient une petite quantité de gaz R600a, respectueux de l'environnement mais inflammable. Veillez à ne pas endommager le système de réfrigération. Une fuite de gaz ne nuirait pas à l'environnement mais pourrait occasionner des lésions oculaires et s'enflammer.

En cas de fuite de gaz réfrigérant, aérez bien la pièce, débranchez l'appareil du réseau électrique et contactez le service après-vente.

Recommandations importantes concernant l'utilisation de l'appareil

ATTENTION ! Cet appareil est destiné à un usage domestique et aux applications similaires telles que :

- les cuisines réservées au personnel des magasins, bureaux, et autres lieux de travail ;
- les fermes et par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres établissements de type résidentiel ;
- les établissements de type Bed and Breakfast ;
- les établissements offrant un service de restauration/ traiteur mais ne pratiquant pas la vente au détail.

**ATTENTION !**

ATTENTION : les ouvertures de ventilation de l'appareil ou du meuble dans lequel il est encastré ne doivent jamais être obstruées.

L'appareil ne doit pas être utilisé en plein air ou exposé aux intempéries.

Ne rangez pas dans cet appareil des substances explosives telles que les bombes aérosol contenant un agent propulseur inflammable.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une longue période, mettez-le à l'arrêt avec le bouton convenable, puis débranchez-le. Videz-le, dégivrez-le, nettoyez-le et laissez ses portes entrouvertes.

En cas de dysfonctionnement ou de coupure de courant, n'ouvrez pas le compartiment congélation sauf si l'appareil a été hors-service au-delà des heures indiquées sur l'afficheur de l'appareil (temps de montée en température). Au-delà de cette durée, vous devez soit consommer les aliments congelés, soit vous assurer qu'ils sont tenus au frais de manière adéquate (par exemple, en les transférant dans un autre appareil).

Caractéristiques techniques de l'appareil

La plaque signalétique est apposée à l'intérieur de l'appareil. Elle indique la tension, le poids brut et net, le type et la quantité de réfrigérant et les classe climatiques.

Si elle n'est pas dans la langue de votre choix ou celle de votre pays, collez par-dessus l'étiquette adhésive jointe.

**ATTENTION !**

ATTENTION ! N'endommagez pas le circuit de refroidissement.

Conseils pour les économies d'énergie dans les appareils frigorifiques

- Installez l'appareil comme indiqué dans la notice.
- N'ouvrez pas les portes plus souvent que nécessaire.
- Vérifiez de temps en temps que l'air circule correctement sous l'appareil.
- Si le joint est endommagé ou n'est plus étanche pour une raison quelconque, faites-le remplacer rapidement.
- Conservez vos aliments dans des récipients fermés hermétiquement ou tout autre emballage approprié.
- Laissez refroidir les aliments à la température ambiante avant de les ranger dans le réfrigérateur.
- Décongelez les surgelés dans le réfrigérateur.
- Enlevez quelques tiroirs du congélateur comme décrit dans la notice afin d'utiliser la totalité de l'espace disponible.
- Dégivrez votre congélateur conventionnel quand la couche de glace sur les parois atteint 3 à 5 mm d'épaisseur.
- Veillez à ce que les clayettes soient réparties régulièrement et que l'air circule facilement entre les aliments (observez les recommandations de la notice concernant le rangement des aliments).
- Si votre appareil est équipé d'un ventilateur, n'obstruez pas les arrivées d'air.
- Si vous n'avez pas besoin du ventilateur et de l'ioniseur, mettez-les à l'arrêt pour réduire votre consommation d'électricité.

Installation et raccordement

Choix du local

- Placez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré. L'appareil fonctionnera correctement si la température ambiante se situe dans la plage indiquée dans le tableau ci-dessous. La classe climatique de l'appareil figure sur sa plaque signalétique, avec d'autres caractéristiques techniques.

Description	Classe	Plage de températures ambiantes °C	Humidité relative
Tempérée élargie	SN	+10 à +32	≤75%
Tempérée	N	+16 à +32	
Subtropicale	ST	+16 à +38	
Tropicale	T	+16 à +43	



INFORMATION

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.



INFORMATION

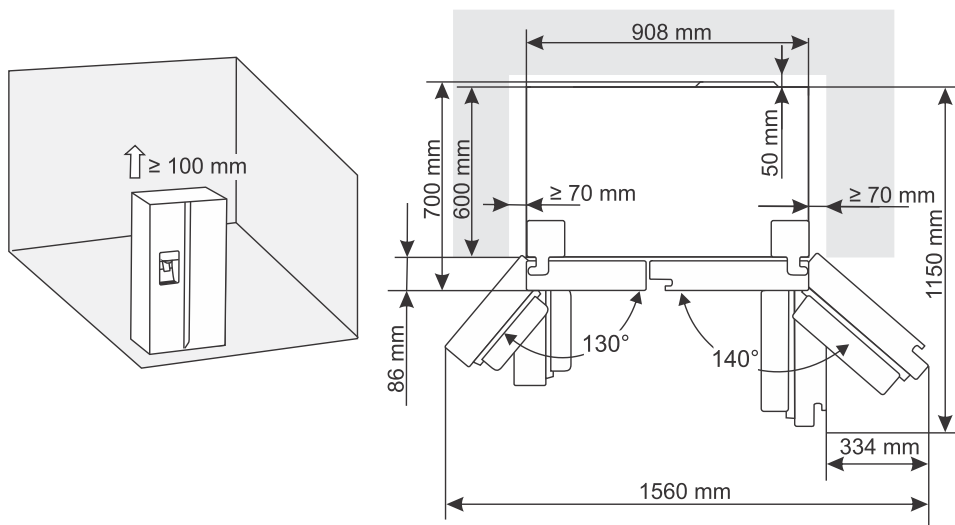
Ne placez pas l'appareil dans une pièce où la température peut descendre au-dessous de 5°C car cela pourrait entraîner un fonctionnement anormal ou une panne.

- Après installation, la prise secteur de l'appareil doit rester accessible.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle que cuisinière, poêle, radiateur, chauffe-eau, etc. et évitez de l'exposer au rayonnement solaire direct. L'appareil doit être au moins à 3 cm d'une cuisinière électrique ou à gaz et au moins à 30 cm d'un poêle à pétrole ou à combustible solide. Si la distance est inférieure, il faudra installer une plaque d'isolation entre le réfrigérateur et la source de chaleur.

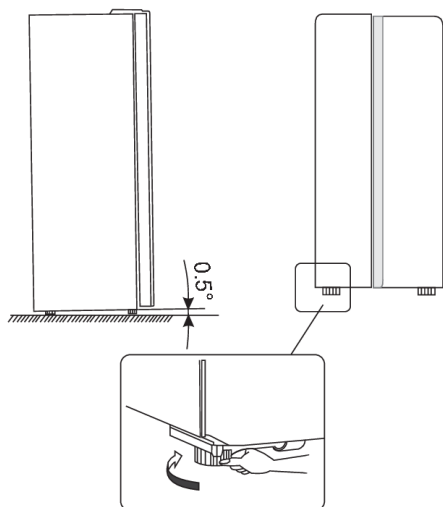
Installation de l'appareil

La mise en place de l'appareil requiert deux personnes afin d'éviter tout accident et tout dommage.

- L'appareil est destiné à une installation autonome. Pour atteindre la consommation d'énergie nominale/minimale, prévoyez toujours un espace de 50 mm entre le mur et l'arrière de l'appareil et de 100 mm au-dessus de l'appareil. Autorisez également une circulation d'air adéquate de chaque côté de l'appareil et au-dessus.
- L'appareil peut également être placé à côté ou entre des armoires de cuisine ou des placards, ou à côté d'un mur. Dans un tel cas, l'appareil fonctionnera sans problème, mais sa consommation d'énergie pourrait augmenter. Respectez l'espacement minimal au-dessus et derrière l'appareil, comme indiqué dans la figure.
- Veillez à laisser suffisamment d'espace libre à l'avant pour pouvoir ouvrir complètement la porte lorsque vous enlèverez les tiroirs et les clayettes (voir le schéma d'installation).



Configuration de l'appareil



- Il est possible que les pieds situés au bas de l'appareil doivent être ajustés, pour que l'appareil puisse être maintenu à l'horizontale et pour garantir une circulation d'air suffisante derrière l'appareil. Vous pouvez ajuster la hauteur des pieds avec vos doigts ou en utilisant une clé appropriée.
- Laissez la porte se fermer automatiquement. Tournez ensuite les pieds réglables de sorte que la partie supérieure de l'appareil soit inclinée vers l'arrière d'environ 10 mm ou 0,5°.
- Si vous souhaitez déplacer l'appareil, soulevez à nouveau les pieds afin que l'appareil puisse se déplacer librement sur des rouleaux rotatifs. Après avoir déplacé l'appareil jusque dans la position souhaitée, réalignez-le.

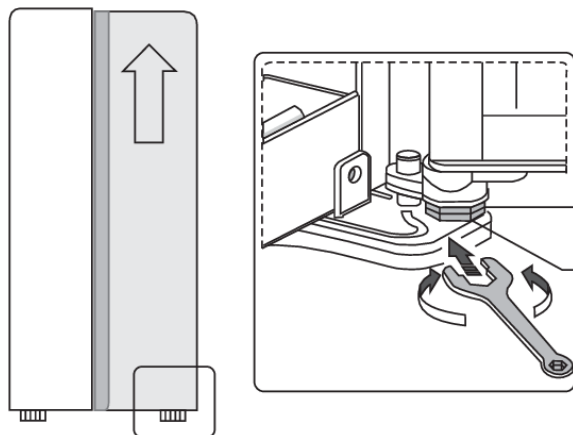
ATTENTION !

Attention ! Utilisez les rouleaux rotatifs uniquement pour déplacer l'appareil vers l'avant et vers l'arrière, car ils ne fonctionnent pas comme des roues. Si vous poussez l'appareil vers un côté ou l'autre, il peut endommager le sol et les rouleaux.

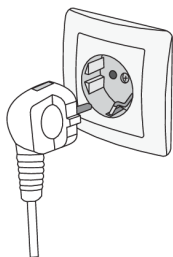
Réglage de la porte de l'appareil

Si vous constatez que la porte de l'appareil n'est pas complètement alignée (que les portes du compartiment congélateur et du compartiment réfrigérateur ne sont pas au même niveau), vous pouvez utiliser l'outil fourni pour régler la hauteur des portes.

Si la porte du congélateur est plus haute que la porte du réfrigérateur. Commencez par utiliser l'outil fourni pour tourner la vis de la charnière inférieure dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et soulever la porte. Fixez ensuite l'écrou avec un tournevis.



Raccordement de l'appareil

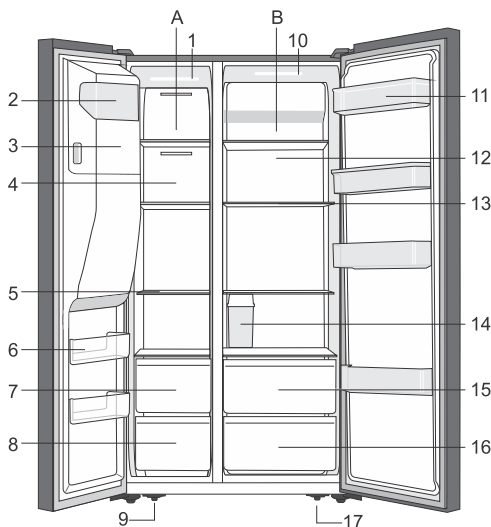


- Raccordez l'appareil au réseau électrique avec le cordon d'alimentation. La prise secteur doit être reliée à la terre pour assurer la sécurité. La tension nominale et la fréquence sont indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Le raccordement au réseau électrique et la mise à la terre de l'appareil doivent être réalisés conformément à la réglementation et aux normes en vigueur. L'appareil peut tolérer des fluctuations de tension de courte durée, mais au maximum de $\pm 6\%$.

Description de l'appareil

Les équipements de l'appareil peuvent varier en fonction du modèle.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.



A Congélateur

1. Lumière LED dans le compartiment congélateur
2. Couvercle avant de la machine à glaçons
3. Bac à glaçons
4. Couvercle du conduit de circulation d'air du congélateur
5. Étagère du congélateur
6. Étagère de porte de congélateur
7. Tiroir supérieur du congélateur
8. Tiroir inférieur du congélateur
9. Pied réglable à gauche en bas de l'appareil

B Réfrigérateur

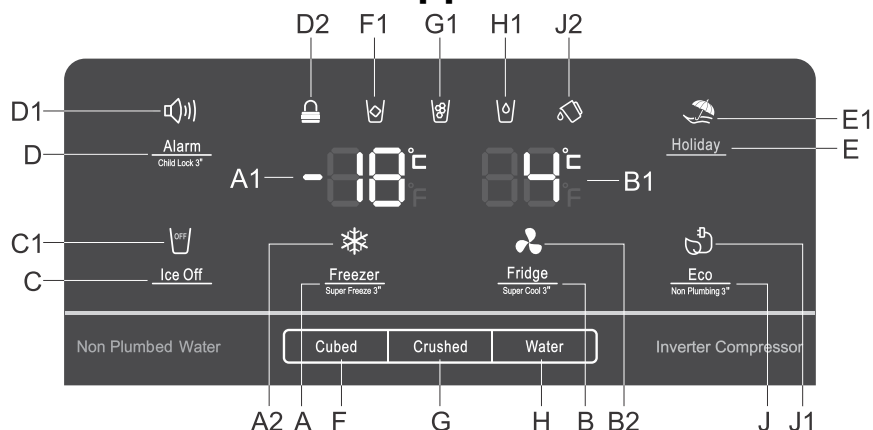
10. Lumière LED dans le compartiment de réfrigération
11. Étagère de porte de réfrigérateur
12. Couvercle du conduit de circulation d'air du réfrigérateur
13. Étagère de réfrigérateur
14. Réservoir d'eau
15. Tiroir supérieur du réfrigérateur
16. Tiroir inférieur du réfrigérateur
17. Pied réglable à droite en bas de l'appareil



REMARQUE

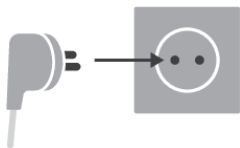
En raison de modifications occasionnelles de nos produits, il est possible que votre réfrigérateur diffère légèrement du réfrigérateur décrit dans ces instructions d'utilisation, mais ses fonctions et ses méthodes d'utilisation restent les mêmes.

Fonctionnement de l'appareil



- A** Touche de réglage de la température du compartiment congélateur et touche marche/arrêt de la fonction de congélation intensive
- A1** Affichage de la température réglée du compartiment congélateur
- A2** Voyant de la fonction Super Congélation
- B** Touche de réglage de la température du compartiment réfrigérateur et touche marche/arrêt de la fonction de réfrigération intensive
- B1** Afficheur de température du réfrigérateur
- B2** Voyant de la fonction de refroidissement rapide (SuperCool)
- C** Touche marche/arrêt de la machine à glaçons
- C1** Indicateur de fonctionnement de la machine à glaçons (si le symbole C1 est allumé, la machine à glaçons est désactivée)
- D** Touche de désactivation de l'alarme et de verrouillage/déverrouillage de la fonction sécurité enfants (child lock)
- D1** Indicateur de fonctionnement de l'alarme
- D2** Indicateur de fonctionnement de la fonction child lock
- E** Touche on/off en cas d'absence prolongée (holiday mode)
- E1** Indicateur de fonction en cas d'absence prolongée (holiday mode)
- F** Touche de fabrication de glaçons
- F1** Indicateur de fabrication de glaçons
- G** Touche de fabrication de la glace pilée
- G1** Indicateur de fabrication de glace pilée
- H** Touche de distribution d'eau froide
- H1** Indicateur de niveau d'eau froide
- J** Touche marche/arrêt de la fonction Eco (eco mode) touche de désactivation de l'alarme du réservoir d'eau
- J1** Indicateur de la fonction Eco (eco mode)
- J2** Alarme d'indication du réservoir d'eau

Mise en marche et arrêt de l'appareil



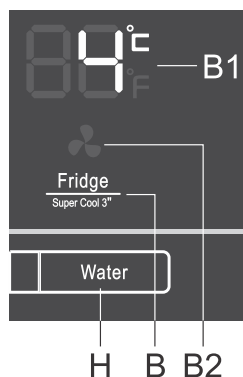
Activation : pour mettre l'appareil en service, branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant.

Désactivation : pour mettre l'appareil hors service, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Réglage de la température de l'appareil

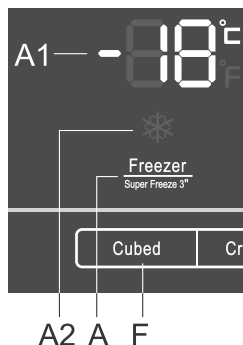
INFORMATION

- La température de l'appareil est préréglée en usine sur le réglage recommandé, soit 4°C pour le compartiment réfrigérateur et -18°C pour le compartiment congélateur.
- Après avoir mis l'appareil en marche, vous devrez attendre plusieurs heures pour qu'il atteigne la température réglée. Ne rangez aucun aliment dans l'appareil tant que la température n'est pas descendue à la valeur réglée.



La température du **du compartiment réfrigérateur** peut être réglée à l'aide de la touche **B**. Appuyez sur la touche **B** jusqu'à ce que l'écran **B1** indique la température souhaitée.

- La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée entre +2 °C et +8 °C.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche **B** la température réglée diminue de 1 °C. Après trois secondes d'inactivité, le réglage est automatiquement enregistré comme la dernière valeur de température définie pour le compartiment réfrigérateur.
- Le réglage de température recommandé est de 4°C.



La température du **compartiment congélateur** peut être réglée à l'aide de la **touche A**. Appuyez sur la touche **A** jusqu'à ce que l'**écran A1** indique la température souhaitée.

- La température du compartiment congélateur peut être réglée entre -14 °C et -24 °C.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche **A** la température réglée diminue de 1 °C. Après trois secondes d'inactivité, le réglage est automatiquement enregistré comme la dernière valeur de température définie pour le compartiment congélateur.
- Le réglage de température recommandé est de -18°C.

Congélation intensive (compartiment congélateur) (❄️)

- Utilisez ce réglage lors de la mise en service de l'appareil, avant de le nettoyer ou avant d'introduire une grande quantité de denrées.



Activation : activez la fonction de congélation intensive en appuyant longuement (3 secondes) sur la touche **A**. L'écran affiche **A2** et indique une valeur de température de **-24 °C**.

Désactivation : désactivez la fonction de congélation intensive en appuyant à nouveau longuement (3 secondes) sur la touche **A**.

Cette fonction se désactive automatiquement (au bout d'une journée environ) si elle n'est pas désactivée manuellement. Le réglage revient à la dernière valeur enregistrée.

💡- INFORMATION

- Lorsque la fonction de congélation intensive (fast freeze) est activée, l'appareil fonctionne à la puissance maximale. Pendant ce temps, le fonctionnement peut être temporairement un peu plus bruyant.

💡- INFORMATION

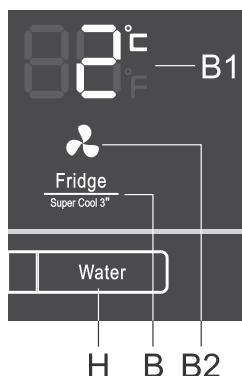
- Lorsque la Super Congélation est active, la température peut être plus basse dans le congélateur, mais aussi dans le réfrigérateur.

Refroidissement intensif (compartiment réfrigérateur) (❄️)



INFORMATION

Utilisez ce réglage lors de la mise en service de l'appareil, avant de le nettoyer ou avant d'introduire une grande quantité de denrées.



Activation : activez la fonction de réfrigération intensive en appuyant longuement (3 secondes) sur la touche **B**. L'écran affiche **B2** et indique une valeur de température de **2 °C**.

Désactivation : désactivez la fonction de réfrigération intensive en appuyant à nouveau longuement (3 secondes) sur la touche **A**.

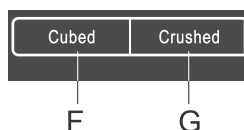
Cette fonction se désactive automatiquement (au bout de trois heures environ) si elle n'est pas désactivée manuellement. Le réglage revient à la dernière valeur enregistrée.

Fonctionnement de la machine à glaçons et du distributeur d'eau froide



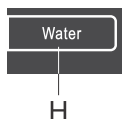
INFORMATION

- Le dispositif ne fonctionne pas lorsque vous ouvrez la porte du congélateur ou lorsque la fonction child lock est activée.



Vous disposez de deux type de fabrication de glaçons :

- Glaçons : appuyez sur **F**. Le symbole suivant s'affiche .
- Glace pilée : appuyez sur **G**. Le symbole suivant s'affiche .



Si vous souhaitez obtenir de l'eau froide, appuyez sur **H**. Le symbole suivant s'affiche .

Mise en marche et à l'arrêt de la machine à glaçons

Il est recommandé de désactiver cette fonction lorsque vous n'avez pas besoin de glaçons afin de réaliser des économies d'eau et d'électricité.



Activation : mettez la machine à glaçons en marche en appuyant sur **C**. Le symbole **C1** ne s'affiche pas.



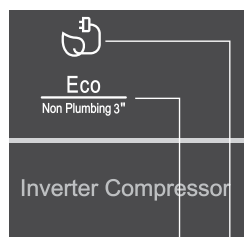
Désactivation : désactivez la machine à glaçons en appuyant sur **C**. Le symbole suivant s'affiche **C1**.



INFORMATION

Lorsque le symbole suivant s'affiche, **C1** la fabrication de glaçons est désactivée, mais vous pouvez toujours utiliser la glace déjà fabriquée dans le seau à glace et vous pouvez toujours faire couler de l'eau froide en appuyant sur **H**.

Fonction Éco (👍) (paramètre recommandé 👍)



J J1

Activation : activez la fonction **Eco** en appuyant sur la touche **J**. L'écran affiche **J1**.

Désactivation : la fonction **Eco** peut être désactivée en appuyant à nouveau sur la touche **J** jusqu'à ce que le symbole **J1** s'éteigne.

La fonction **Eco** est également désactivée lorsque vous modifiez le réglage de la température du compartiment réfrigérateur ou congélateur, ou lorsque vous activez l'une des autres fonctions supplémentaires.

Mode vacances (absence prolongée)

Utilisez cette fonction lorsque vous êtes absent pendant une longue période, par exemple lorsque vous partez en vacances ou pour un long voyage d'affaires.



Activation : activez la fonction en appuyant sur la touche **E**. L'écran affiche **E1**.

- Lorsque cette fonction est activée, la température du compartiment réfrigérateur est réglée à 15°C et la température du compartiment congélateur est réglée à -18°C.

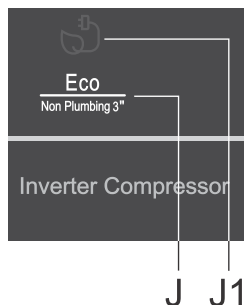


ATTENTION !

Avant d'activer cette fonction, videz le compartiment réfrigérateur, car les denrées périssables laissées dans ce compartiment peuvent se gâter.

Désactivation : désactivez la fonction en appuyant à nouveau sur la touche **E** jusqu'à ce que le symbole **E1** s'éteigne.

Alarme du réservoir d'eau

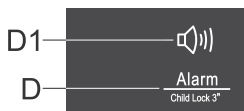


Si le réservoir d'eau n'est pas installé correctement ou s'il n'est pas présent dans l'appareil, le symbole suivant s'affiche .

Arrêt de l'alarme

- Vous pouvez désactiver l'alarme en appuyant sur **J** et en maintenant la touche enfoncée pendant 3 secondes.

Alarme signalant qu'une porte est ouverte



Si la porte reste ouverte trop longtemps, un signal sonore (bip répétitif) se déclenche et le symbole suivant s'affiche **D1**. Le signal sonore continue à retentir pendant 10 minutes, à une fréquence de trois fois par minute.

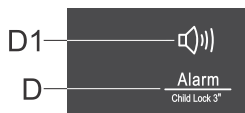
Désactivation de l'alarme : désactivez le signal sonore en fermant la porte. Le symbole **D1** reste affiché jusqu'à ce que vous le désactiviez en appuyant sur **D**.



INFORMATION

Si vous laissez la porte ouverte pendant plus de 10 minutes, l'alarme ne se déclenchera plus. Le fonctionnement de l'appareil passe en mode sécurisé afin d'assurer un refroidissement suffisant et d'éviter la détérioration des aliments malgré l'ouverture de la porte.

Sécurité enfants (Child Lock)



Activation : activez la fonction child lock en appuyant longuement sur la touche (3 secondes), **D** jusqu'à ce que l'écran affiche  .

Cette fonction permet de verrouiller l'ensemble du panneau de commande, y compris la machine à glaçons et le distributeur d'eau froide.

Désactivation : pour désactiver la fonction, appuyez à nouveau longuement sur la touche **D**.

En cas de panne de courant, le fonctionnement sera interrompu.

Équipements intérieurs de l'appareil

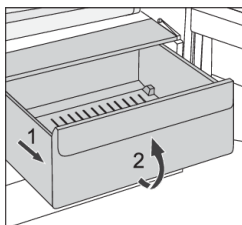
(* Les équipements varient selon les modèles)

Étagères

Les étagères vides peuvent être réaménagées comme bon vous semble à travers les guides situés à l'intérieur de l'appareil, sans avoir à les retirer de l'appareil. Pour déplacer ou retirer une étagère de l'appareil, tirez-la vers vous, soulevez-la à l'avant, puis déplacez-la ou retirez-la de l'appareil. Stockez les denrées qui ne conservent pas longtemps à l'arrière de l'étagère, là où la température est la plus basse.

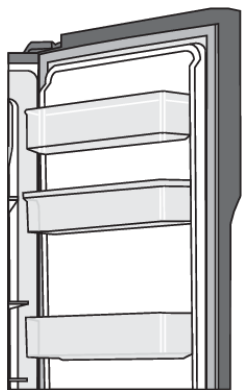
Bac à légumes (CrispZone) *

Les tiroirs situés au fond du réfrigérateur sont destinés au stockage des fruits et légumes. Ils fournissent de l'humidité et empêchent les aliments de se dessécher.



- Pour enlever le bac à légumes :
 - tirez-le aussi loin qu'il peut aller, puis soulevez-le à l'avant et sortez-le complètement.

Balconnets



L'intérieur de la porte du compartiment de réfrigération et de congélation est équipé d'étagères conçues pour stocker de petits paquets.

Vous pouvez disposer les balconnets à votre convenance en les soulevant légèrement des rainures qui les maintiennent en place et en les positionnant à la hauteur souhaitée ; veillez à les insérer correctement dans les rainures.

L'étagère inférieure située sur la porte du compartiment de réfrigération est conçue pour stocker des bouteilles.

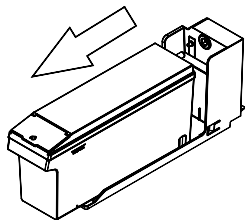
Chaque balconnet peut supporter un poids maximum de 5 kg.

Système de distribution d'air (MultiFlow) *

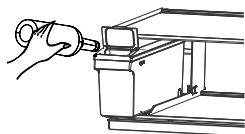
- Le système avancé MultiFlow répartit uniformément l'air et égalise la température dans tout le réfrigérateur. Ce système permet également de placer n'importe quel type d'aliment sur n'importe quelle clayette dans le réfrigérateur, car il n'y a pas de différences de température entre celles-ci.

Réservoir d'eau

L'eau destinée à la machine à glaçons et au distributeur d'eau froide est stockée dans le réservoir d'eau. Pour ajouter de l'eau dans le réservoir, suivez ces instructions :



retirez le réservoir d'eau.

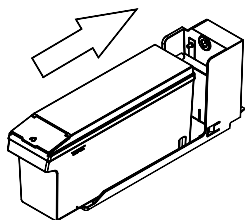


Relevez le petit couvercle situé à l'avant, puis versez l'eau directement dans le réservoir d'eau.



ATTENTION !

Ne versez que de l'eau potable dans le réservoir d'eau.



Réinstallez le réservoir d'eau sur la clayette du réfrigérateur.

Machine à glaçons/distributeur d'eau froide

En appuyant sur "**cubed**" (glaçons), "**crushed**" (glace pilée) ou "**water**" vous pouvez choisir entre la distribution de glaçons (et leur forme) ou d'eau froide.

Après avoir sélectionné le type de glaçons, exercez une légère pression sur le levier du distributeur à l'aide d'une tasse ou d'un verre. Des glaçons sortiront de l'appareil. Veillez à ce que la tasse ou le verre soit maintenu contre la machine pour réceptionner les glaçons.



INFORMATION

- Si vous sélectionnez le mode glaçons après avoir utilisé la fonction glace pilée, il est possible qu'une petite quantité de la glace pilée restante tombe dans le récipient.
- Ne retirez pas le récipient du distributeur aussitôt après avoir fait couler la quantité d'eau désirée ou obtenu la quantité de glace souhaitée. Attendez encore 2 à 3 secondes pour éviter les débordements.
- L'eau du distributeur est froide, pas glacée. Si vous souhaitez de l'eau plus fraîche avec des glaçons, versez d'abord des glaçons dans le verre, puis remplissez-le avec de l'eau provenant de la machine.

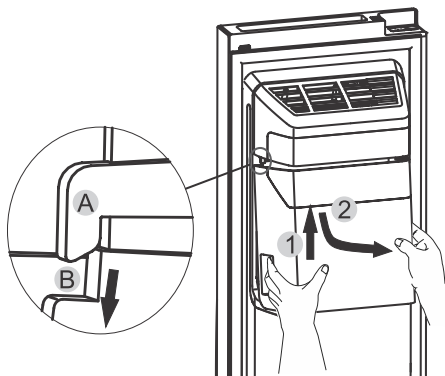
ATTENTION !

- Ne tirez pas sur le levier sous peine d'endommager ou de casser le ressort de celui-ci.
- Pour éviter que le moteur du broyeur de glace ne surchauffe, n'utilisez pas le distributeur de glaçons pendant plus d'une minute dans des conditions normales d'utilisation.

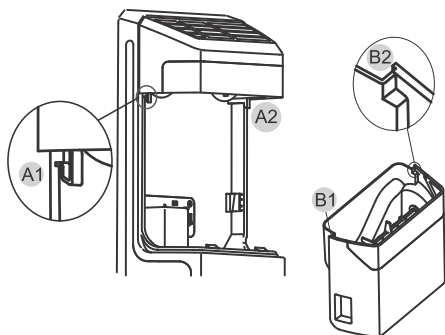
Utilisation du seau à glaçons

Retrait du seau à glaçons : saisissez la poignée comme indiqué dans la figure ci-dessous. Puis, soulevez-le et retirez-le lentement afin d'éviter toute blessure.

Retrait du seau à glaçons :

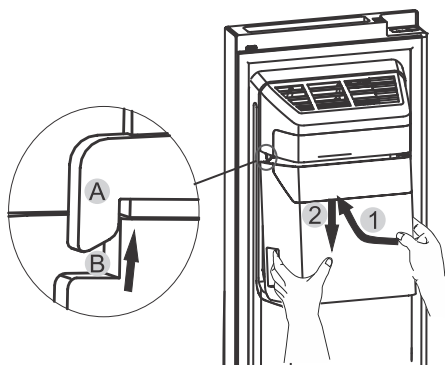


1. Soulevez le seau à glaçons.
2. Retirez lentement le seau à glaçons.



Lorsque vous remettez le seau à glaçons en place, assurez-vous que les deux rainures latérales (A1 et B1) du seau à glaçons s'enclenchent dans les raccords (A1 et A2).

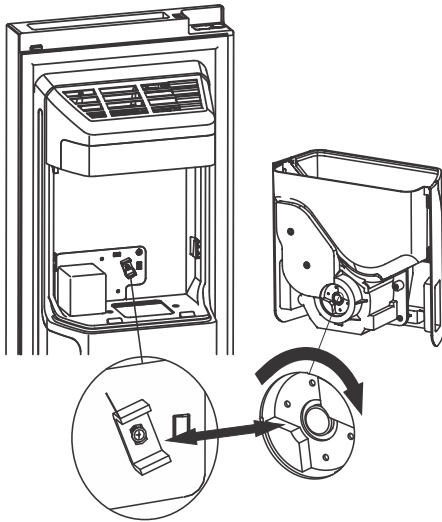
Installation du seau à glaçons :



1. Poussez le seau à glaçons vers le haut et assurez-vous que les deux rainures latérales (B1 et B2) du seau à glaçons s'enclenchent dans les raccords (A1 et A2).
2. Abaissez le seau à glaçons et assurez-vous qu'il est bien positionné dans le support.

INFORMATION

- Les sons produits par les glaçons en tombant dans le seau font partis du fonctionnement normal de l'appareil.
- Si vous attendez trop longtemps avant de retirer la glace du seau, les cubes risquent de se coller les uns aux autres. Dans ce cas, retirez toute la glace et videz le seau.
- Si le réfrigérateur est à l'arrêt pendant une période trop longue, la glace qui se trouve dans le seau va fondre et de l'eau risque de s'écouler du réfrigérateur. Pour éviter cela, retirez toute la glace du seau.
- Si vous ne parvenez pas à retirer la glace du seau, vérifiez si la glace est coincée dans la goulotte et retirez-la si nécessaire. Vous pouvez également sortir le seau à glace pour vérifier si plusieurs glaçons sont collés les uns aux autres et les retirer.
- La première production de glaçons après l'installation inférieure à la normale, car la présence d'air subsiste dans les conduites d'eau. Une utilisation normale suffit à purger l'air des tuyaux.
- Lavez le seau à glace avec un détergent doux, puis rincez-le et séchez-le soigneusement. N'utilisez pas de nettoyants ou de solvants agressifs ou abrasifs.



Avant de réinstaller le seau à glaçons, veuillez vérifier que les raccords sont correctement inclinés pour s'adapter l'un à l'autre. Si ce n'est pas le cas, il convient de régler l'angle du raccord du seau à glaçons de manière à ce qu'il corresponde à celui du raccord du moteur.

⚠ ATTENTION !

- N'introduisez pas vos doigts, vos mains ou tout autre objet inapproprié dans la goulotte ou dans le seau à glaçons, car vous risqueriez de vous blesser ou de provoquer des dégâts matériels.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur la machine à glaçons/distributeur d'eau froide ou retirer le seau à glaçons, car ils risquent de se blesser.

Conservation des aliments dans le réfrigérateur

Précautions et conseils



INFORMATION

L'utilisation correcte de l'appareil, l'emballage soigneux des aliments, le maintien d'une température adéquate et le respect des règles d'hygiène sont essentiels pour sauvegarder la qualité des aliments conservés dans le réfrigérateur.

Respectez toujours la date limite de consommation indiquée sur les emballages.

Conservez vos aliments dans des récipients fermés ou emballez-les soigneusement pour qu'ils ne s'imprègnent pas mutuellement des différentes odeurs ou prennent l'humidité.

Ne conservez pas de matières inflammables, volatiles ou explosives dans votre réfrigérateur.

Les bouteilles contenant des boissons fortement alcoolisées doivent être fermées hermétiquement et rangées en position verticale.

Certaines solutions organiques, les huiles essentielles d'agrumes, l'acide du beurre et des matières grasses peuvent causer le vieillissement prématuré des matières plastiques si ces dernières sont exposées longtemps à leurs effets.

Une odeur désagréable signifie qu'un aliment se gâte ou que le réfrigérateur n'est pas propre (voir le chapitre Nettoyage de l'appareil).

Si vous vous absentez de votre domicile pour une longue période, retirez les denrées périssables de votre réfrigérateur.

Évitez la contamination des aliments

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, car cela peut entraîner une montée significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments ainsi que la goulotte destinée à l'écoulement de l'eau de dégivrage.
- Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
- Si l'appareil frigorifique reste vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte entrouverte pour éviter le développement de moisissures à l'intérieur.

Congelation des aliments frais et stockage des surgelés

Procédure de congélation



INFORMATION

La quantité maximale d'aliments frais que vous pouvez congeler en une seule fois est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Si vous congélez une plus grande quantité, cela nuira à la qualité de la congélation et des aliments qui sont déjà congelés.

- 24 heures avant de congeler des aliments frais, activez la fonction Super Congélation :
 - en appuyant longuement (3 secondes), ^{Freezer} _{Super Freeze 3°} jusqu'à ce que le symbole suivant s'affiche ❄️.
- Vous pouvez ensuite disposer des aliments frais dans la zone de congélation.

Veillez à ce que les aliments frais ne touchent pas ceux qui sont déjà congelés.

- Si vous congélez seulement de petites quantités (1 à 2 kg) il n'est pas nécessaire d'activer au préalable la fonction Super Congélation.

Précautions à prendre pour la congélation



INFORMATION

Ne congélez que les aliments adaptés aux basses températures. Les produits destinés à la congélation doivent être frais et de bonne qualité.

Choisissez l'emballage convenant à chaque type de produit et emballez correctement les denrées.

L'emballage doit être étanche à l'air et à l'humidité pour éviter le dessèchement et la perte des vitamines des aliments congelés.

Indiquez sur les emballages la date de congélation, la quantité et la nature du produit.

Il est primordial que les aliments congèlent le plus vite possible. Les portions ne doivent donc pas être trop grosses. Laissez-les séjourner au réfrigérateur avant de les congeler.

Conservation des surgelés du commerce

- Respectez les instructions du fabricant pour la conservation et l'utilisation des surgelés. La température de stockage et la date limite de consommation figurent sur les emballages.
- Choisissez seulement des surgelés correctement emballés, comportant un étiquetage réglementaire, et conservés à une température toujours inférieure à -18°C.
- N'achetez pas de produits recouverts de givre, car cela indique qu'ils ont déjà commencé à décongeler plusieurs fois ; ces surgelés sont de qualité inférieure.
- Sur le trajet vers votre domicile, protégez les surgelés contre la décongélation, car l'élévation de la température raccourcit leur durée de conservation et altère leurs qualités nutritionnelles.

Durée de conservation des surgelés

Durée de conservation recommandée dans le congélateur

Aliment	Durée
Fruits, bœuf	de 10 à 12 mois

Suite du tableau de la page précédente

Aliment	Durée
Légumes, veau, volaille	de 8 à 10 mois
Gibier	de 6 à 8 mois
Porc	de 4 à 6 mois
Viande hachée ou en morceaux	4 mois
Pain, gâteaux, plats cuisinés, poissons maigres	3 mois
Tripes	2 mois
Saucisses fumées, poisson gras	1 mois

Décongélation des surgelés

- La décongélation est une étape importante pour la consommation des surgelés. Les aliments doivent être décongelés correctement.
- Voici les méthodes de décongélation appropriées :
 - dans le réfrigérateur,
 - dans l'eau froide,
 - dans un four à micro-ondes ou un four à convection avec un programme de décongélation adapté.
- Certains produits congelés peuvent être cuits sans décongélation préalable. Ce sera indiqué par le fabricant sur l'emballage.
- Emballez en petites portions les aliments que vous congeler. Cela leur permettra de décongeler plus rapidement.
- Il faut consommer ou cuisiner le plus rapidement possible les aliments partiellement ou totalement décongelés. Les bactéries présentes dans les produits décongelés se réactivent et les denrées s'abîment rapidement, en particulier les fruits, les légumes et les plats cuisinés.
- Ne recongelez pas les aliments qui ont été partiellement ou totalement décongelés.

Dégivrage de l'appareil

Dégivrage automatique du réfrigérateur

Il n'est pas nécessaire de dégivrer le réfrigérateur, car la pellicule de glace qui se dépose sur la paroi arrière s'élimine automatiquement. Pendant les périodes d'inactivité du compresseur, le givre fond et l'eau s'écoule par un orifice situé sur la paroi arrière, puis elle est recueillie dans le collecteur monté au-dessus du compresseur d'où elle s'évapore.

Veillez à ce que l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage, sur la paroi arrière à l'intérieur du réfrigérateur, ne soit jamais obstrué par des aliments ou autres débris.

Si une couche de givre excessive (3 à 5 mm) se forme sur la paroi arrière, à l'intérieur du réfrigérateur, mettez l'appareil à l'arrêt et dégivrez-le manuellement.

Dégivrage du congélateur à froid ventilé (NoFrost)

- Le congélateur à Froid ventilé (NoFrost) dégivre automatiquement. Si une pellicule de glace se forme occasionnellement sur les parois, elle disparaîtra d'elle-même.

Nettoyage de l'appareil



ATTENTION !

Avant le nettoyage, débranchez l'appareil du secteur - débranchez l'appareil et retirez le câble de connexion de la prise.

- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer toutes les surfaces. Les détergents contenant des substances abrasives, des acides, ou des solvants ne conviennent pas car ils abîmeraient l'appareil.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau et un détergent léger.

Pour les surfaces laquées ou en aluminium, vous pouvez utiliser de l'eau tiède additionnée d'un peu de détergent liquide ou un produit faiblement dosé en alcool (nettoyant pour les vitres). Par contre, n'employez pas de détergent contenant de l'alcool pour nettoyer les pièces en plastique.

Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède vinaigrée.

- Ne nettoyez pas les pièces des équipements intérieurs dans un lave-vaisselle, car cela pourrait les endommager.
- Si la couche de givre dépasse 3 à 5 mm d'épaisseur, elle augmente la consommation d'énergie ; il faut donc dégivrer l'appareil régulièrement (à l'exception des modèles avec Froid Ventilé / NO FROST). N'utilisez pas pour cela d'objets pointus, de solvants, ni d'aérosols.
- Lorsque vous avez terminé le nettoyage, remettez l'appareil en marche et rangez les aliments à l'intérieur.

Guide de dépannage

Problème	Cause ou solution
L'appareil est branché au réseau électrique mais ne fonctionne pas :	• Vérifiez si la prise secteur est alimentée en électricité et si l'appareil a été mis en marche.
Le système de réfrigération fonctionne en continu sans interruptions intermédiaires :	• La température ambiante est très élevée. • La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. • La porte est mal fermée (porte cabossée, joint sale ou endommagé, etc.). • Vous avez introduit trop d'aliments frais en une seule fois. • Le capteur situé dans le réfrigérateur est bloqué par des aliments frais. Permettez que l'air circule autour du capteur (seuls quelques modèles en sont équipés).
Un dépôt excessif de givre sur la paroi arrière du réfrigérateur peut avoir les causes suivantes :	• La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. • Vous avez introduit des plats chauds dans le réfrigérateur. • Les aliments ou les récipients touchent la paroi arrière du réfrigérateur. • Mauvaise étanchéité de la porte. • Si le joint est sale ou endommagé, nettoyez-le ou remplacez-le.
Formation de glace ou de givre à l'intérieur du congélateur :	• La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment. • La porte est mal fermée. • Mauvaise étanchéité de la porte (porte mal alignée, joint sale ou endommagé, etc.). • Dégivrez l'appareil manuellement.
Condensation (buée) sur la clayette au-dessus des tiroirs :	• Ceci est un phénomène transitoire qui ne peut être complètement évité en périodes de forte chaleur et d'humidité. Il se dissipe lorsque la température et l'humidité redeviennent normales. Nous vous recommandons de nettoyer plus souvent les tiroirs et d'essuyer la buée de temps en temps. • Ouvrez les aérations du régulateur d'humidité. • Mettez les aliments dans des sachets en plastique ou autre emballage hermétique.
Gouttelettes sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur.	• Ceci est normal. Le compartiment réfrigérateur dégivre automatiquement, et par conséquent, des gouttelettes d'eau s'écoulent par un orifice situé sur la paroi arrière, puis elles sont recueillies dans le collecteur monté au-dessus du compresseur d'où elles s'évaporent.
De l'eau s'écoule du réfrigérateur :	• L'orifice de vidange est bouché, l'eau de dégivrage ne peut pas s'écouler normalement dans la gouttière. • Nettoyez l'orifice bouché, par exemple avec une paille en plastique. • Si une épaisse couche de givre s'est formée, dégivrez l'appareil manuellement (voir le chapitre Dégivrage de l'appareil).

Problème	Cause ou solution
La porte est difficile à ouvrir :	Vous pouvez avoir des difficultés à ouvrir la porte du congélateur que vous venez juste de fermer. Lorsqu'on ouvre la porte, l'air froid qui s'échappe de la cuve est remplacé par de l'air à température ambiante. Pendant le refroidissement de cet air chaud, une dépression se forme, du vide se crée et la porte devient difficile à ouvrir. Au bout de quelques minutes, la pression normale se rétablit dans le congélateur et vous pouvez ouvrir la porte facilement.
Les parois de l'appareil sont chaudes :	C'est normal. Des tuyaux et des tubes sont installés dans les parois de l'appareil ; ceux-ci ont tendance à chauffer pendant son fonctionnement.
L'éclairage LED ne fonctionne pas :	- Si l'éclairage LED ne fonctionne pas, contactez un technicien du service après-vente. - N'essayez pas de le réparer vous-même, car vous risqueriez d'entrer en contact avec un courant à haute tension.
Ec ou Er s'affiche à l'écran :	- Les touches sensibles ne réagissent pas. Appelez le service après-vente pour les faire réparer. - Tant que l'appareil n'aura pas été réparé, il fonctionnera en mode sécurisé. Il se maintiendra automatiquement à la température la plus adaptée pour chaque compartiment.
E0 sur l'unité d'affichage :	Le capteur d'humidité et de température ambiante est défectueux. Contactez un réparateur pour résoudre le problème. L'appareil se met en sécurité jusqu'à l'intervention d'un technicien de maintenance. L'appareil maintient automatiquement la température la plus appropriée pour chaque compartiment.
E1 s'affiche à l'écran :	Le capteur de température du réfrigérateur est défectueux. Contactez un réparateur pour résoudre le problème. L'appareil se met en sécurité jusqu'à l'intervention d'un technicien de maintenance. L'appareil maintient automatiquement la température la plus appropriée pour chaque compartiment.
E3 s'affiche sur l'unité d'affichage :	Le capteur de température du congélateur est défectueux. Contactez un réparateur pour résoudre le problème. L'appareil se met en sécurité jusqu'à l'intervention d'un technicien de maintenance. L'appareil maintient automatiquement la température la plus appropriée pour chaque compartiment.
E4 sur l'unité d'affichage :	Le capteur de l'évaporateur est défectueux. Appelez un centre de service pour résoudre le problème. L'appareil fonctionnera en mode sans échec jusqu'à ce qu'il soit réparé par un technicien chargé de la maintenance. L'appareil conservera automatiquement la température la plus appropriée pour chaque compartiment.

Suite du tableau de la page précédente

Problème	Cause ou solution
E9 sur l'unité d'affichage :	Le capteur de température de la machine à glaçons est défectueux. Contactez un réparateur pour résoudre le problème. L'appareil se met en sécurité jusqu'à l'intervention d'un technicien de maintenance. L'appareil maintient automatiquement la température la plus appropriée pour chaque compartiment.
Eb s'affiche à l'écran :	La machine à glaçons est défectueuse. Contactez un réparateur pour résoudre le problème.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré les conseils ci-dessus, contactez le service après-vente agréé le plus proche et indiquez le type, le modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.

Informations sur le bruit de l'appareil

Dans les réfrigérateurs congélateurs, la production de froid est réalisée par un système de réfrigération qui comporte un compresseur (et quelquefois un ventilateur) dont le fonctionnement peut produire un certain bruit. L'intensité du bruit dépend de la stabilité, de l'âge, et de l'utilisation – correcte ou non – de l'appareil.

- Après le raccordement au réseau électrique, le fonctionnement du compresseur et la circulation du fluide frigorigène peuvent être un peu bruyants. Ceci n'est pas un signe de dysfonctionnement et n'a aucune influence sur la longévité de l'appareil. Avec le temps, l'intensité de ces bruits diminue.
- Quelquefois, on peut entendre aussi des bruits inhabituels assez forts qui sont dus le plus souvent au positionnement incorrect de l'appareil.
 - Il doit être stable et parfaitement horizontal sur un sol plan et dur.
 - Il ne doit pas toucher le mur ou les éléments adjacents.
 - Vérifiez si les aménagements intérieurs tiennent bien en place, ou bien si les boîtes, bouteilles ou autres récipients ne s'entrechoquent pas.
- Le fonctionnement de l'appareil peut être temporairement plus bruyant lorsque le système de réfrigération est plus sollicité ; ceci se produit pendant les périodes où l'on ouvre la porte plus souvent ou plus longtemps, ou quand on introduit une grande quantité d'aliments frais, ou encore lorsque la Super Congélation ou la Super Réfrigération est active.

Protection de l'environnement

L'emballage est constitué de matériaux écologiques qui peuvent être recyclés, remis aux ordures ménagères ou détruits sans nuire à l'environnement.

Mise au rebut de l'appareil usagé

Lorsque votre appareil sera parvenu à la fin de sa vie utile, remettez-le à une déchèterie qui collecte les équipements électroménagers ; vous protégerez ainsi l'environnement.

Auparavant, faites ceci :

- déconnectez l'appareil du réseau électrique ;
- ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.



■ Le symbole de la poubelle barrée figure sur le produit ou sur son emballage en application de la directive européenne 2002/96/CE sur les Déchets d'Équipement Électrique et Électronique (DEEE). Cette directive sert de règlement cadre à la reprise, au recyclage et à la valorisation des appareils ménagers usagés dans toute l'Europe. Ce produit ne peut donc pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit faire l'objet d'une collecte sélective. Lorsque vous ne l'utiliserez plus, remettez-le à un service de ramassage spécialisé ou à une déchèterie – municipale ou privée – qui traite les DEEE ; vous contribuerez ainsi à éviter des conséquences néfastes pour la santé et l'environnement. Pour tout renseignement sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, veuillez contacter la mairie ou le service de la propreté de votre commune, ou encore le magasin dans lequel vous l'avez acheté.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Hisense UK Ltd

Ground floor, Munroe Court, White Rose Office Park,
Millshaw Park Lane, Leeds LS11 0EA

Hisense France SAS

Bâtiment Front Office 12 à 16 rue Sarah Bernhardt
92600 ASNIERES-SUR-SEINE

Hisense Gorenje Germany GmbH

Parkring 31-33, 85748 Garching b. München, Deutschland

Hisense Italia SRL

Via Montefeltro, 6/A 20156 Milano, Italia

Hisense Iberia SLU

C/ Botiguers, nº 5, Edificio B, 2ª planta
(46988) Paterna (Valencia-Spain)

GORENJE GOSPODINJSKI APARATI, d.o.o.

Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, Slovenia

Hisense



922404-a2



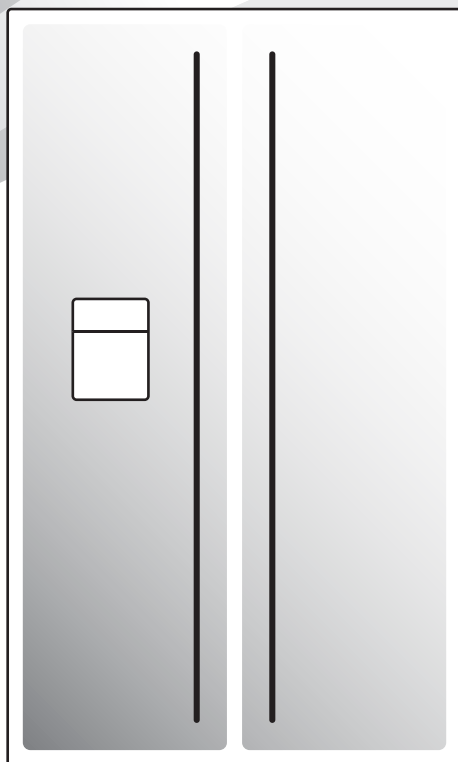
Hisense

life reimagined

DE (DE) (AT) (CH) (LU)

GEBRAUCHSANLEITUNG

**EINES AUFRECHTEN KÜHL-
SCHRANKS MIT GEFRIERBE-
HÄLTER**



VIelen DANK, DASS SIE UNSER GERÄT IN IHREM ZUHAUSE WILLKOMMEN HEISSEN.

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Hisense-Gerät entschieden haben. Hisense ist hier, um Sie und alle Ihre Abenteuer mit unserer Spitzentechnologie und modernen Haushaltsgeräten aus hochwertigen Materialien zu unterstützen. Da wir unermüdlich an der Energieeffizienz arbeiten, tragen auch Sie mit dem Kauf unseres Geräts zu einer nachhaltigeren Zukunft bei.

Um unsere Dienstleistungen, Garantie und andere wichtige Informationen vollständig zu nutzen, denken Sie bitte daran, Ihr Hisense-Gerät online auf unserer Website zu registrieren:

<https://www.hisense-europe.com>

Wir hoffen, dass unser Gerät Ihre Erwartungen erfüllt und übertrifft.

Link zur EU EPREL-Datenbank

Der QR-Code auf dem mit dem Gerät gelieferten Energieetikett enthält einen Weblink zur Registrierung dieses Geräts in der EU-EPREL-Datenbank. Bewahren SIE das Energieetikett zusammen mit dem Benutzerhandbuch und allen anderen mit diesem Gerät gelieferten Dokumenten als Referenz auf. Informationen zur Leistung des Produkts finden Sie in der EU-EPREL-Datenbank über den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden. Weitere Informationen zum Energieetikett finden Sie unter www.theenergylabel.eu.

Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Der Kühlschrank ist zur Lagerung von frischen Lebensmitteln bei Temperaturen über 0°C bestimmt.

Der Gefrierschrank ist zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur langfristigen Lagerung (bis zu einem Jahr, abhängig von der Art der Lebensmittel) von gefrorenen Lebensmitteln bestimmt.

Bedeutung der Symbole in der Gebrauchsanleitung:



INFORMATION!

Information, Rat, Tipp oder Empfehlung



WARNUNG!

Warnung Gefahr



ELEKTROSCHOCK!

Warnung Stromschlaggefahr



BRANDGEFAHR!

Warnung Brandgefahr

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise	5
Vor dem ersten Gebrauch	5
Wichtige Sicherheitshinweise	5
Wichtige Hinweise zum Gebrauch des Geräts	7
Tipps zum Energiesparen bei Kühl- und Gefriergeräten	9
Aufstellung und Anschluss	10
Auswahl des Aufstellungsplatzes	10
Installation des Geräts	11
Anschließen des Geräts	13
Beschreibung des Geräts	14
Bedienung des Geräts	15
Ein-/Ausschalten des Geräts	16
Einstellung der Temperatur im Geräteinneren	16
Intensives Einfrieren (Gefrierfach)	17
Intensivkühlung (Kühlfach)	18
Bedienung von Eismaschine/Kaltwasserspender	18
Eco-Funktion(Empfohlene Einstellung)	19
Urlaubsmodusfunktion (längere Abwesenheit)	19
Alarm Wasserbehälter	20
Alarm bei offener Gerätetür	20
Kindersicherung	20
Inneneinrichtung des Geräts	21
Regale	21
Obst-/Gemüsebehälter (CrispZone) *	21
Kühlzonen in der Gerätetür	21
Luftverteilungssystem (MultiFlow) *	21
Wasserbehälter	22
Eismaschine/Kaltwasserspender	22
Lagerung von Lebensmittelnim Kühlgerät	26
Wichtige Hinweise zur Lagerung von Lebensmitteln	26
Vorbeugung der lebensmittelkontamination	26
Einfrieren und Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln	27
Einfrieren von Lebensmitteln	27
Wichtige Hinweise zum einfrieren von frischen Lebensmitteln	27
Lagerung von industriell gefrorenen Lebensmitteln	27
Lagerungszeit von gefrorenen Lebensmitteln	28
Auftauen von Gefriergut	28
Abtauen des Geräts	29
Automatisches Abtauen des Kühlgeräts	29
Abtauen eines NoFrost Gefrierteils	29
Gerät reinigen	30
Beseitigung von Störungen	31
Informationen über die Geräuscentwicklung	34

Umweltschutz	35
DEUTSCHLAND: Aktualisierte Informationen zur Entsorgung von Altgeräten	35

Wichtige Hinweise

Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, sollten Sie sorgfältig die Gebrauchsanleitung, die das Gerät und seine fachgerechte und sichere Bedienung beschreibt, durchlesen. Die Gebrauchsanleitung ist an verschiedene Gerätetypen/Modelle angepasst, deswegen können auch Funktionen und Zubehör beschrieben sein, die Ihr Gerät nicht enthält. Wir empfehlen Ihnen, die Gebrauchsanleitung aufzubewahren und im Fall einer eventuellen Veräußerung des Geräts dem Käufer übergeben.

Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden. Falls Sie einen Transportschaden feststellen, treten Sie bitte umgehend mit der Verkaufsstelle in Verbindung, bei der Sie das Gerät gekauft haben.

Lassen Sie das Gerät vor dem Anschluss an das Stromnetz mindestens zwei Stunden in aufrechter Position ruhen. Dadurch kann eine durch den Transport hervorgerufene Fehlfunktion des Kühlsystems vermieden werden.

Wichtige Sicherheitshinweise



BRANDGEFAHR!

Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien

Der Anschluss an das Stromnetz und die Erdung des Geräts sind gemäß den gültigen Normen und Vorschriften auszuführen.

WARNUNG! Keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Stromversorgungen hinter dem Gerät platzieren.

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz (ziehen Sie den Stecker des Anschlusskabels aus der Wandsteckdose).



ELEKTROSCHOCK!

Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder Elektrikern ausgetauscht werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.



ELEKTROSCHOCK!

WARNUNG! Beim Aufstellen darauf achten, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt wird.



ELEKTROSCHOCK!

Falls die LED-Beleuchtung nicht funktioniert, rufen Sie bitte den Kundendienst an. Versuchen Sie nicht, die LED-Beleuchtung selbst zu reparieren, weil Sie in Kontakt mit Hochspannung geraten können!



WARNUNG!

HINWEIS! Verwenden Sie im Geräteinneren keine elektrischen Geräte außer denen, die vom Kühl- und Gefriergerätehersteller zugelassen sind.



WARNUNG!

HINWEIS! Verwenden Sie beim Abtauen des Geräts keine mechanischen Hilfsmittel oder andere Methoden außer denen, die vom Hersteller empfohlen sind.



WARNUNG!

HINWEIS! Um Gefahren wegen der Unstabilität des Geräts aus dem Weg zu gehen, muss das Gerät in Einklang mit den Einbauhinweisen eingebaut werden.

Gefahr durch Kälteverbrennung

Geben Sie gefrorene Lebensmittel niemals in den Mund. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Gefriergut, da dies zu Erfrierungen führen kann.

Sicherheit von Kindern und empfindlichen Personen

Das Gerät ist nicht zum Gebrauch durch hilfsbedürftige Personen, Kleinkinder oder Personen ohne entsprechende Erfahrung/Kenntnisse geeignet. Solche Personen müssen beim Gebrauch des Geräts kompetent beaufsichtigt werden oder von der Aufsichtsperson in der sicheren Bedienung des Geräts unterwiesen werden.

Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Halten Sie Kinder davon fern.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Überwachung durchgeführt werden.

Entfernen Sie die Verpackung, die zum Schutz des Geräts bzw. der einzelnen Teile des Geräts während des Transports dient. Es besteht Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr.

Wenn Sie das gebrauchte Gerät entsorgen möchten, schneiden Sie das Netzkabel ab, nehmen Sie die Gerätetür ab und lassen Sie die Ablagen im Gerät. Dadurch können Sie verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.

Folgendes gilt nur für die europäischen Märkte

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Überwachung durchgeführt werden.

Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

Hinweis zum Kühlmittel

Das Gerät enthält eine geringe Menge des umweltfreundlichen jedoch brennbaren Gases R600a. Stellen Sie sicher, dass es zu keiner Beschädigung der Teile des Kühlsystems kommt. Ein Ausströmen des Gases ist für die Umwelt nicht gefährlich, kann sich jedoch entzünden oder den Augen schädigen!

Falls das Gas ausströmen sollte, lüften Sie den Raum, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und rufen Sie den Kundendienst an!

Wichtige Hinweise zum Gebrauch des Geräts

WARNUNG! Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt oder in vergleichbaren Umgebungen vorgesehen, zum Beispiel:

- Teeküchenbereiche in Geschäftsumgebungen, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhöfe und Hotels, Motels und andere Unterkünfte,
- Frühstückspensionen;
- Catering und ähnliche Anwendungen, die kein Einzelhandel sind.

**WARNUNG!**

HINWEIS! Die Lüftungsöffnungen am Gerät bzw. Einbauelement müssen immer sauber und frei passierbar sein.

Das Gerät darf nicht im Freien verwendet und Regen ausgesetzt werden.

Im Gerät keine Explosivstoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel lagern.

Falls das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird, schalten Sie es durch Betätigung der AUS-Taste ab und unterbrechen Sie die Stromzufuhr. Leeren Sie das Geräteinnere, tauen sie eventuelle Eisschichten ab, reinigen Sie das Gerät und lassen Sie die Gerätetür einen Spalt breit geöffnet.

Bei einem Defekt oder Stromausfall das Gefrierfach nicht öffnen, es sei denn, das Gerät war länger als die auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Stunden (Temperaturanstiegszeit) außer Betrieb. Nach dieser Zeit müssen die gefrorenen Lebensmittel unverzüglich verbraucht oder angemessen gekühlt werden, zum Beispiel durch Umlagerung in einen anderen Gefrierschrank.

Technische Angaben

Das Typenschild mit den Grunddaten des Geräts befindet sich im Geräteinneren. Es enthält Informationen über die Spannung, das Brutto- und Netto-Volumen, die Art und die Menge des Kältemittels sowie Informationen über die Klimaklasse.

Falls das Typenschild nicht in Ihrer Sprache ist, überkleben Sie es mit dem entsprechenden beigelegten Etikett.

**WARNUNG!**

WARNUNG! Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.

Tipps zum Energiesparen bei Kühl- und Gefriergeräten

- Stellen Sie das Gerät laut den Hinweisen in der Gebrauchsanleitung auf.
- Öffnen Sie die Tür nicht öfter als notwendig.
- Überprüfen Sie gelegentlich, ob die Luftzirkulation an der Geräterückseite unbehindert ist.
- Lassen Sie undichte oder beschädigte Dichtungen umgehend ersetzen.
- Lebensmittel in verschlossenen Behältern oder entsprechender Verpackung aufbewahren.
- Kühlen Sie die Lebensmittel vor der Einlagerung im Kühlgerät auf Zimmertemperatur.
- Tauen Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlraum auf.
- Sie können einige Fächer aus dem Gefriergerät entfernen (wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben), um den Gefrierraum optimal auszunutzen.
- Tauen Sie das klassische Gefriergerät ab, wenn sich an den Wänden eine ungefähr 3-5 mm dicke Reifschicht gebildet hat.
- Die Anordnung der Ablagen und der Lebensmittel im Kühlgerät sollte gleichmäßig sein, sodass eine ungestörte Luftzirkulation möglich ist (beachten Sie die in der Gebrauchsanleitung empfohlene Anordnung der Lebensmittel).
- Stellen Sie bei Geräten mit Ventilator sicher, dass die Lüftungsschlitze nicht zugedeckt sind.
- Falls Sie den Ventilator oder den Ionisator nicht benötigen, schalten Sie diese aus, damit nicht zusätzliche Energie verbraucht wird.

Aufstellung und Anschluss

Auswahl des Aufstellungsplatzes

- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und gut belüfteten Raum auf. Das Gerät funktioniert störungsfrei nur bei den in der Tabelle angeführten Umgebungstemperaturen. Die Klasse ist am Typenschild mit den Gerätedaten angegeben.

Beschreibung	Klasse	Umgebungstemperaturbereich °C	Relative Feuchtigkeit
Erweiterte gemäßigte Zone	SN	+10 bis +32	≤75%
Gemäßigte Zone	N	+16 bis +32	
Subtropische Zone	ST	+16 bis +38	
Tropische Zone	T	+16 bis +43	



INFORMATION!

Dieses Gerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.



INFORMATION!

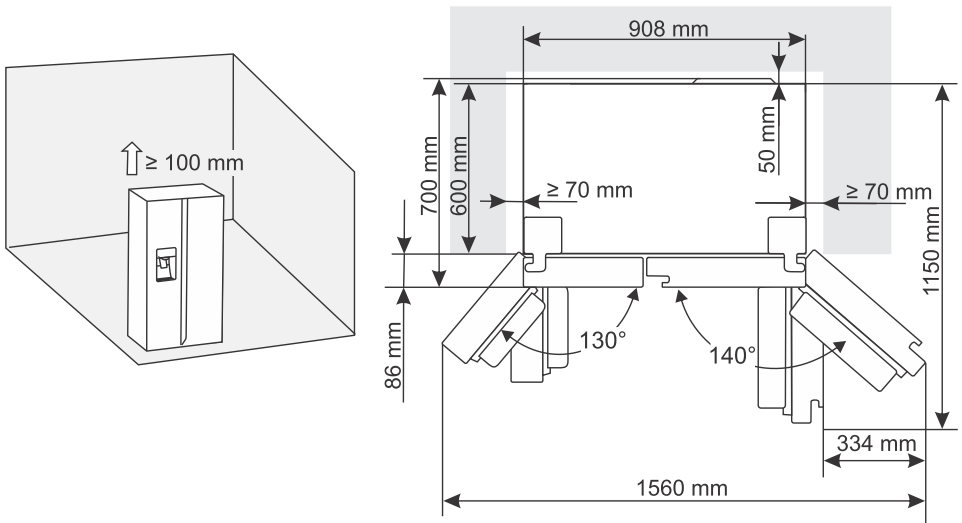
Stellen Sie Geräte mit der Klimaklasse SN nicht in Räumen auf, in welchen die Temperatur unter 5° C sinkt, da dies zu Funktionsstörungen oder Beschädigung des Geräts führen kann!

- Nach dem Einbau bzw. Aufstellung des Geräts muß der Gerätstecker frei zugänglich sein!
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Geräten auf, die Wärme strahlen wie z.B. Kochherd, Heizkörper, Wasserehrhitzer u. Ä. und setzen Sie es nicht direkter Sonnenbestrahlung aus. Das Gerät muss mindestens 3 cm von einem Elektro- oder Gasherd bzw. mindestens 30 cm von einem Ölofen oder einem Holzherd entfernt aufgestellt werden. Bei geringerem Abstand ist zu Isolationszwecken eine Wärmedämmplatte zu verwenden.

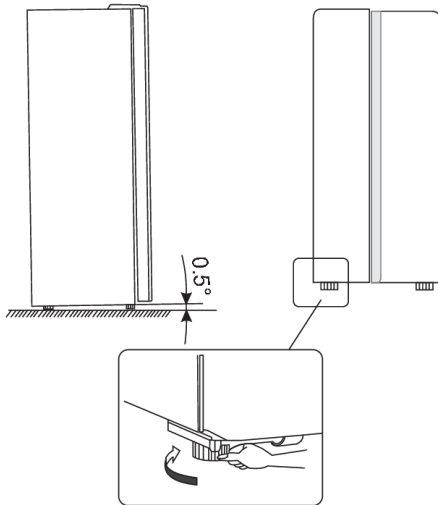
Installation des Geräts

Die Aufstellung des Geräts sollte von mindestens zwei Personen durchgeführt werden, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

- Das Gerät ist für die freistehende Installation bestimmt. Um die Nenn-/Mindestleistungsaufnahme zu erreichen, stellen Sie immer einen 50 mm Abstand zwischen der Wand und der Geräterückseite und 100 mm über dem Gerät bereit. Lassen Sie auch eine ausreichende Luftzirkulation auf beiden Seiten des Geräts und darüber zu.
- Das Gerät kann auch neben oder zwischen Küchenschränken oder Schränken oder neben einer Wand aufgestellt werden. Im Falle einer solchen Platzierung funktioniert das Gerät einwandfrei. Der Stromverbrauch könnte sich jedoch erhöhen. Beachten Sie den Mindestabstand über und hinter dem Gerät, wie auf der Abbildung angegeben.
- Berücksichtigen Sie bitte, dass ein gewisser Freiraum zum Öffnen der Gerätetür zum Herausnehmen der Ablagefächer notwendig ist (siehe Aufstellungsskizze).



Geräteeinrichtung



- Um sicherzustellen, dass das Gerät horizontal steht und eine ausreichende Luftzirkulation hinter dem Gerät gewährleistet ist, müssen die Füße an der Unterseite des Geräts eventuell angepasst werden. Die Höhe der Füße kann mit den Fingern oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel eingestellt werden.
- Lassen Sie die Tür automatisch schließen. Drehen Sie dann die verstellbaren Füße so, dass der obere Teil des Geräts um ca. 10 mm oder um 0,5° nach hinten gekippt wird.
- Wenn Sie das Gerät bewegen wollen, heben Sie die Füße wieder an, damit sich das Gerät frei auf den rotierenden Rollen bewegen kann. Nachdem Sie das Gerät an die gewünschte Position gebracht haben, richten Sie es neu aus.



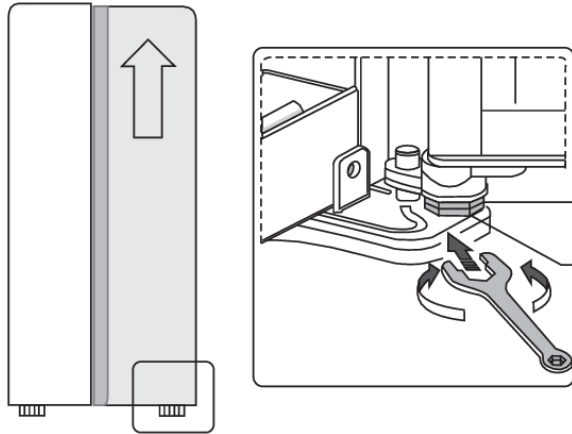
WARNUNG!

Achtung! Verwenden Sie die rotierenden Rollen nur, um das Gerät vorwärts und rückwärts zu bewegen, da sie nicht als Räder funktionieren. Wenn Sie das Gerät auf die eine oder andere Seite schieben, kann dies den Boden und die Rollen beschädigen.

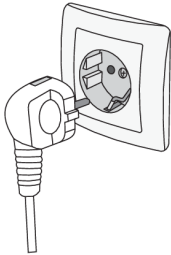
Einstellen der Gerätetür

Wenn Sie feststellen, dass die Tür des Geräts nicht vollständig ausgerichtet ist (dass die Tür des Gefrierfachs und die des Kühlfachs nicht auf gleicher Höhe liegen), können Sie das mitgelieferte Werkzeug verwenden, um die Höhe der Tür einzustellen.

Wenn die Gefriertür höher als die Kühlschranktür ist: Drehen Sie zuerst mit dem mitgelieferten Werkzeug die Schraube am unteren Scharnier gegen den Uhrzeigersinn, um die Tür anzuheben. Befestigen Sie dann die Mutter mit einem Schraubendreher.



Anschließen des Geräts

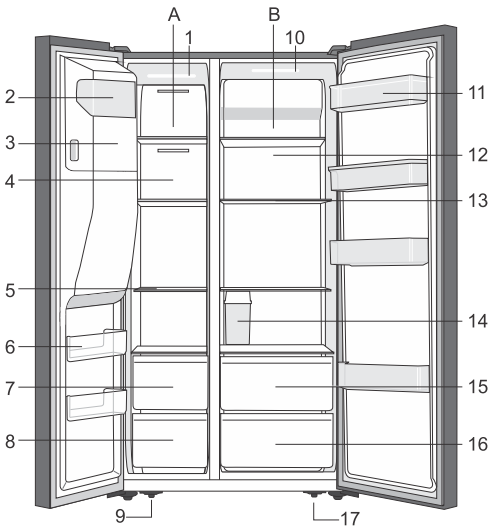


- Schließen Sie das Gerät mit dem eingebauten Netzkabel an das Stromnetz an. Die Steckdose muss über einen geerdeten Schutzkontakt verfügen (Sicherheitssteckdose). Die vorgeschriebene Nennspannung und Frequenz sind auf dem Typenschild mit den Gerätegrunddaten angegeben.
- Der Anschluss an das Stromnetz und die Erdung des Geräts sind gemäß den gültigen Normen und Vorschriften auszuführen. Das Gerät hält kurzfristige Spannungsschwankungen aus, jedoch max. zwischen -6 % und +6 %.

Beschreibung des Geräts

Die Innenausstattung des Geräts kann je nach Modell variieren.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.



A Gefrierfach

1. LED-Licht im Gefrierraum
2. Icemaker-Frontabdeckung
3. Eisfach
4. Abdeckung des Gefrierluftzirkulationskanals
5. Gefrierfach
6. Gefriertürregal
7. Obere Gefrierschublade
8. Untere Gefrierschublade
9. Linker einstellbarer Fuß an der Unterseite des Geräts

B Kühlschrank

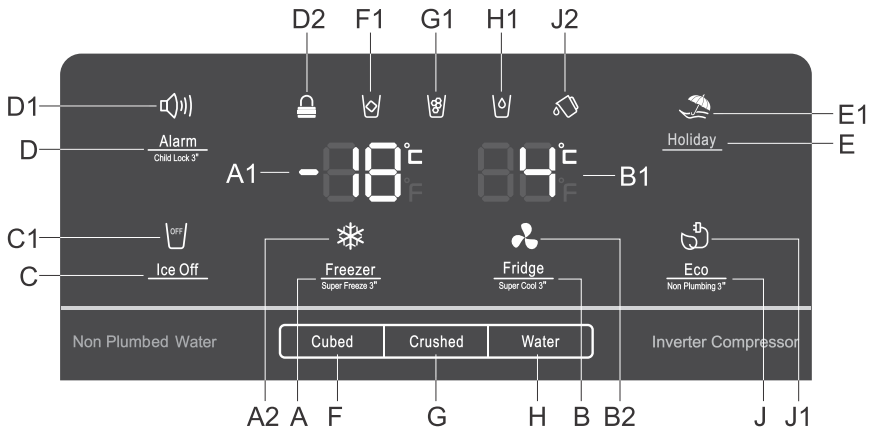
10. LED-Licht im Kühlraum
11. Kühlschranktürregal
12. Abdeckung des Kühlschrankluftzirkulationskanals
13. Kühlschrankregal
14. Wasserbehälter
15. Obere Kühlschrankschublade
16. Untere Kühlschrankschublade
17. Rechter einstellbarer Fuß an der Unterseite des Geräts



HINWEIS!

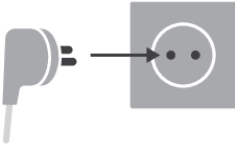
Aufgrund gelegentlicher Änderungen an unseren Produkten ist es möglich, dass Ihr Kühlschrank geringfügig von dem in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Kühlschrank abweicht, seine Funktionen und Verwendungsmethoden bleiben jedoch gleich.

Bedienung des Geräts



- A** Taste zur Einstellung der Gefrierfachtemperatur und Taste zum Ein-/Ausschalten des Intensivgefrierens
- A1** Anzeige der eingestellten Temperatur des Gefrierfachs
- A2** Betriebsanzeige der Funktion Intensivgefrieren
- B** Taste für die Einstellung der Temperatur im Kühlfach und Taste für das Ein- und Ausschalten der Intensivkühlung
- B1** Anzeige der eingestellten Temperatur des Kühlgeräts
- B2** Betriebsanzeige der Funktion Intensivkühlen (SuperCool)
- C** Eismaschine Ein/Aus-Taste
- C1** Betriebsanzeige für den Eisbereiter (wenn das Symbol C1 leuchtet, ist der Eisbereiter ausgeschaltet)
- D** Taste Alarm aus und Kindersicherung Ein/Aus (child lock)
- D1** Alarm Betriebsanzeige
- D2** Betriebsanzeige der Kindersicherung
- E** Taste für lange Abwesenheit Ein/Aus (holiday mode)
- E1** Anzeige für lange Abwesenheitszeit (holiday mode)
- F** Taste Eiswürfelzubereitung
- F1** Anzeige Eiswürfelzubereitung
- G** Taste Bruchheiszubereitung
- G1** Anzeige Bruchheiszubereitung
- H** Taste Kaltwasserzuleitung
- H1** Kaltwasser-Füllstandsanzeige
- J** Taste zum Ein- und Ausschalten der Eco-Funktion (eco mode) und Taste zum Ausschalten des Wasserbehälter-Alarms
- J1** Anzeige für den Eco Modus (eco mode)
- J2** Alarmanzeige Wasserbehälter

Ein-/Ausschalten des Geräts



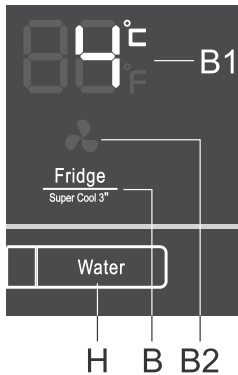
Einschalten: Das Gerät schalten Sie so ein, indem Sie das Anschlusskabel an das Stromnetz anschließen.

Ausschalten: Das Gerät schalten Sie so aus, indem Sie das Anschlusskabel vom Stromnetz trennen.

Einstellung der Temperatur im Geräteinneren

-💡- INFORMATION!

- Das Gerät ist werkseitig auf die empfohlene Temperatur eingestellt, nämlich das Kühlfach auf 4 °C und das Gefrierfach auf -18 °C;
- Nach dem Einschalten des Geräts kann es mehrere Stunden dauern, bis in die eingestellte Temperatur im Geräteinneren erreicht ist, stellen Sie deshalb noch keine Lebensmittel in das Gerät.



Die Temperatur im **Kühlfach** ist einstellbar mit der **B**-Taste. Drücken Sie die **B**-Taste, bis die **B1** Anzeige die gewünschte Temperatur anzeigt.

- Die Temperatur im Kühlfach kann zwischen +2 °C bis +8 °C eingestellt werden.
- Mit jedem Drücken der Taste **B** verringern Sie die Einstellung um 1 °C. Nach drei Sekunden Inaktivität wird die Einstellung automatisch als zuletzt eingestellte Temperatur des Kühlfachs gespeichert.
- Es wird empfohlen, die Temperatur auf 4 °C einzustellen.



Die Temperatur im **Gefrierfach** ist einstellbar mit der **A**-Taste. Drücken Sie die **A**-Taste, bis die **A1** Anzeige die gewünschte Temperatur anzeigt.

- Die Gefrierfachtemperatur kann im Bereich von -14 °C bis -24 °C eingestellt werden.
- Mit jedem Drücken der Taste **A** verringern Sie die Einstellung um 1 °C. Nach drei Sekunden Inaktivität wird die Einstellung automatisch als zuletzt eingestellte Temperatur des Gefrierfachs gespeichert.
- Es wird empfohlen, die Temperatur auf -18 °C einzustellen.

Intensives Einfrieren (Gefrierfach) (❄️)

- Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, bevor Sie es reinigen und bevor Sie große Mengen Lebensmittel reinstellen.



Einschalten: Einschalten des Intensivgefriermodus durch langes Drücken (3 Sekunden) der **A**-Taste. Auf dem Display erscheint **A2** und gibt den Wert **-24 °C** an.

Ausschalten: Ausschalten des Intensivgefriermodus durch nochmaliges langes Drücken (3 Sekunden) der **A**-Taste.

Wenn die Einstellung nicht manuell deaktiviert wird, wird sie automatisch deaktiviert (nach etwa einem Tag). Die Einstellung kehrt zum zuletzt gespeicherten Wert zurück.

💡 INFORMATION!

- Wenn das intensive Einfrieren eingeschaltet ist, arbeitet das Gerät mit maximaler Kapazität und kann daher für einige Zeit etwas lauter sein.

💡 INFORMATION!

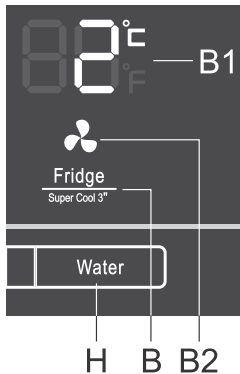
- Wenn die Funktion Intensivgefrieren aktiviert ist, sind die Temperaturen sowohl im Kühlgerät als auch im Gefriergerät niedriger.

Intensivkühlung (Kühlfach) (🌀)



INFORMATION!

Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, bevor Sie es reinigen und bevor Sie große Mengen Lebensmittel reinstellen.



Einschalten: Einschalten des Intensivkühlmodus durch langes Drücken (3 Sekunden) der **B**-Taste. Auf dem Display erscheint **B2** und gibt den Wert **2 °C** an.

Ausschalten: Ausschalten des Intensivkühlmodus durch nochmaliges langes Drücken (3 Sekunden) der **B**-Taste.

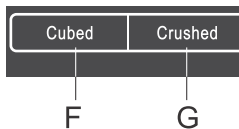
Wenn die Einstellung nicht manuell deaktiviert wird, wird sie automatisch deaktiviert (nach etwa 3 Stunden). Die Einstellung kehrt zum zuletzt gespeicherten Wert zurück.

Bedienung von Eismaschine/Kaltwasserspender



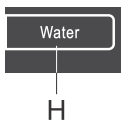
INFORMATION!

- Wenn Sie die Gefriertür öffnen oder die Kindersicherung eingeschaltet ist, funktioniert das Gerät nicht.



Sie haben zwei Möglichkeiten, Eis zu machen:

- Eiswürfel: Presse **F**. Das folgende Symbol leuchtet auf: .
- Brucheis: Presse **G**. Das folgende Symbol leuchtet auf: .



Wenn Sie kaltes Wasser benötigen, drücken Sie **H**. Das folgende Symbol leuchtet auf: .

Ein-/Ausschalten der Eismaschine

Wenn Sie kein Eis benötigen, schalten Sie diese Funktion aus, um Wasser und Strom zu sparen.



Einschalten: Schalten Sie den Eiskwürfelbereiter ein, indem Sie **C** drücken. Das Symbol **C1** wird nicht angezeigt.



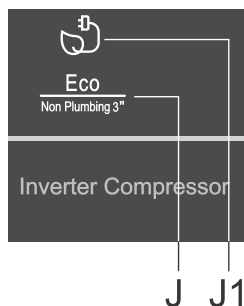
Ausschalten: Schalten Sie den Eiswürfelbereiter aus, indem Sie **C** drücken. Das folgende Symbol leuchtet auf: **C1**.



INFORMATION!

Wenn das folgende Symbol **C1** erscheint, wird die Eiszerzeugung deaktiviert, aber Sie können weiterhin das Eis dosieren, das bereits im Eiskübel hergestellt wurde, und Sie können weiterhin kaltes Wasser entnehmen durch Drücken von **H**.

Eco-Funktion (👍) (Empfohlene Einstellung 👍)



Einschalten: Schalten Sie die **Eco**-funktion ein durch Drücken von **J**. Auf dem Display erscheint **J1**.

Ausschalten: die **Eco**-Funktion kann durch Drücken der **J** Taste, bis das Symbol **J1** erlischt, ausgeschaltet werden.

Die **Eco** Funktion schaltet sich auch aus, wenn Sie die Temperatureinstellung des Kühlfachs oder Gefrierfachs ändern oder wenn Sie eine der anderen zusätzlichen Funktionen einstellen.

Urlaubsmodusfunktion (längere Abwesenheit)

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie längere Zeit nicht da sind, z. B. wenn Sie in den Urlaub oder auf eine lange Geschäftsreise fahren.



Einschalten: Schalten Sie die Funktion ein durch Drücken von **E**. Auf dem Display erscheint **E1**.

- Durch Aktivieren der Funktion stellen Sie das Kühlfach auf 15 °C und das Gefrierfach auf -18 °C ein.

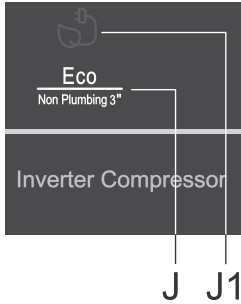


WARNUNG!

Entleeren Sie vor dem Einschalten dieser Funktion das Kühlfach des Geräts, da die Gefahr des Verderbens von Lebensmitteln besteht.

Ausschalten: schalten Sie die Funktion aus, indem Sie die **E** Taste erneut drücken bis das Symbol **E1** erlischt.

Alarm Wasserbehälter



Wenn der Wasservorratsbehälter nicht richtig oder gar nicht installiert ist, leuchtet das folgende Symbol auf  .

Abschalten des Alarms:

- Sie können den Alarm ausschalten, indem Sie die Taste **J** drücken und gedrückt halten (3 Sekunden lang).

Alarm bei offener Gerätetür



Wenn die Tür zu lange geöffnet ist, wird ein akustischer Alarm (wiederholter Piepton) aktiviert und das folgende Symbol leuchtet auf **D1**. Der Signalton ertönt 10 Minuten lang dreimal pro Minute.

Abschalten des Alarms: Der Alarm wird durch Schließen der Tür zurückgesetzt. Das Symbol **D1** leuchtet, bis Sie es ausschalten durch Drücken auf **D**.

INFORMATION!

Wenn Sie die Tür länger als 10 Minuten offen lassen, stoppt der Alarm. Das Gerät schaltet in den Sicherheitsmodus um, um trotz geöffneter Tür eine ausreichende Kühlung zu gewährleisten, um das Verderben von Lebensmitteln zu verhindern.

Kindersicherung



Einschalten: aktivieren Sie die Kindersicherung durch langes Drücken (3 Sekunden) auf **D**, bis das Display anzeigt  .

Diese Funktion verriegelt das gesamte Bedienfeld inklusive Eismaschine/Kaltwasserspender.

Ausschalten: um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste erneut über längere Zeit **D**.

Bei einem Stromausfall ist die Funktion nicht erhalten.

Inneneinrichtung des Geräts

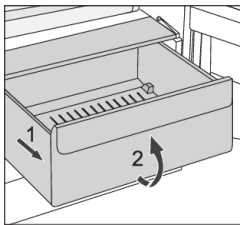
(* Die Ausstattung des Geräts ist vom Modell abhängig)

Regale

Leere Einlegeböden können über die Führungen im Geräteinneren nach Belieben neu angeordnet werden, ohne dass sie aus dem Gerät entfernt werden müssen. Um ein Regal aus dem Gerät zu bewegen oder zu entfernen, ziehen Sie es zu sich, heben Sie es vorne an und bewegen oder ziehen Sie es dann aus dem Gerät. Lagern Sie leicht verderbliche Lebensmittel auf dem hinteren Teil der Ablage an der Geräterückwand, wo die Temperaturen am niedrigsten sind.

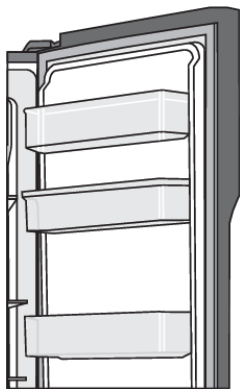
Obst-/Gemüsebehälter (CrispZone) *

Die Schubladen am Boden des Kühlschranks sind für die Aufbewahrung von Obst und Gemüse vorgesehen. Sie sorgen für Feuchtigkeit und verhindern, dass die Lebensmittel austrocknen.



- Fach herausziehen:
 - Ziehen Sie das Fach bis zum Anschlag heraus, heben Sie es vorne etwas an, dann können Sie es vollständig herausziehen.

Kühlzonen in der Gerätetür



Die Innenseite der Tür des Kühl- und des Gefrierfachs ist mit Regalen ausgestattet, die für die Aufbewahrung von kleinen Paketen ausgelegt sind.

Sie können die Ablagen wie gewünscht auslegen, indem Sie sie leicht aus den Rillen heben, die sie an Ort und Stelle halten, und sie zur gewünschten Stelle bewegen, wobei Sie darauf achten müssen, dass sie in die Rillen passen.

Die untere Ablage an der Tür des Kühlfachs ist für die Aufbewahrung von Flaschen vorgesehen.

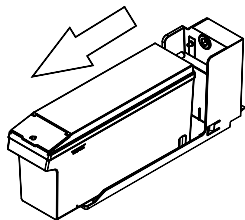
Die maximale Belastung jeder Türablage beträgt 5 kg.

Luftverteilungssystem (MultiFlow) *

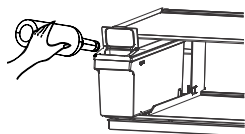
- Das fortschrittliche MultiFlow-System verteilt die Luft gleichmäßig und gleicht die Temperatur im gesamten Kühlschrank aus. Dieses System ermöglicht es auch, jede Art von Lebensmitteln auf jedem Regal im Kühlschrank zu platzieren, da es keine Temperaturunterschiede zwischen ihnen gibt.

Wasserbehälter

Das Wasser für den Eiswürfelerbereiter und den Kaltwasserspender wird im Wasservorratsbehälter aufbewahrt. Um Wasser in den Behälter zu geben, befolgen Sie diese Anweisungen:



Ziehen Sie den Wasservorratsbehälter heraus.

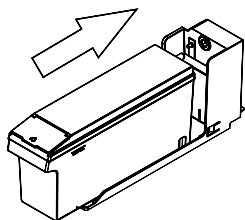


Heben Sie die kleine Kappe auf der Vorderseite an und gießen Sie dann Wasser direkt in den Vorratsbehälter.



WARNUNG!

Gießen Sie nur Trinkwasser in den Wasserbehälter.



Setzen Sie den Wassertank wieder in das Kühlregal ein.

Eismaschine/Kaltwasserspender

Durch Drücken von „**cubed**“ (Eiswürfel) „**crushed**“ (Brucheis) oder „**water**“ können Sie wählen, ob Eis (und in welcher Form) oder kaltes Wasser aus dem Spender kommt.

Drücken Sie nach der Auswahl der Eisart vorsichtig mit einer Tasse oder einem Glas an den Hebel des Spenders. Eis kommt aus dem Gerät. Achten Sie darauf, die Tasse oder das Glas gegen die Maschine zu drücken, so dass das Eis hineinfällt.



INFORMATION!

- Wenn Sie nach der Entnahme von Brucheis Eiswürfel auswählen, kann noch eine geringe Menge verbliebenes Brucheis in die Tasse oder das Glas fallen.
- Entfernen Sie die Tasse oder das Glas noch nicht aus dem Spender, sobald Sie die gewünschte Menge Wasser eingegossen oder die gewünschte Menge Eis erhalten haben. Warten Sie weitere 2 bis 3 Sekunden, damit kein Wasser verschüttet wird.
- Das Wasser aus dem Spender ist kalt, nicht eiskalt. Wenn Sie kühleres Wasser mit Eis wünschen, gießen Sie zuerst Eis in das Glas und füllen Sie es dann mit Wasser aus der Maschine.

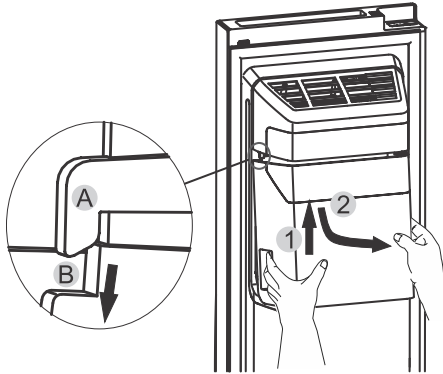
⚠ WARNUNG!

- Ziehen Sie den Hebel nicht heraus, da dies die Hebelfeder beschädigen oder brechen kann.
- Um eine Überhitzung des Eiszerkleinerungsmotors zu verhindern, lassen Sie das Eis bei normalem Gebrauch nicht länger als eine Minute zerkleinern.

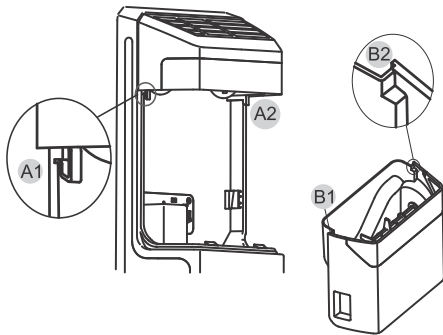
Verwendung des Eiskübel

Um den Eiskübel zu entfernen, greifen in die Vertiefungen, wie in der Abbildung unten gezeigt. Heben Sie ihn dann an und ziehen Sie ihn langsam heraus, um sich nicht zu verletzen.

Eiskübel entnehmen:

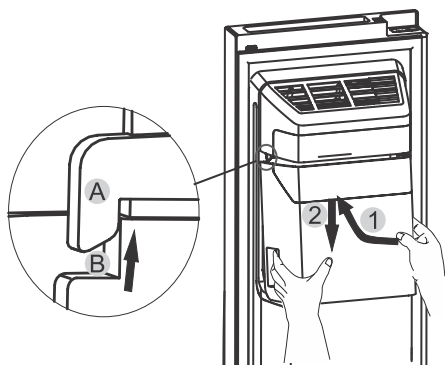


1. Heben Sie den Eiskübel an.
2. Ziehen Sie den Eiskübel langsam heraus.



Wenn Sie den Eiskübel wieder einsetzen, stellen Sie sicher, dass die beiden Seitenruten (A1 und B1) am Eiskübel in den Kupplungen (A1 und A2) einrasten.

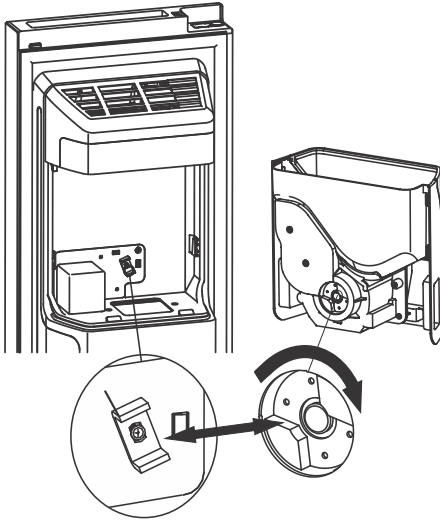
Eiskübel montieren:



1. Schieben Sie den Eiskübel nach oben und stellen Sie sicher, dass die beiden seitlichen Nuten (B1 und B2) am Eiskübel in den Kupplungen (A1 und A2) einrasten.
2. Ziehen Sie den Eiskübel nach unten und achten Sie darauf, dass er fest in der Halterung sitzt.

INFORMATION!

- Wenn der Eiskwürfelbereiter Eiskwürfel in den Eimer wirft, sind alle Geräusche, die Sie hören, Teil des normalen Betriebs.
- Wenn Sie das Eis längere Zeit nicht aus dem Eimer nehmen, können die Würfel zusammenkleben. In diesem Fall entfernen Sie bitte das gesamte Eis und leeren Sie den Kübel.
- Wenn der Kühlschrank zu lange ausgeschaltet ist, schmilzt das Eis im Eimer und aus dem Kühlschrank kann Wasser vom Kühlschrank auf den Boden fließen. Um dies zu verhindern, entfernen Sie das gesamte Eis aus dem Eimer.
- Wenn Sie das Eis nicht aus dem Eimer nehmen können, überprüfen Sie, ob das Eis in der Rutsche feststeckt, und entfernen Sie es gegebenenfalls. Sie können auch den Eiskübel herausziehen, um zu überprüfen, ob einiuge Eiskwürfel zusammengeklebt sind, und sie entfernen.
- Die erste Menge an Eiskwürfeln, die nach der Installation hergestellt wird, ist geringer, da sich noch Luft in den Wasserschläuchen befindet. Bei normalem Gebrauch wird diese Luft aus dem Schlauch verdrängt.
- Waschen Sie den Eiskübel mit einem milden Reinigungsmittel, spülen und trocknen Sie ihn dann gründlich ab. Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.



Bevor Sie den Eiskübel wieder einbauen, überprüfen Sie bitte, ob die Koppler im richtigen Winkel zueinander passen. Wenn nicht, bewegen Sie den Eiskübelkoppler in einen solchen Winkel, dass er mit dem Motorkoppler übereinstimmt.

! WARNUNG!

- Führen Sie keine Finger, Hände oder ungeeignete Gegenstände in die Rutsche oder den Eiskübel ein, da dies zu Verletzungen oder Sachschäden führen kann.
- Lassen Sie Kinder nicht auf den Eisbereiter/Kaltwasserspender klettern oder am Eiskübel ziehen, da dies zu Verletzungen führen kann.

Lagerung von Lebensmitteln im Kühlgerät

Wichtige Hinweise zur Lagerung von Lebensmitteln



INFORMATION!

Die fachgerechte Verwendung des Geräts, die entsprechende Verpackung der Lebensmittel, die Aufrechterhaltung der geeigneten Temperatur, sowie die Einhaltung der Hygiene der Lebensmittel beeinflussen entscheidend die Qualität der Lagerung der Lebensmittel.

Beachten Sie das Haltbarkeitsdatum der Lebensmittel, das auf der Lebensmittelverpackung angegeben ist.

Lebensmittel, die im Kühlgerät gelagert werden, müssen in geschlossenen Behältern bzw. entsprechenden Verpackungen verpackt sein, damit sie keinen Geruch bzw. Feuchtigkeit aufnehmen/abgeben.

Lagern Sie im Kühlgerät keine entzündlichen, flüchtigen und explosiven Stoffe!

Flaschen mit hohem Alkoholgehalt sind dicht verschlossen und in senkrechter Stellung zu lagern.

Einige organische Lösungen, ätherische Öle in Zitronen- und Orangenschalen, Buttersäure u. Ä. können bei längerem Kontakt mit Kunststoffoberflächen oder Dichtungen Beschädigungen und ein vorzeitiges Altern der Materiale hervorrufen.

Unangenehme Gerüche weisen auf Unreinheiten im Gerät bzw. verdorbene Lebensmittel hin (siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“).

Wenn Sie Ihre Wohnung für längere Zeit verlassen, sollten Sie leicht verderbliche Lebensmittel aus dem Kühlgerät entfernen.

Vorbeugung der lebensmittelkontamination

Um ein verderben von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Wenn Sie die Tür für längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Kühlfächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sowie das zugängliche Drainagesystem.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie das Gerät aus. Außerdem abtauen, reinigen und trocknen. Lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Einfrieren und Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln

Einfrieren von Lebensmitteln



INFORMATION!

Die maximale Menge von frischen Lebensmitteln, die Sie auf einmal einfrieren können, ist auf dem Etikett mit den Gerätedaten angegeben. Falls Sie größere Mengen von Lebensmitteln einfrieren möchten, wird die Qualität des Einfrierens sowie die Qualität der bereits eingefrorenen Lebensmittel beeinträchtigt.

- Schalten Sie 24 Stunden vor dem Einfrieren von frischen Lebensmitteln die Funktion „Intensivgefrieren“ ein:
 - durch langes Drücken (3 Sekunden) Freezer Super Freeze 3°, bis das folgende Symbol aufleuchtet ❄️.
- Dann können Sie frische Lebensmittel in den Gefrierbereich einsetzen.

Die frischen Lebensmittel dürfen die schon eingefrorenen Lebensmittel nicht berühren!

- Zum Einfrieren von kleineren Mengen von Lebensmitteln (1-2 kg) ist die Verwendung der Intensivgefrierfunktion nicht notwendig.

Wichtige Hinweise zum einfrieren von frischen Lebensmitteln



INFORMATION!

Im Gefriergerät sollten nur Lebensmittel eingefroren werden, die dazu geeignet sind. Die Lebensmittel sollten immer frisch und von guter Qualität sein.

Wählen Sie immer eine für das jeweilige Lebensmittel geeignete Verpackung aus und verpacken Sie es fachgerecht.

Die Verpackung muss luft- und feuchtigkeitsundurchlässig sein, um ein Austrocknen des Inhalts und Vitaminverluste zu verhindern.

Versehen Sie die verpackten Lebensmittel mit einem Etikett mit Angaben über die Art und Menge der Lebensmittel sowie mit dem Datum des Einfrierens.

Es ist wichtig, dass die Lebensmittel so schnell wie möglich einfrieren, deswegen sollten die Packungen so klein wie möglich gehalten werden. Die Lebensmittel vor dem Einfrieren abkühlen.

Lagerung von industriell gefrorenen Lebensmitteln

- Beachten Sie bei der Lagerung von industriell gefrorenen Lebensmitteln die Anweisungen des Herstellers. Auf der Verpackung industriell gefrorener Lebensmittel sind die Lagerungsdauer und die Lagerungstemperatur angegeben.
- Kaufen Sie nur gut verpackte gefrorene Lebensmittel, die mit allen Daten ausgestattet sind und in Gefriertruhen gelagert wurden, die eine Mindesttemperatur von -18°C oder niedriger haben.
- Kaufen Sie keine gefrorenen Lebensmittel, die mit Reif umgeben sind, da diese wahrscheinlich mehrmals aufgetaut worden sind.
- Sichern Sie gefrorene Lebensmittel beim Transport vor dem Auftauen. Ein Temperaturanstieg kann ihre Lagerungszeit verkürzen und ihre Qualität beeinträchtigen.

Lagerungszeit von gefrorenen Lebensmitteln

Empfohlene Lagerungszeiten im Gefriergerät

Lebensmittelart	Lagerdauer
Obst, Rindfleisch	von 10 bis 12 Monate
Gemüse, Kalbfleisch, Geflügel	von 8 bis 10 Monate
Wild	6 bis 8 Monate
Schweinefleisch	4 bis 6 Monate
Hackfleisch	4 Monate
Brot, Teigwaren, gekochte Speisen, Weißfisch	3 Monate
Innereien	2 Monate
Geräucherte Würste, Blaubarsch	1 Monat

Auftauen von Gefriergut

- Das Auftauen ist ein wichtiger Schritt bei der Lagerung von Lebensmitteln, die durch Tiefgefrieren konserviert werden. Es kommt auf die richtige Art des Auftauens an.
- Geeignete Verfahren für das Auftauen:
 - im Kühlschrank
 - in kaltem Wasser
 - in einer Mikrowelle oder einem konventionellen Ofen mit geeignetem Auftauprogramm.
- Einige gefrorene Produkte können ohne vorheriges Auftauen zubereitet werden. Der Hersteller wird dann entsprechende Angaben auf der Verpackung machen.
- Lebensmittel immer in kleinen Portionen verpacken. Kleine Portionen gefrieren schneller.
- Teilweise oder vollständig aufgetaute Lebensmittel so schnell wie möglich aufbrauchen. Die Bakterien in den aufgetauten Lebensmitteln werden reaktiviert, so dass die Lebensmittel schnell verderben. Dies gilt insbesondere für Obst, Gemüse und Fertiggerichte.
- Teilweise oder vollständig aufgetaute Lebensmittel nicht erneut einfrieren!

Abtauen des Geräts

Automatisches Abtauen des Kühlgeräts

Sie brauchen das Kühlgerät nicht abzutauen, weil das auf der Rückwand gebildete Eis automatisch abgetaut wird. Die entstandene Eisschicht taut während des Stillstands des Kompressors ab. Das Tauwasser fließt in Form von Tropfen durch die Öffnung in der Rückwand des Geräts in einen Behälter oberhalb des Kompressors, wo es verdampft.

Sorgen Sie dafür, dass die Öffnung in der Rückwand des Kühlgeräts nicht durch Lebensmittel oder Gegenstände zugedeckt ist.

Falls sich an der Rückwand des Kühlgeräts eine übermäßig dicke Eisschicht (3-5 mm) bilden sollte, schalten Sie das Kühlgerät aus und tauen Sie es manuell ab.

Abtauen eines NoFrost Gefrierteils

- Der NoFrost Gefrierteil taut automatisch ab. Jegliche Eisschichten, die sich gelegentlich aufbauen können, werden automatisch abgetaut.

Gerät reinigen



WARNUNG!

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und entfernen Sie das Anschlusskabel aus der Steckdose.

- Benutzen Sie zum Reinigen der Oberflächen des Geräts ein weiches Tuch. Grobe bzw. scheuernde Reinigungsmittel, Säuren oder Lösungsmittel sind zum Reinigen des Geräts nicht geeignet, da sie die Oberfläche des Geräts beschädigen!

Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit Wasser und einer milden Seifenlauge.

Lackierte Oberflächen und Aluminiumoberflächen mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen. Es dürfen auch leicht alkoholhaltige Reinigungsmittel (z.B. Glasreiniger) verwendet werden. Kunststoffteile dürfen nicht mit alkoholhaltigen Reinigungsmitteln gereinigt werden.

Reinigen Sie den Innenraum des Geräts mit lauwarmem Wasser mit etwas Essig.

- Teile des Zubehörs auf keinen Fall in der Geschirrspülmaschine reinigen, da sie dadurch beschädigt werden können!
- 3-5 mm dicke Reif- bzw. Eisablagerungen erhöhen den Stromverbrauch, deswegen müssen Sie diese regelmäßig entfernen (gilt nicht für NO FROST-Gefriergeräte). Verwenden Sie zum Entfernen der Eisschicht keine scharfen Gegenstände, Lösungsmittel oder Sprays.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Reinigen wieder ein und legen Sie die Lebensmittel hinein.

Beseitigung von Störungen

Störung:	Ursache bzw. Beseitigung der Störung
Das Gerät funktioniert nach dem Anschluss an das Stromnetz nicht:	Überprüfen Sie, ob in der Steckdose Spannung vorhanden ist und ob das Gerät eingeschaltet ist.
Das Kühlsystem arbeitet schon seit längerer Zeit ununterbrochen:	- Zu hohe Umgebungstemperatur. - Zu häufiges Öffnen bzw. zu lange geöffnete Gerätetür. - Mangelhaft geschlossene Tür (Fremdkörper in der Tür, hängende Tür, beschädigte Dichtung,...). - Einlagerung einer zu großen Menge von frischen Lebensmitteln. - Der Sensor im Kühlschrank wird durch frische Lebensmittel blockiert. Lassen Sie Luft um den Sensor herum zirkulieren (nur einige Modellen haben diesen).
Übermäßige Eisablagerung an der Rückwand im Geräteinneren entsteht:	- Zu häufiges Öffnen bzw. zu lange geöffnete Gerätetür. - wenn warme Speisen im Kühlgerät gelagert werden; - wenn Lebensmittel oder Behälter die Rückwand des Kühlgeräts berühren; - mangelhaftem Dichten der Gerätetür; - Falls die Dichtung verschmutzt oder beschädigt ist, reinigen Sie sie oder lassen Sie sie austauschen.
Auftreten von Eis oder Frost im Gefrierfach:	- Die Tür wurde zu lange oder zu häufig geöffnet. - Die Gerätetür wurde nicht ordnungsgemäß geschlossen. - Die Tür hat eine mangelhafte Dichtung (die Dichtung ist verschmutzt, die Tür ist nicht richtig ausgerichtet, die Dichtung ist beschädigt usw.). - Tauen Sie das Gerät manuell ab.
Tauwasser auf der Ablage oberhalb des Faches:	- Das ist eine vorübergehende Erscheinung, die im Fall von hohen Umgebungstemperaturen und Feuchtigkeit im Raum nicht gänzlich vermieden werden kann. Diese Erscheinung verschwindet von selbst, wenn sich die Temperaturen normalisieren. Wir empfehlen Ihnen, die Fächer öfter zu reinigen und das Kondenswasser wegzuwischen. - Öffnen Sie den Feuchtigkeitsregulator. - Bewahren Sie Lebensmittel in Beuteln oder anderen Behältnissen, die gut dichten, auf.
Tröpfchen an der Rückwand des Kühlteils.	Dies ist normal. Der Kühlteil wird automatisch abgetaut, was dazu führt, dass Wassertropfen durch eine Öffnung in der Rückwand des Kühlteils in eine Wanne oberhalb der Kompressoreinheit fließen, aus der das Wasser dann verdunstet.
Wasser fließt aus dem Kühlgerät:	- Die Abflussöffnung für Tauwasser ist verstopft bzw. tropft das Tauwasser an der Sammelrinne vorbei. - Reinigen Sie die verstopfte Abflussöffnung mit einem Kunststoff-Strohhalbm.

Störung:	Ursache bzw. Beseitigung der Störung
	• Tauen Sie zu dicke Eisschichten manuell ab (siehe Kapitel „Abtauen des Geräts“).
Erschwertes Öffnen der Gerätetür:	• Falls Sie die gerade oder vor kurzem geschlossene Tür des Gefriergeräts erneut öffnen möchten, kann es passieren, dass das Öffnen der Tür erschwert ist. Beim Öffnen der Tür entweicht nämlich etwas kalte Luft aus dem Gerät, die durch die warme Luft aus der Umgebung ersetzt wird. Beim Abkühlen der Luft entsteht Unterdruck, was die Ursache für das erschwerte Öffnen der Tür ist. Nach einigen Minuten normalisiert sich der Zustand und die Tür lässt sich wieder mühelos öffnen.
Die Geräteseiten sind warm:	• Das ist normal, da an den Geräteseiten Rohre verlegt sind, die sich während des Betriebs des Geräts leicht aufwärmen.
Die LED-Beleuchtung funktioniert nicht:	• Falls die LED-Beleuchtung nicht funktioniert, rufen Sie den Kundendienst an. • Versuchen Sie nicht, die LED-Beleuchtung selbst zu reparieren, weil Sie in Kontakt mit Hochspannung geraten können!
Auf der Anzeige erscheint Ec oder Er:	• Die Sensortasten reagieren nicht. Bitte rufen Sie den nahegelegenen Kundendienst an. • Bis das Gerät von einem Kundendiensttechniker repariert wird, arbeitet es im Sicherheitsmodus. Das Gerät hält automatisch die am besten geeignete Temperatur für jedes Gerät aufrecht.
Auf der Anzeige erscheint E0:	• Der Feuchtigkeits- und Umgebungstemperatursensor ist defekt. Wenden Sie sich für die Reparatur an ein Kundendienstzentrum. Das Gerät arbeitet im abgesicherten Modus, bis es von einem Servicetechniker repariert wird. Das Gerät behält automatisch die für jedes Fach am besten geeignete Temperatur bei.
E1 erscheint auf der Anzeigeeinheit:	• Der Temperatursensor des Kühlschranks ist defekt. Wenden Sie sich für die Reparatur an ein Kundendienstzentrum. Das Gerät arbeitet im abgesicherten Modus, bis es von einem Servicetechniker repariert wird. Das Gerät behält automatisch die für jedes Fach am besten geeignete Temperatur bei.
Auf der Anzeigeeinheit erscheint E3:	• Der Temperatursensor des Gefrierschranks ist defekt. Wenden Sie sich für die Reparatur an ein Kundendienstzentrum. Das Gerät arbeitet im abgesicherten Modus, bis es von einem Servicetechniker repariert wird. Das Gerät behält automatisch die für jedes Fach am besten geeignete Temperatur bei.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Störung:	Ursache bzw. Beseitigung der Störung
Auf der Anzeige erscheint E4:	• Verdampfer-Sensor ist defekt. Rufen Sie ein Servicezentrum an, um das Problem zu beheben. Das Gerät arbeitet im abgesicherten Modus, bis es von einem Servicetechniker repariert wird. Das Gerät behält automatisch die für jedes Fach am besten geeignete Temperatur bei.
Auf der Anzeige erscheint E9:	• Der Temperatursensor der Eismaschine ist defekt. Wenden Sie sich für die Reparatur an ein Kundendienstzentrum. Das Gerät arbeitet im abgesicherten Modus, bis es von einem Servicetechniker repariert wird. Das Gerät behält automatisch die für jedes Fach am besten geeignete Temperatur bei.
Eb erscheint auf der Anzeigeeinheit:	• Der Eiswürfelbereiter ist defekt. Wenden Sie sich für die Reparatur an ein Kundendienstzentrum.

Wenn keine der obigen Ursachen zutrifft und Sie die Störung nicht selbst beheben können, treten Sie mit dem nächstgelegenen Kundendienst in Verbindung und geben Sie ihm die Daten (Gerätetyp, Modell, Seriennummer) vom Typenschild bekannt, das sich im Geräteinneren befindet.

Informationen über die Geräuschentwicklung

Das Kühlen in Kühl-/Gefriergeräten wird durch ein Kühlsystem mit einem Kompressor (einige Geräte besitzen auch einen Ventilator) bewerkstelligt, der einen gewissen Lärm verursacht. Die Geräuschintensität ist vom Aufstellungsort sowie vom fachgerechten Gebrauch und vom Alter des Geräts abhängig.

- Nach der Inbetriebnahme des Geräts kann der Betrieb des Kompressors (Fließgeräusch) bzw. das Strömen der Kühlflüssigkeit etwas lauter sein. Das ist kein Zeichen für eine Störung und übt keinen Einfluss auf die Lebensdauer des Geräts aus. Nach einer gewissen Betriebszeit werden die Geräusche etwas leiser.
- Manchmal sind während des Betriebs ungewöhnliche oder lautere Geräusche hörbar, die für das Gerät unüblich sind und oft die Folge einer unzutreffenden Aufstellung sind:
 - Das Gerät muss gerade und stabil auf einer festen Unterlage stehen.
 - Das Gerät darf die Wand oder die benachbarten Elemente nicht berühren.
 - Überprüfen Sie, ob sich die Inneneinrichtung des Geräts auf ihrem Platz befindet, bzw. ob eventuell Dosen, Flaschen oder andere Behälter Geräusche verursachen, weil sie einander berühren.
- Aufgrund der größeren Beanspruchungen des Kühlsystems bei häufigem Öffnen der Gerätetür, bei zu lange geöffneter Gerätetür, Einlagerung von größeren Mengen von Gefriergut, Verwendung der Funktion Intensivgefrieren oder Intensivkühlen, kann das Betriebsgeräusch des Geräts vorübergehend lauter werden.

Umweltschutz

Zum Verpacken unserer Produkte werden nur umweltfreundliche Materialien verwendet, die ohne Gefahr für die Umwelt wiederverwertet, entsorgt oder vernichtet werden können.

Entsorgung des ausgedienten Geräts

Um die Umwelt zu schonen, übergeben Sie das ausgediente Gerät einem autorisierten Entsorgungsunternehmen für Elektro- und Elektronikaltgeräte.

Vorbereitung:

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Untersagen Sie Kindern, mit dem Gerät zu spielen.

DEUTSCHLAND: Aktualisierte Informationen zur Entsorgung von Altgeräten

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zer- störungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie die- jenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertriebu- nter Verwendung von Fernkom- munikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

This image shows a full page of blank white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for writing or drawing. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

[illegible]

Hisense UK Ltd

Ground floor, Munroe Court, White Rose Office Park,
Millshaw Park Lane, Leeds LS11 0EA

Hisense France SAS

Bâtiment Front Office 12 à 16 rue Sarah Bernhardt
92600 ASNIERES-SUR-SEINE

Hisense Gorenje Germany GmbH

Parkring 31-33, 85748 Garching b. München, Deutschland

Hisense Italia SRL

Via Montefeltro, 6/A 20156 Milano, Italia

Hisense Iberia SLU

C/ Botiguers, nº 5, Edificio B, 2ª planta
(46988) Paterna (Valencia-Spain)

GORENJE GOSPODINJSKI APARATI, d.o.o.

Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, Slovenia

Hisense



922401-a2



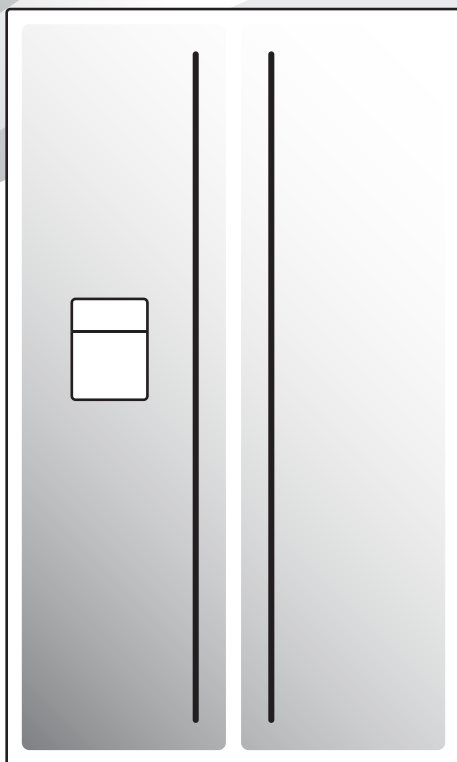
Hisense

life reimagined

EN (GB) (IE)

INSTRUCTIONS FOR USE

OF AN UPRIGHT FRIDGE FREEZER



THANK YOU FOR WELCOMING OUR APPLIANCE INTO YOUR HOME

We are happy that you have chosen a Hisense appliance. Hisense is here to empower you and all your adventures with our cutting-edge technology and modern home appliances made of high-quality materials. Because we are working tirelessly on energy efficiency, by purchasing our appliance, you too are contributing to more sustainable future.

For full use of our services, warranty and other important information, please consider to register your Hisense appliance online on our website:

<https://www.hisense-europe.com>

We hope our appliance will meet and exceed your expectations.

Link to the EU EPREL database

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the registration of this appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance. It is possible to find information related to the performance of the product in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you can find on the rating plate of the appliance. For more detailed information about the energy label, visit www.theenergylabel.eu.

The appliance is intended solely for household use.

The refrigerator is intended for storing fresh food at temperatures above 0°C.

The freezer is intended for freezing fresh food and for long-term storage of frozen food (up to one year, depending on the type of food).

The following symbols are used throughout the manual and they have the following meanings:



INFORMATION!

Information, advice, tip, or recommendation



WARNING!

Warning – general danger



ELECTRIC SHOCK!

Warning – danger of electric shock



DANGER OF FIRE!

Warning – danger of fire

Contents

Important notes and precautions	5
Before using the appliance for the first time	5
Important safety instructions	5
Important information on the use of appliance	7
Advice for saving power with refrigeration appliances	9
Installation and connection	10
Selecting the room	10
Appliance placement	11
Connecting the appliance	13
Description of the appliance	14
Operating the appliance	15
Switching the appliance on/off	15
Adjusting the temperature in the appliance	16
Intensive freezing (freezer compartment)	17
Intensive cooling (refrigerator compartment)	17
Ice maker/cold water dispenser operation	18
Eco function(Recommended setting)	19
Holiday mode (prolonged absence)	19
Water storage tank alarm	19
Open door alarm	20
Child Lock	20
Appliance interior equipment	21
Shelves	21
Fruit and vegetables drawer (CrispZone) *	21
Door racks	21
Air distribution system (MultiFlow) *	21
Water storage tank	22
Icemaker/cold water dispenser	22
Storing food in the refrigerator	26
Important warnings regarding food storage	26
Avoid contamination of food	26
Freezing and storing frozen food	27
Freezing procedure	27
Important warnings on freezing	27
Storing industrially frozen food	27
Frozen food storage time	27
Thawing frozen food	28
Defrosting the appliance	29
Automatic refrigerator defrosting	29
Defrosting a NoFrost freezer	29
Cleaning the appliance	30
Troubleshooting	31
Information about appliance noise	34

Environment protection	35
Spare parts	36

Important notes and precautions

Before using the appliance for the first time

Before connecting the appliance to the power mains, please read carefully the instructions for use which describe the appliance and its correct and safe use. The instructions apply to several appliance types/models; thus, settings or equipment may be described herein which is not available in your appliance. We recommend saving this instruction manual for future reference and attach it to the appliance if it is sold in the future.

Check for any damage or irregularities on your appliance. If you find your appliance is damaged, notify the retailer from which you have purchased the appliance.

Before connecting the appliance to the power mains, let the appliance rest in a vertical position for a minimum of 2 hours. This will reduce the possibility of operation faults due to the effect of transport on the cooling system.

Important safety instructions



DANGER OF FIRE!

WARNING! Risk of fire/flammable materials.

The appliance must be connected to the power mains and grounded in compliance with the effective standards and regulations.

WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Before cleaning the appliance, unplug it from the power mains (unplug the power cord from the wall outlet).



ELECTRIC SHOCK!

WARNING! If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



ELECTRIC SHOCK!

WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.



ELECTRIC SHOCK!

If LED lighting does not work, call a service technician. Do not attempt a repair of the LED lighting yourself, as there is danger of contact with high voltage!



WARNING!

WARNING! Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.



WARNING!

WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



WARNING!

WARNING! To avoid any hazard resulting from poor stability of the appliance, make sure it is installed as instructed.

Freeze burn hazard

To avoid freeze burn, never put frozen food in your mouth and do not touch frozen food.

Safety of children and vulnerable persons

The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Remove the packaging intended to protect the appliance or particular parts during transport and keep it outside the reach of children. It presents danger of injury or suffocation.

When removing a used appliance, disconnect the power cord, remove the door, and leave the shelves in the appliance. This will prevent children from locking themselves in the appliance.

For European markets only

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

Warning regarding the refrigerant

The appliance contains a small amount of an environmentally friendly yet flammable gas R600a. Make sure that no parts of the cooling system are damaged. A gas leak is not hazardous to the environment, but it could cause eye injury or fire.

In case of a gas leak, ventilate the room thoroughly, disconnect the appliance from the power mains, and call a service technician.

Important information on the use of appliance

WARNING! This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.



WARNING!

WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

The appliance may not be used outdoors and it may not be exposed to rain.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

If the appliance will be out of use for an extended period of time, switch it off using the relevant button, and unplug it from the power mains. Empty the appliance, defrost it, clean it, and leave the door ajar.

In case of an error or power supply failure, do not open the freezer compartment unless the freezer has not operated for over 16 hours. After this period, use the frozen food or provide sufficient cooling (e.g. a replacement appliance).

Technical information on the appliance

Rating plate can be found in the appliance interior. It indicates data on voltage, gross and net volume, type and amount of refrigerant, and information on the climate classes.

If the language on the rating plate is not the language of your choice or the language of your country, replace it with the one supplied.



WARNING!

WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

Advice for saving power with refrigeration appliances

- Install the appliance as specified in the instruction manual.
- Do not open the door more often than necessary.
- Occasionally make sure air circulation underneath the appliance is unobstructed.
- If the gasket is damaged or does not provide a perfect seal for any reason, have it replaced as soon as possible.
- Store the food in tightly sealed containers or appropriate packaging.
- Before placing the food in the refrigerator, allow it to cool down to room temperature.
- Defrost frozen food in the refrigerator compartment.
- To make use of the entire freezer compartment interior volume, remove some of the drawers as described in the instruction manual.
- Defrost your conventional freezer when an approximately 3–5 millimetre layer of frost or ice has built up on the refrigerated surfaces.
- Make sure the layout of shelves in the compartment is uniform and that the food is placed so that the air can freely circulate in the appliance interior (observe the recommended placement of food as described in the instructions).
- In appliances with a fan, do not block the fan slots or vents.
- If you do not need the fan or the ionizer, switch them off to reduce power consumption.

Installation and connection

Selecting the room

- Install the appliance in a dry and well ventilated room. The appliance will operate correctly if the environment temperature is in the interval specified in the table. The appliance class is indicated on the rating plate / label with the basic information on the appliance.

Description	Class	Ambient temperature range °C	Relative humidity
Extended temperate	SN	+10 to +32	≤75%
Temperate	N	+16 to +32	
Subtropical	ST	+16 to +38	
Tropical	T	+16 to +43	



INFORMATION!

This appliance is not intended to be used as a build-in appliance.



INFORMATION!

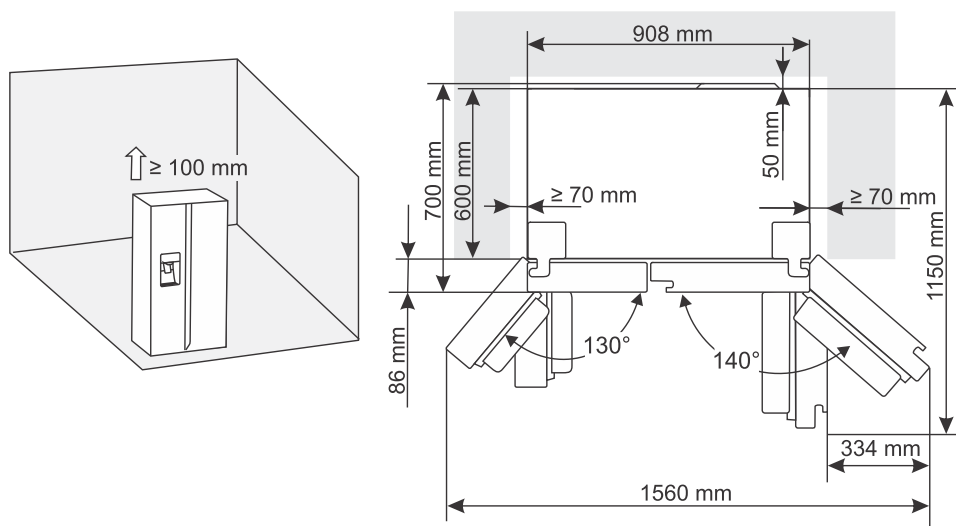
Do not place an appliance in a room where temperature can drop to below 5 °C as this may cause abnormal appliance operation or failure!

- After the installation, the appliance mains plug should be accessible!
- Do not place the appliance near appliances or devices radiating heat, such as a cooker, a stove, a radiator, water heater etc., and do not expose it to direct sunlight. The appliance should stand at least 3 cm away from an electric or gas cooker or at least 30 cm away from an oil or solid fuel stove. If the distance between such source of heat and the appliance is smaller, use an insulating panel.

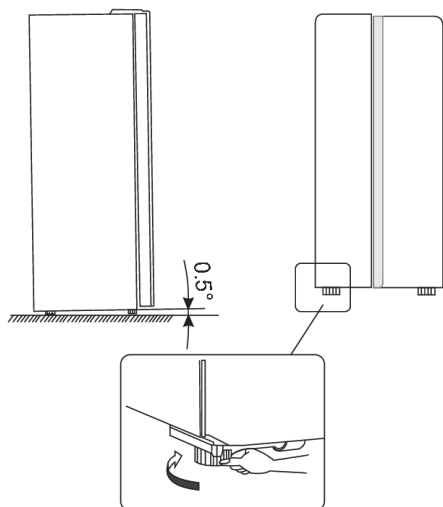
Appliance placement

Appliance installation should be carried out by at least two persons to avoid any personal injury or damage to the appliance.

- The appliance is intended for free-standing installation. To reach the rated/minimum power consumption, always provide 50 mm of clearance between the wall and the back of the appliance, and 100 mm above the appliance. Also allow adequate air circulation on either side of the appliance and above it.
- The appliance can also be placed adjacent to or between kitchen cabinets or cupboards, or adjacent to a wall. In case of such placement, the appliance will operate flawlessly; however, power consumption could increase. Observe the minimum clearance above and behind the appliance, as indicated in the figure.
- Take into account the space or clearance required to open the appliance door, in order to allow the drawers and shelves to be pulled out or removed (see installation diagram).



Appliance setup



- To ensure that the appliance will stand horizontally and that sufficient air circulation is provided behind the appliance, the feet at the bottom of the appliance may need to be adjusted. The height of the feet can be adjusted with your fingers or using an appropriate wrench.
- Allow the door to close automatically. Then turn the adjustable feet so that the upper part of the appliance is tilted backwards by about 10 mm or by 0.5°.
- When you want to move the appliance, raise the feet again so that the appliance can move freely on rotating rollers. After moving the appliance to the desired position, re-align it.

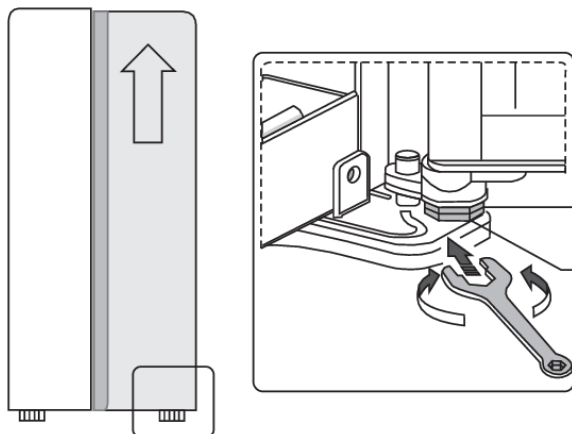
WARNING!

Attention! Use the rotating rollers only to move the appliance forward and backward, as they do not function as wheels. If you push the appliance to one side or the other, it can damage the floor and the rollers.

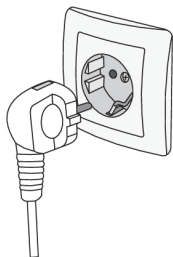
Adjusting the appliance door

If you find that the door of the appliance is not completely aligned (that the door of the freezer compartment and the refrigerator compartment are not at the same level), you can use the supplied tool to adjust the height of the door.

If the freezer door is higher than the refrigerator door. First, use the supplied tool to turn the screw on the lower hinge counterclockwise to raise the door. Then fix the nut with a screwdriver.



Connecting the appliance

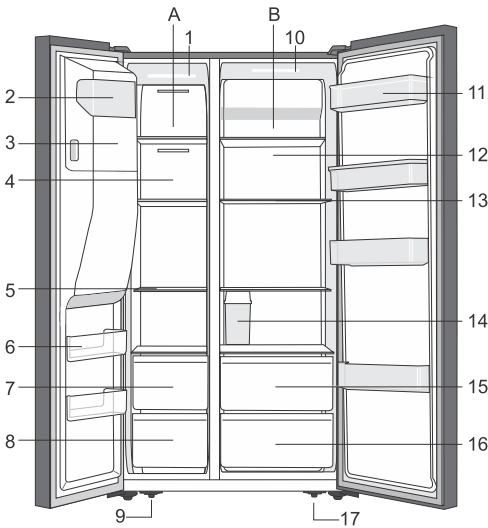


- Connect the appliance to the power mains using the power cord. The wall outlet should be fitted with a ground contact (safety socket). Nominal voltage and frequency are indicated on the rating plate/label with basic information on the appliance.
- The appliance must be connected to the power mains and grounded in compliance with the effective standards and regulations. The appliance will withstand short-term deviations from the nominal voltage, but not more than $\pm 6\%$.

Description of the appliance

Appliance interior equipment may change according to the appliance model.

This product contains a light source of energy efficiency class G.



A Freezer

1. LED light in the freezer compartment
2. Icemaker front cover
3. Ice tray
4. Freezer air circulation duct cover
5. Freezer shelf
6. Freezer door shelf
7. Top freezer drawer
8. Bottom freezer drawer
9. Left adjustable foot at the bottom of the appliance

B Refrigerator

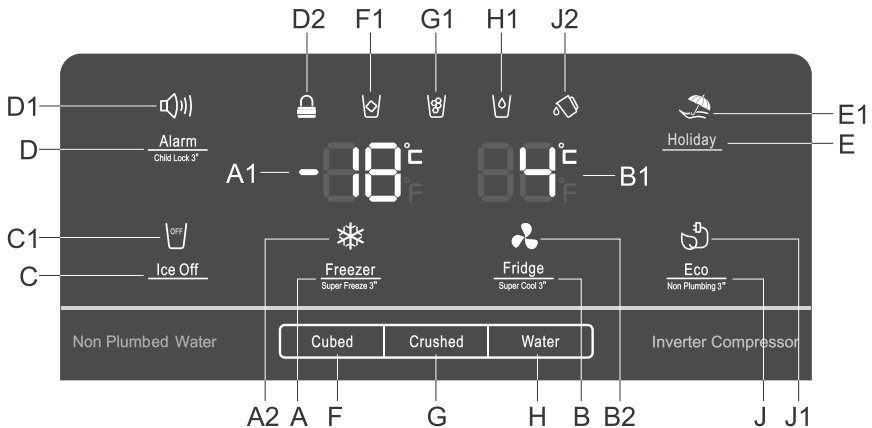
10. LED light in the refrigeration compartment
11. Refrigerator door shelf
12. Refrigerator air circulation duct cover
13. Refrigerator shelf
14. Water storage tank
15. Top refrigerator drawer
16. Bottom refrigerator drawer
17. Right adjustable foot at the bottom of the appliance



NOTE!

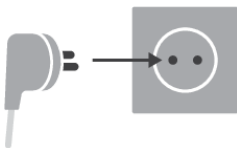
Due to occasional changes to our products, it is possible that your refrigerator will differ slightly from the refrigerator described in these instructions for use, but its functions and methods of use remain the same.

Operating the appliance



- A** Freezer compartment temperature setting key and intensive freezing on/off key
- A1** Freezer compartment set temperature display
- A2** Intensive freezing (fast freeze) function indicator
- B** Refrigerator compartment temperature setting key and intensive cooling on/off key
- B1** Refrigerator compartment temperature display
- B2** Intensive cooling (super cool) function indicator
- C** Icemaker on/off key
- C1** Icemaker operation indicator (when the symbol C1 is on, icemaker is switched off)
- D** Alarm off and child lock on/off key (child lock)
- D1** Alarm operation indicator
- D2** Child lock operation indicator
- E** Long absence on/off key (holiday mode)
- E1** Long absence function indicator (holiday mode)
- F** Key for making ice cubes
- F1** Ice cube making indicator
- G** Key for making crushed ice
- G1** Crushed ice making indicator
- H** Cold water supply key
- H1** Cold water filling indicator
- J** Eco function on/off key (eco mode) and water storage tank alarm off key
- J1** Eco function indicator (eco mode)
- J2** Water storage tank alarm indicator

Switching the appliance on/off



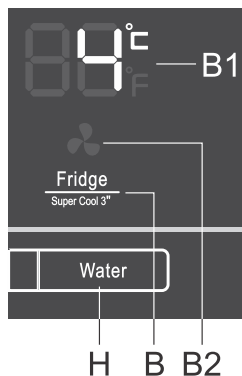
Power on: To switch on the appliance, plug the power cord into the power mains outlet.

Power off: To switch off the appliance, unplug the power cord from the power mains outlet.

Adjusting the temperature in the appliance

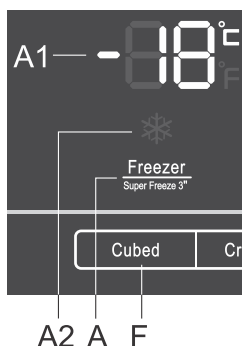
INFORMATION!

- Appliance temperature is preset at the factory to the recommended setting, i.e. 4°C for the refrigerator compartment and -18°C for the freezer compartment.
- After the appliance is switched on, it may take several hours for the set temperature to be reached. Do not place any food into the refrigerator before the temperature drops to the selected setting.



The temperature in **the refrigerator compartment** can be set with the **B** key. Press the **B** key until the **B1** display shows the desired temperature.

- The temperature in the refrigerator compartment can be set in the range from +2 °C to + 8 °C.
- Each time you press the **B** key you reduce the setting by 1 °C. After three seconds of inactivity, the setting is automatically saved as the last set temperature of the refrigerator compartment.
- Recommended temperature setting is 4°C.

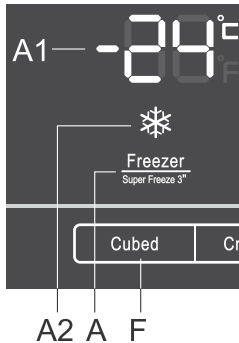


The temperature in **the freezer compartment** can be set with the **A** key. Press the **A** key until the **A1** display shows the desired temperature.

- The temperature in the freezer compartment can be set in the range from -14°C to -24°C.
- Each time you press the **A** key you reduce the setting by 1 °C. After three seconds of inactivity, the setting is automatically saved as the last set temperature of the freezer compartment.
- Recommended temperature setting is -18°C.

Intensive freezing (freezer compartment) ❄️

- Use this setting after switching on the appliance for the first time, before cleaning, or before inserting a large amount of food.



Power on: switch on the intensive freezing by long pressing (3 seconds) the **A** key. The display will show **A2** and indicate the value **-24 °C**.

Power off: switch off the intensive freezing by long pressing (3 seconds) the **A** key again.

If the setting is not deactivated manually, it will be deactivated automatically (after about a day). The setting returns to the last saved state.

💡- INFORMATION!

- When the intensive freezing (fast freeze) function is activated, the appliance will operate with maximum power. During this time, operation may be temporarily somewhat louder.

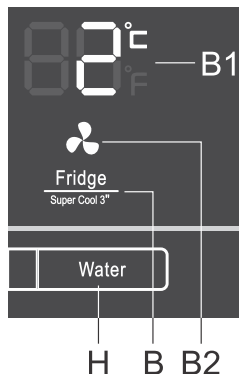
💡- INFORMATION!

- When the intensive freezing (super freeze) function is activated, temperature may be lower both in the refrigerator and the freezer compartment.

Intensive cooling (refrigerator compartment) 🌀

💡- INFORMATION!

Use this setting after switching on the appliance for the first time, before cleaning, or before inserting a large amount of food.



Power on: switch on the intensive cooling by long pressing (3 seconds) the **B** key. The display will show **B2** and indicate the value **2 °C**.

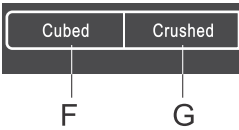
Power off: switch off the intensive cooling by long pressing (3 seconds) the **B** key again.

If the setting is not deactivated manually, it will be deactivated automatically (after about three hours). The setting returns to the last saved state.

Ice maker/cold water dispenser operation

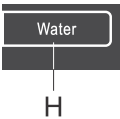
INFORMATION!

- When you open the freezer door or when the child lock is switched on, the device will not work.



You have two options for making ice:

- Ice cubes: press **F**. The following symbol will light up .
- Crushed ice: press **G**. The following symbol will light up .



If you need cold water, press **H**. The following symbol will light up .

Switching the icemaker on/off

If you do not need ice, turn off this function to save water and electricity.



Power on: Switch on the icemaker by pressing **C**. The symbol **C1** will not be displayed.

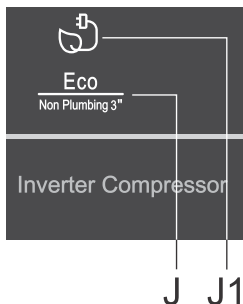


Power off: Switch off the icemaker by pressing **C**. The following symbol will light up **C1**.

INFORMATION!

When the following symbol is displayed **C1**, ice making will be disabled, but you can still dose the ice that is already made in the ice bucket, and you can still pour cold water by pressing **H**.

Eco function (👍) (Recommended setting 👍)



Power on: turn on the **Eco** function by pressing **J**. The display will show **J1**.

Power off: the **Eco** function can be switched off by pressing the **J** key again until the symbol **J1** goes out.

The **Eco** function will also be deactivated when you change the refrigerator or freezer compartment temperature setting, or when you activate any of the other extra functions.

Holiday mode (prolonged absence)

Use this function when you are away for a long period of time, for example when you are going on holiday or taking a long business trip.



Power on: turn on the function by pressing **E**. The display will show **E1**.

- When this function is activated, the refrigerator compartment temperature will be set to 15°C and the freezer compartment temperature will be set to -18°C.

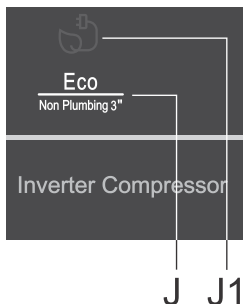


WARNING!

Before activating this function, empty the refrigerator compartment, as any perishables left in this compartment may spoil.

Power off: turn off the function by pressing the **E** key again until the symbol **E1** goes out.

Water storage tank alarm



If the water storage tank is not installed correctly or if it is not installed at all, the following symbol lights up 🚰.

Switching off the alarm:

- You can turn off the alarm by pressing **J** and holding it for 3 seconds.

Open door alarm



If the door is open for too long, an acoustic alarm (repetitive beep) will be activated and the following symbol will light up **D1**. The beep will continue sounding for 10 minutes, at a rate of three times per minute.

Switching off the alarm: Turn off the acoustic alarm by closing the door. The symbol **D1** will remain lit until you turn it off by pressing **D**.

INFORMATION!

If you leave the door open for more than 10 minutes, the alarm will no longer be sounded. Appliance operation will switch to safe mode in order to provide sufficient cooling and prevent food spoilage despite the open door.

Child Lock



Power on: activate the child lock by long pressing (3 seconds) **D**, until the display shows  .

This function locks the entire control panel, including the icemaker/cold water dispenser.

Power off: to deactivate the function, press the key again for a long time **D**.

In the event of a power failure, the function is not preserved.

Appliance interior equipment

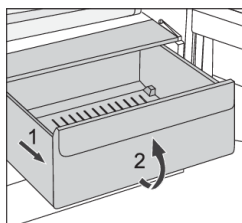
(* Equipment depends on the model)

Shelves

Empty shelves can be rearranged as you see fit across the guides in the appliance interior without having to remove them from the appliance. To move or remove a shelf from the appliance, pull it towards you, lift it up at the front and then move or pull it out of the appliance. Store quickly perishable food at the back of the shelf where the temperature is the lowest.

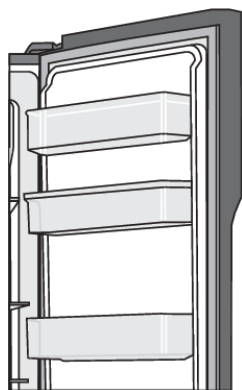
Fruit and vegetables drawer (CrispZone) *

The drawers at the bottom of the refrigerator are meant for storing fruits and vegetables. They provide humidity and prevent the food from drying out.



- Pulling out the bin:
 - Pull out the bin as far as it will go. Then, lift the front part and pull it out completely.

Door racks



The inside of the door of the refrigerator and freezer compartment is equipped with shelves designed for storing small packages.

You may lay out the racks as desired by lifting them slightly from the grooves that hold them in place and moving them to the desired spot, making sure to fit them in the grooves there.

The lower shelf on the door of the refrigerator compartment is designed for storing bottles.

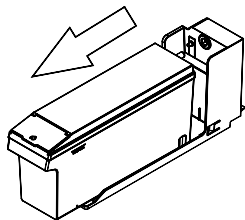
Maximum load on each door shelf is 5 kg.

Air distribution system (MultiFlow) *

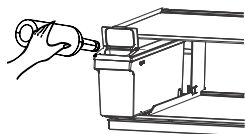
- Advanced MultiFlow system evenly distributes the air and equalizes the temperature throughout the refrigerator. This system also allows placing any type of food on any shelf in the fridge, as there are not temperature differences between them.

Water storage tank

Water for the icemaker and the cold water dispenser is stored in the water storage tank. To add water to the water storage tank, follow these instructions:



Pull out the water storage tank.

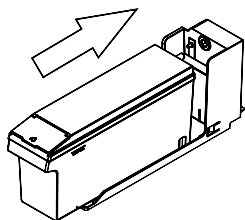


Lift the small cap on the front, then pour water directly into the storage tank.



WARNING!

Only pour drinking water into the water storage tank.



Reinstall the water storage tank on the refrigerator shelf.

Icemaker/cold water dispenser

By pressing "**cubed**" (ice cubes), "**crushed**" (crushed ice) or "**water**", you can choose whether ice (and in what form) or cold water comes from the dispenser.

After selecting the type of ice, gently press on the lever of the dispenser with a cup or glass. Ice will come out of the appliance. Make sure that the cup or glass is pressed against the machine so that the ice falls into it.



INFORMATION!

- If you select ice cubes after the crushed ice function has been selected, an even smaller amount of the remaining crushed ice may fall into the cup or glass.
- Do not remove the cup or glass from under the dispenser as soon as you have poured the desired amount of water or obtained the desired amount of ice. Wait another 2 to 3 seconds to prevent spillage.
- The water from the dispenser is cold, not ice cold. If you want cooler water with ice, first pour ice into the glass and then fill it with water from the machine.

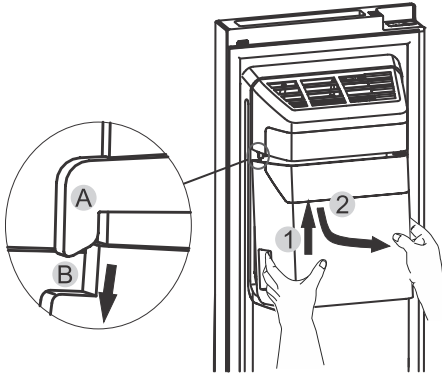
⚠ WARNING!

- Do not pull out the lever as this may damage or break the lever spring.
- To prevent the ice shredder motor from overheating, do not dose the ice for longer than one minute during normal use.

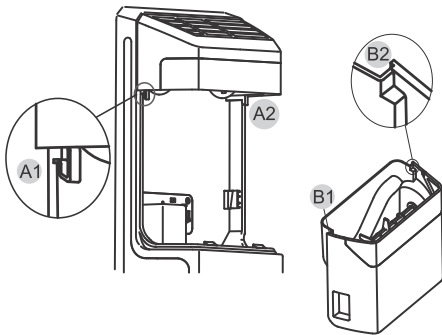
Using the ice bucket

To remove the ice bucket: please grab the handle as shown in the figure below. Then lift it up and slowly pull it out to prevent any injuries.

Removing the ice bucket:

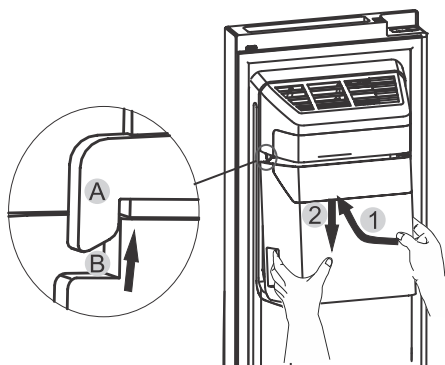


1. Lift the ice bucket.
2. Slowly pull out the ice bucket.



When returning the ice bucket to its place, make sure that the two side grooves (A1 and B1) on the ice bucket lock into the couplings (A1 and A2).

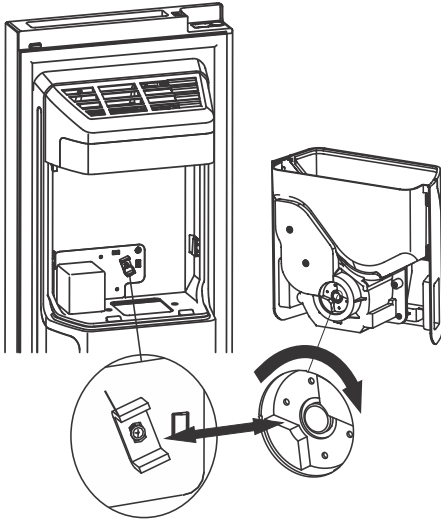
Installing the ice bucket:



1. Push the ice bucket upwards and make sure that the two side grooves (B1 and B2) on the ice bucket lock into the couplings (A1 and A2).
2. Pull the ice bucket downwards and make sure it sits firmly in the holder.

INFORMATION!

- When the icemaker drops ice cubes into the bucket, all the sounds you hear are part of normal operation.
- If you do not remove the ice from the bucket for a long time, the cubes may stick together. In this case, please remove all the ice and empty the bucket.
- If the refrigerator is switched off for too long, the ice in the bucket will melt and water from the refrigerator may flow from the refrigerator to the floor. To prevent this, remove all ice from the bucket.
- If you cannot remove the ice from the bucket, check if the ice is stuck in the chute and remove it if necessary. You can also pull out the ice bucket to check if multiple ice cubes have stuck together and remove them.
- The first quantity of ice cubes produced after installation will be smaller, as there is still air in the water hoses. During normal use, this air will be expelled from the hose.
- Wash the ice bucket with a mild detergent, then rinse and dry thoroughly. Do not use harsh or abrasive cleaners or solvents.



Before reinstalling the ice bucket, please check that the couplings are at the correct angle to fit each other. If not, move the ice bucket coupling to such an angle that it will match the motor coupling.

⚠ WARNING!

- Do not insert fingers, hands, or any unsuitable objects into the chute or ice bucket, as this may result in injury or property damage.
- Do not allow children to climb the icemaker/cold water dispenser or pull on the ice bucket, as this may result in injury.

Storing food in the refrigerator

Important warnings regarding food storage



INFORMATION!

Correct use of the appliance, appropriate packaging, maintaining the right temperature, and observing the food hygiene standards have a decisive impact on the quality of food storage.

Observe the expiry dates for the food, indicated on the packaging.

Food stored in the refrigerator should be kept in closed containers or in appropriate packaging to prevent it from emitting or receiving odours and humidity.

Do not store inflammable, volatile, and explosive substances in the refrigerator.

Bottles with high alcohol content should be tightly sealed and stored in an upright position.

Some organic solutions, essential oils in lemon and orange peel, butter acid, etc. may damage the plastic surfaces in case of a prolonged contact, causing damage and premature ageing of these materials.

Unpleasant odour warns of lacking cleanliness of the appliance or perished contents (see chapter Cleaning the Appliance).

If you are leaving home for a longer period of time, remove perishables from the refrigerator.

Avoid contamination of food

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Regularly clean surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Freezing and storing frozen food

Freezing procedure



INFORMATION!

Maximum amount of fresh food that may be inserted at once is specified on the appliance rating plate. If the amount of food to be frozen exceeds the indicated amount, the quality of freezing will be inferior; in addition, the quality of the food already frozen will deteriorate.

- Activate the super freeze function 24 hours before freezing fresh food:
 - by long pressing (3 seconds)  , until the following symbol lights up .
- Then you can put fresh food in the freezer area.

Make sure the fresh food is not in contact with the food that is already frozen.

- When freezing smaller amounts of food (1-2 kilograms), activating the super freeze function is not required.

Important warnings on freezing



INFORMATION!

Only use the freezer to freeze food appropriate for freezing. Always use quality and fresh food.

Select the most suitable packaging for the food and use the packaging correctly.

Make sure the packaging is air and water tight so that the food does not dry out and lose its vitamins.

Indicate the type of food, amount, and date of freezing on the packaging.

It is important that the food freezes quickly. Therefore, smaller packages are recommended. Refrigerate the food before freezing.

Storing industrially frozen food

- When storing and using frozen food, observe the manufacturer's instructions. Temperature and expiry date are indicated on the packaging.
- Only choose food with undamaged packaging, stored in freezers at temperatures of -18°C or lower.
- Do not purchase food covered in frost as this indicates it has been partly thawed several times and that it is of inferior quality.
- Protect the food from thawing during transport. In case of an increase in temperature, storage time will be shorter and quality will deteriorate.

Frozen food storage time

Recommended storage time in the freezer

Type of food	Storage life
Fruit, beef	from 10 to 12 months
Vegetables, veal, poultry	from 8 to 10 months
Venison	from 6 to 8 months

Table continued from last page

Type of food	Storage life
Pork	from 4 to 6 months
Finely chopped or minced meat	4 months
Bread, pastas, cooked dishes, whitefish	3 months
Offal	2 months
Smoked sausage, bluefish	1 month

Thawing frozen food

- Thawing is an important step in storing food preserved by freezing. Food must be thawed in the correct way.
- Suitable methods of thawing food are:
 - in the refrigerator;
 - in cold water;
 - in a microwave or conventional oven with a suitable thaw program.
- Some frozen products can be prepared without needing to thaw them first. The manufacturer will state this on the packaging.
- The food needs to be packed in small portions. In this way the food thaws faster.
- Use partially or completely thawed food as quickly as possible. The bacteria in thawed food are reactivated and the food will spoil rapidly. This applies in particular to fruit, vegetables and ready-made food.
- Do not refreeze partially or completely thawed food.

Defrosting the appliance

Automatic refrigerator defrosting

Refrigerator does not need defrosting because the ice on the back interior wall is thawed automatically. Any accumulated ice will melt when the compressor unit is inactive. Drops will flow through an opening in the refrigerator rear wall into a tray fitted above the compressor, from where they will evaporate.

Make sure the opening in the back wall in the refrigerator interior is never blocked by food or any other object.

If an excessive layer of ice is formed on the rear wall of refrigerator interior (3–5 mm), switch off the appliance and defrost the appliance manually.

Defrosting a NoFrost freezer

- The NoFrost freezer will defrost automatically. Any frost layer that may build up occasionally will disappear automatically.

Cleaning the appliance



WARNING!

Before cleaning, unplug the appliance from the mains - unplug the appliance and remove the connection cable from the socket.

- Use a soft cloth to clean all surfaces. Cleaners that contain abrasive substances, acids, or solvents are not suitable for cleaning as they may damage the surface.

Clean the appliance exterior with water or a mild solution of suds.

Lacquer-coated and aluminium surfaces may be cleaned with lukewarm water to which you have added a mild detergent. Use of cleaners with low alcohol content is allowed (e.g. window cleaners). Do not use cleaners containing alcohol for cleaning plastic materials.

Appliance interior can be cleaned with lukewarm water to which you can add some vinegar.

- Do not wash the parts of appliance interior equipment in a dishwasher as they may be damaged.
- Frost or ice build-up, 3–5 mm thick, will increase power consumption. Therefore, it should be regularly removed (does not apply to NO FROST freezers). Do not use any sharp objects, solvents, or sprays.
- After cleaning, switch the appliance back on and insert the food.

Troubleshooting

Problem:	Cause or remedy:
Appliance is connected to the power mains but it does not work.	• Make sure there is voltage in the power outlet and that the appliance is switched on.
Cooling system operates continuously for a long period of time:	• Too high environment temperature. • Door opened too frequently or too long. • Door not closed correctly (possible impurities on the seal, misaligned door, damaged seal etc.). • Too much fresh food inserted at once. • The sensor in the refrigerator is blocked by fresh food. Allow air to circulate around the sensor (only some models have it).
Excessive build-up of ice on the back wall of refrigerator interior can be a result of the following:	• door opened too frequently or too long. • Warm food placed in the refrigerator. • Food or containers in contact with the back interior wall of the refrigerator. • Poor door sealing. • If the seal is dirty or damaged, clean or replace it.
Build-up of ice or frost in the freezer interior:	• The door has been opened for too long or too frequently. • The door is not properly closed. • The door has a poor seal (the gasket is dirty, the door is not properly aligned, the gasket is damaged etc.). • Manually defrost the appliance.
Condensate (dew) on the shelf above the drawers:	• This is transient phenomenon which cannot be entirely avoided in periods of high environment temperature and humidity. It subsides when temperature and humidity are normalized. We recommend cleaning the drawers more frequently and wiping the droplets occasionally. • Open the humidity control slider. • Put food in bags or other packaging with a good seal.
Droplets on the refrigerator compartment back wall.	• This is normal. The refrigerator compartment is defrosted automatically, which results in droplets of water that flows through an opening in the refrigerator compartment back wall into a tray above the compressor unit, from which it evaporates.
Water is dripping/leaking from the refrigerator:	• Clogged water discharge opening or water dripping past the water gutter. • Clean the blocked opening, e.g. using a plastic straw. • If a thick layer of ice builds up, defrost the appliance manually (see Defrosting the Appliance).

Table continued from last page

Problem:	Cause or remedy:
Door is difficult to open:	• If you are trying to open the freezer door after just having closed it, this could be difficult to do. As you open the door, some cool air escapes from the appliance and it is replaced by warm air from the environment. When this air is cooled, negative pressure is generated which results in problems as you try to open the door. After a few minutes, the condition is normalized and the door can be easily opened again.
Appliance sides are warm:	• This is normal. There are pipes and tubes installed in the appliance sides, which tend to heat up during appliance operation.
LED lighting does not work:	• If LED lighting does not work, call a service technician. • Do not attempt a repair of the LED lighting yourself, as there is danger of contact with high voltage!
Ec or Er appears on the display unit:	• Sensor keys are not responding. Call a service centre for repair. • Until the appliance is repaired by a service technician, the appliance will operate in safe mode. The appliance will automatically preserve the most suitable temperature for each compartment.
E0 will appear on the display unit:	• The humidity and ambient temperature sensor is defective. Call a service centre to fix the problem. The appliance will operate in safe mode until it is repaired by a service technician. The appliance will automatically maintain the most suitable temperature for each compartment.
E1 will appear on the display unit:	• The temperature sensor of the refrigerator is defective. Call a service centre to fix the problem. The appliance will operate in safe mode until it is repaired by a service technician. The appliance will automatically maintain the most suitable temperature for each compartment.
E3 appears on the display unit:	• The temperature sensor of the freezer is defective. Call a service centre to fix the problem. The appliance will operate in safe mode until it is repaired by a service technician. The appliance will automatically maintain the most suitable temperature for each compartment.
E4 appears on the display unit:	• Evaporator sensor is defective. Call a service center to fix the problem. The appliance will operate in safe mode until it is repaired by a service technician. The appliance will automatically maintain the most suitable temperature for each compartment.

Table continued from last page

Problem:	Cause or remedy:
E9 appears on the display unit:	• The temperature sensor of the icemaker is defective. Call a service centre to fix the problem. The appliance will operate in safe mode until it is repaired by a service technician. The appliance will automatically maintain the most suitable temperature for each compartment.
Eb will appear on the display unit:	• The icemaker is defective. Call a service centre to fix the problem.

If the above tips do not resolve your problem, call the nearest authorized service centre and state the type, model, and serial number indicated on the appliance rating plate or label located in the appliance interior.

Information about appliance noise

Cooling in refrigerator freezers is made possible by a cooling system that also includes a compressor (and a fan with some appliances), which generates some noise. The level of noise depends on installation, proper use, and age of the appliance.

- After connecting the appliance to the power mains, compressor operation, or the sound of flowing liquid, may be somewhat louder. This is not a sign of malfunction and it will not affect the useful life of the appliance. In time, appliance operation and this noise will become quieter.
- Sometimes, unusual or loud noises may appear during appliance operation; these are mostly the result of improper installation:
 - The appliance must stand level and stable on a solid base.
 - The appliance may not be in contact with a wall or adjacent furniture.
 - Make sure the interior equipment sits firmly in its place and that the noise is not caused by rattling cans, bottles or other containers placed next to each other.
- Due to the higher workload on the cooling system when the door is opened more frequently or for a longer time, when a large amount of fresh food is introduced or when intensive freezing or cooling functions are activated, the appliance can temporarily generate more noise.

Environment protection

Packaging is made of environmentally friendly materials that can be recycled, disposed of, or destroyed without any hazard to the environment.

Removing an obsolete appliance

To protect the environment, take the obsolete appliance to an authorized home appliance collection centre.

Before doing so, do the following:

- disconnect the appliance from the power mains;
- do not allow children to play with the appliance.



■ The symbol on the product or its packaging indicates that the product should not be treated as normal household waste. The product should be taken to an authorized collection centre for waste electric and electronic equipment processing. Correct disposal of the product will help prevent any negative effects on the environment and health of people which could occur in case of incorrect product removal. For detailed information on removal and processing of the product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your waste disposal service, or the store where you bought the product.

Spare parts

Spare parts for the appliance you have purchased are available for 10 years. During this time, original spare parts will be available to ensure the correct operation of your appliance.

The list of spare parts is available on the website:

https://partners.gorenje.com/GSD/gsd_public.aspx

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Hisense UK Ltd

Ground floor, Munroe Court, White Rose Office Park,
Millshaw Park Lane, Leeds LS11 0EA

Hisense France SAS

Bâtiment Front Office 12 à 16 rue Sarah Bernhardt
92600 ASNIERES-SUR-SEINE

Hisense Gorenje Germany GmbH

Parkring 31-33, 85748 Garching b. München, Deutschland

Hisense Italia SRL

Via Montefeltro, 6/A 20156 Milano, Italia

Hisense Iberia SLU

C/ Botiguers, nº 5, Edificio B, 2ª planta
(46988) Paterna (Valencia-Spain)

GORENJE GOSPODINJSKI APARATI, d.o.o.

Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, Slovenia

Hisense



922406-a3

